

Ministerio de Educación de la Nación - Dirección General de Cultura

BIBLIOTECA NACIONAL

(El presente tomo ha sido preparado durante la Dirección
del Dr. G. Martínez Zuñiría.)

REVISTA

DE LA

BIBLIOTECA NACIONAL

Director: Dr. Felipe Barreda Laos

Secretaria: María Teresa M. de Olmedo Cortés

Tomo XXIV - Segundo trimestre de 1951 - N° 58

SUMARIO

ARCHIVO DE FÉLIX FRÍAS

(Continuación.)

Campaña del General Juan Lavalle. (Con-
clusión de la serie documental) Pág. 295

Documentos referentes a los refugiados ar-
gentinos y sus actividades revolucionarias
posteriores a la campaña del General Juan
Lavalle Pág. 413

DISTRIBUCIÓN SIN CARGO

FOMENTO DE LA CULTURA

BUENOS AIRES

Imprenta de la Biblioteca Nacional

1 9 5 5

REVISTA DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Publicación autorizada por resolución de fecha 10 de agosto de 1953 (Exp. n° 76.857/53 , según lo ordena la Resolución Ministerial de agosto 28 de 1952 (Exp. n° 53.188/52), (Instrucciones para Publicaciones).

REVISTA DE LA
BIBLIOTECA NACIONAL

Tomo XXIV — Segundo trimestre de 1951 — N° 58

ARCHIVO DE FELIX FRIAS

(Continuación.)

116. — [Florencio Varela a Félix Frías. Se alegra de que Frías haya logrado influir sobre el general Lavalle para hacerle cambiar de política respecto de sus partidarios y amigos. Deplora las intrigas de Chilavert para procurar distanciar al gobernador Ferré y fomentar la disgregación del ejército. Va el doctor Alsina para apaciguar los ánimos y ayudar al general Lavalle con sus buenos consejos. Avisan de Buenos Aires que se ha sancionado una emisión de veintidós millones de pesos.]

[Montevideo, marzo 31, abril 2 de 1840.]

/Mont.º Marzo 31 — las 11 de la noche.

[f. 11]

Ha hecho V. mal, mi querido Félix, en acostumbrarme á recibir sus cartas; pues ahora extraño muchísimo su falta, y me quejo de que no me haya escrito, por el Teniente coronel Soto. Creo que Máximo Elia le habrá ya entregado mis larguísimas cartas del 16, 17 y 18, de las que le pido me acuse recibo. No puedo disimularle que me *ha consolado* ver que, á pesar de la singular carta del 13, el Jeneral haya escrito las dos del 20.—Dispuesto siempre á juzgar, por el mejor lado, las acciones de mis amigos, y de las personas que aprecio, he creído que el Jeneral ha reconocido su error, y empieza á corregirle. Le doi por ello mil parabienes; la causa comun, y el servicio sobre todo, ganará muchísimo en la perfecta, franca y *sincera*, intelijencia de todos los que concurren

á trabajar por ella—Mis cartas anteriores le han mostrado quien es el único á quien excluyo cuando digo todos.

V. debe suponer cuan satisfactoria nos sería la noticia del encuentro con Servando; y, sobre todo, de la disposición del Entrerrios; pero no puede V. calcular todo el efecto que esa noticia produjo, *en la oportunidad* q^o. llegó. Yo se lo diré.—

[f. 1 vta.]

En primer lugar, ese Chilavert, cuya conducta /me tiene aturdido, habia escrito, con fha 16, al Jeneral Ferré y al Presid^{te}. Rivera, cartas venenosas, y calculadas p^a. producir un completo desquicio en ese ejército: en ellas se pintaba al Entrerrios sublevado contra el Jeneral Lavalle y sus fuerzas, la guerra tomando un aspecto malísimo, el Ejército rodeado siempre de partidas enemigas, q^o. le espíaban &&&— La escrita á Ferré vino en copia al Presidente: esas cartas corrían, siempre recomendándose *reserva*, y tengo noticias de *algunas* copias.—La carta del Jeneral del 20 llegó precisamente cuando mas se ponía en juego aquella arma mezquina; y por supuesto, fué una tremenda desmentida, que puso mordaza á los difamadores. Prevenga V. de esto al Jeneral, para que no dude q^o. se trata de anularle, y para que se convenza de que es indispensable q^o. tenga á todos sus amigos al corriente de todo.

En segundo lugar, ciertos afisionados que nunca faltan, habian logrado fascinar el espíritu del Almirante Dupotet, persuadiéndole á que, con el Jeneral Lavalle á la cabeza de la empresa jamas se lograria cosa alguna por que los pueblos arjentinos le detestan &^a, se le habia hecho creer en una completa cesion entre Lavalle y Ferré, en la repugnancia del Entrerrios á ayudar al primero, &&.—Estas insinuaciones habian producido su efecto en un hombre que no conoce el teatro en que figura, por que llega /ahora de Europa, y sus disposiciones nos eran últimamente poco favorables.—Luego que supimos la invacion del Entrerrios, aunque el Jeneral

[f. 21]

no nos escribió palabra, se la comunicamos, por una nota, pronosticándole que la Campaña sería muy fácil en esa provincia. Ahora, apenas recibimos la carta del 20, se la remitimos en copia; y tengo motivos para creer que ha empezado á abrir los ojos, y á ver que le engañan y que quieren separarle del buen camino. ¡Ojalá ([q^o]) no me equivoque!

Ahí va el D^r. Alsina: Ustedes comprenderán q^o. no era posible escribir todas las cosas q^o. él va encargado de decir verbalmente. Por Dios, Felix, por Dios, por esa patria que tenemos delante, por nuestro honor, y nuestra fama, q^o. el Jeneral abra los ojos, y vuelva al buen camino, al camino de la amistad, y de la Armonia, con lo que siempre le fueron amigos. Sobre todo, q^o. reprima los primeros movimientos de su jenio: ahí habla lo que le parece de sus amigos de aquí, y le cercan algunos que se complacen en escribir lo que le oyen: V. comprende los resultados q^o. eso dá. ¿Que necesidad hai de hablar mal de nadie, sobre todo en público? Viera V. lo que ese funesto Chilavert escribe de lo que habla ahí el Jeneral, de *Martigny, y de todos*.

He nombrado á Martigny. /Mis tareas no me han permitido verle hace dias, pero Agüero me ha dicho que ha reusado dar mas dinero, por *ahora*, diciendo q^o. le dará despues de pasado el Paraná; ([que]) el motivo de su negativa es que necesita sucesos con que justificar los desembolsos que haga pero yo creo, mi Felix, que entra para mucho el ver que el Jeneral nada quiere pedirle á él y nada le escribe. Cuando pienso que, á tan poca costa podía, haberse conservado una inalterable armonia, y conseguido cuanto necesitamos, me desespera el error del Jeneral respecto de Martigny, y de sus amigos.

[f. 2 vta.]

Aquí estamos todos pendientes de la marcha del Jeneral: no perder tiempo es hoy la base de todo: el D^r. Alsina impondrá á Ustedes de todo lo que se trama contra la influencia y la fama, del Jeneral y de su ejér-

cito: no hai mas medio de desbaratar todo qº, pasar el Paraná, y levantar la revolucion en nuestra provincia. Ese hecho hará caer en el polvo este armazon de iniquidad y de soberbia.

A Dios: si escribe á Juan, un millon de recuerdos míos: lo mismo al Jeneral cuya estimacion me interesa, y á quien aprecio sinceramente. Para V. mi Félix todo el amor de su mas fiel amigo

Flor. V.

Cartas de B^s. A^s. del 26 anuncian que el 22 destruyeron Vstedes á Oribe en Noboyá—¡Si fuese cierto!

En aquella fecha no habia todavia admitido Rosas el mando. Faria vergonzoso—

Dia 2 - de Abril = Cartas de B^s. A^s., qº. he leído avisan que el 28 se sancionó una emision de 22 millones; 12 en moneda corriente, 10 en fondos del 6 pº.—Aun no habia aceptado el insolente dictador.—Nada mas de nuevo.

Creo oportuno advertirle que, por los motivos que le indiqué en mi anterior, Martigny ha contestado las proposiciones hechas á Dupotet.— Las ha rechazado; y ha manifestado sus bases inmutables. ¿Las admitirá Rosas? Algunos lo temen, yo no lo creo; pero es preciso obrar en concepto de que admita, por que seria terrible chasquearse en ese particular.—Creo que á la altura á que han llegado nuestras relaciones epistolares, escuso decirle que lo que le escribo es siempre de naturaleza reservada, y qº. solo el Jeneral puede leer mis cartas.

Nada mas, por hoi = Marchen, marchen, marchen: pasado el Paraná todo está hecho.

He confiado á Alsina copias de las cartas de Chilavert por que importa qº. las conozca el Jeneral y sobre todo

los Jefes: la solemne indignacion de estos debe borrar la impresion producida por aquella maldad.

Su amiguísimo

Flor. V.

Si está ahí Carril, un abrazo,
que ahora no puedo escribirle: á el puede V.
mostrar esta carta.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 19.260. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 ½ cm.; letra de Florencio Varela, interlíneas 6 a 10 mm.; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo en bastardilla está subrayado en el original; conservación buena.]

117.— [En esta carta que Salvador M. del Carril escribe a Félix Frías, incurrió en la distracción de poner Juan en vez de Félix, como lo comprueba el acápite final del documento; se manifiesta muy preocupado por el estado de salud del general Lavalle.]

[Punta Gorda, julio 6 de 1840.]

/Señor D.º Juan Frías

[1. 1]

Punta Gorda 6 de Julio de 1840.

Mi querido a.º.

¡El general enfermo, es una gran calamidad. Quiera nra.º fortuna q.º. como los medicos dicen sea una leve dolencia! Ha hecho vm.º bien de apresurarse á comunicarme este aczido. Yo escribiré lo necesario p.º. Montevideo descuide vm.º sobre esto. Pero no desearia en hacer tomar á todos los xefes el cuidadado [sic] y vigilancia q.º. en otras ocasiones descargan sobre el general. Que se advierta a todos de la necesidad de q.º. los enemigos no lleguen á penetrar las situacion doliente del Gral.º. Deme vm.º noticias p.º. horas.

Mando haora (q^o. son las 7) las medicinas pedidas. Mañana mando una vela ó toldo y todo lo dem^a. q^o. vm^o me diga q^o. es preciso p^a. el abrigo del Gral^o.

La presencia del G^l. Paz ¡Quanto lo he encargado! Maldigo un millon de veces un temporal q^o. nada nos trae ¿Conq^o. no nos han mandado nros^o. amigos de Montevideo al G^l. Paz? Habia una razon, y es la necesidad de tener dos cuerdas en un arco. Fuerte razon.

El aceyte de castor no se encuentra á bordo de los Franceses y no lo tenemos en la botica; pero va mañana [na] y allá hay sen.

[H. I vta.] Su recomend^{on}. p^r. la carta de Varela /q^o lleva Muñoz será cuidadosam^{to}. atendida.

Mi querido D. Felix Frias, soy muy interesado por esta causa como Vm^o sabe; pero soy muy particularm^{to}. amigo del general Lavalle, de manera y, q^o. Vm^o en esta circunstancia ([debes]) está encargado de considerarme doblemente interesado en hacer todo lo q^o. pueda contribuir a la salud del General y obrar en conseq^a. asi.

Adios mi querido a^{mo}. disponga vm^o de su aff^{mo}. a^{mo}. y S S.

Salvador M^a. del Carril

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.143. — Original manuscrito; papel blanco liso; formato de la hoja 26 1/2 x 21 cm.; letra de Salvador María del Carril, interlineas 7 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre corchetes [] está agregado.]

118. — [Salvador María del Carril a Félix Frías. Celebra la mejoría experimentada en la salud del general Lavalle. Le remite diversos artículos; también la yerba y el tabaco.]

[Julio 7 de 1840.]

/S. D^o. Félix Frías

[F. 1]

Julio 7 [1840]

Mi querido am^o. he recibido con mucho placer la noticia de la mejoría del General. Yo havia temido q^o. fuese la disenteria q^o. reina en el exercito; pero si no es mas q^o. la irritacion ocasion^l. de una indigestion de naranjas no ha de ser grave. Sé ha mandado traer el poco de aceyte de Ricino q^o. remito de un buque de arribo gracias al empeño de Halley, q^o. tambⁿ. está trabajando la tienda; y me queria hacer mandar un *clipso pompe* de mi uso (una geringa) y q^o. no mando; p^r. q^o. sé q^o. Serrano tiene este instrum^{to}. aunq^o. no tan perfeccionado. Mandioca no se puede hallar la he buscado antes de haora: Mando para la substancia un poco de *rison* y la vela mientras no se acaba la tienda.—

Hoy no ha podido salir la embar^{on}. Francesa p^a. abajo he escrito lo comb^{te}. sino hacen lo q^o. se les dice al menos los molestaremos.

Los Vascos, el Comboy, nada parece de abajo: tal vez pasen el Rosario esta noche. El Rio está muy crecido pueden pasar p^r. el *Marino*.

Digale al general q^o. la yerba y /el tabaco estan [L. 1 via. 1] *prontos*; pero q^o. es bueno q^o sane p^a. pensar en estas cosas; por q^o. una racion de estos artículos en esa cantidad son cosas muy fuertes para un enfermo.

A Dios am^o. Crea Señor q^o. sus cartas vuelben mi alma al cuerpo.

A Dios mi querido am^o.

Soy su aff^{mo}. S. S.

Salvador María del Carril

Los enemigos tomaron a nros^{os} oficiales desp^{os}. de la captura de Ramirez q^o. tubo lugar el miercoles á la noche 19 de Julio de 1840 acontecim^{to}. q^o. hemos ignorado aqui a 6 leg^{as}. de distancia hata^s el 4 á las 4 de la tarde!!!

Quando mande la carretas q^o. sean con buenos bueyes.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.170. — Original manuscrito; papel azul celeste, formato de la hoja 27 1/2 x 21 cm.; letra de Salvador María del Carril, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena.]

119. — [El cónsul francés Buchet de Martigny al general Juan Lavalle. Se felicita de la reconciliación entre Lavalle y el gobernador de Corrientes, Pedro Ferré. Para el batallón de 500 plazas, de Montevideo, sólo se ha reunido la cuarta parte de la gente. En vista de las órdenes que ha recibido de Francia, no podrá dar recursos pecuniarios al Ejército Libertador, el cual deberá sostenerse con las contribuciones de Corrientes y Entre Ríos.]

[Montevideo, julio 8 de 1840.]

f. 11

/Montevideo Julio 8 de 1840.

Mi querido General y amigo

Hace pocos dias que recibí la carta de V. fecha 15 de Junio. He visto con el mayor gusto la buena armonia que ha vuelto á reynar entre V. y el Sor. General Ferré. Para esto trabajé mucho por mi lado, y de todos modos es sumamente satisfactorio que se haya conseguido un objeto de tanta importancia para todos. Deseo que siga la unión, y no dudo que V. haga lo posible para que sea así.

Siento mucho que los S.S^{res}. de la Comision le hayan hablado del envio del batallon de á 500 plazas como de cosa segura. No han podido conseguir mas de la cuarta parte, como ya lo sabrá V.

He hecho en favor de Vds todo lo que me ha parecido posible en cuanto á dinero. Acabo de recibir noticias de Francia que me hacen conocer que ya he ido mas allá de lo que se me habia autorizado; por consiguiente, mientras tanto no haya tenido otras órdenes de Francia no podré ya disponer en adelante de un solo maravedí: así se lo avisará la Comisión; pero lo hago por si acaso se olvidase ella de hacerlo. Es preciso pues que las rentas de Corrientes y del Entre Rios sean bien manejadas, y de modo que en adelante cubran las principales necesidades del ejército.

Deseo oír cuanto antes, como me lo dice V. que el enemigo ha sido desbarratado completamente, y que V. ha pasado el Paraná. Será con el mayor de todos los /gustos que le daré el abrazo que V. me ofrece en Buenos Aires. [f. 1 vta.]

Soy de V. mi querido General, y como siempre,
El atto. v Seguro Servor. v amigo

Buchet Martiani

Al Sor General Don Juan Lavalle

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 11.116.
— Original manuscrito; papel blanco liso; formato de la hoja 27 x 20 ½
cm.; interlineas 7 mm.; conservación buena; letra inclinada.]

120. — [Salvador María del Carril a Félix Frías. Es alarmante el estado de la opinión en Montevideo. Es indispensable que el general Lavalle no siga perdiendo amigos; urge ganarse la buena voluntad del gobernador de Corrientes, general Pedro Ferré.]

[Julio 9 de 1840.]

[r. 1] /S D^r. Felix Frías

9 de Julio [1840]

Querido am^o. le mando los periodicos y ayer he mandado las cartas de Montevideo: el estado de la opinion hace indispensable salir de esta situacion. Y cuando el General pueda soportar la idea, digale q^o. es preciso tener mucha conciencia con sus amigos con Ferré especialm^{te}. Que no podemos p^r. ning^u. motivo enagenarnos a los q^o. con nosotros estan y q^o haremos mal sino ganamos otros muchos q^o los discolos haciendo todos los esfuerzos imaginables procuran arrebatarnos — Que mire al porvenir — Los barcos estan — Estos son todos los q^o pueden venir; si son bastantes — una batalla; porq^o. una victoria mata muchos argum^{tos}. y hace puente p^a. pasar al otro lado al momento sin detenerse un minuto. ¿Nro^o exercito se deshará en un combate al punto q^o sea necesario desp^s. mucho tpo^o p^a reformarlo? Esta es la question. —

A Dios am^o.

S aff^{mo}.

S. M^o. del Carril

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.171. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 29 x 21 cm.; letra de Salvador María del Carril, interlíneas 8 mm.; conservación buena.]

121. — [El general Juan Lavalle al comandante Penaud, jefe de la División Naval del Paraná. Describe la situación del ejército Libertador después de su victoria en Don Cristóbal; se encuentra, después de tres meses de inacción en posición insostenible; urge trasladar las fuerzas al lado derecho del Paraná.]

[Cuartel General en la costa de la Ensenada, julio de 1840.]

/Ejército Libertor.

[f. 1]

Cuartel General en la costa de la Ensenada

Julio de 1840

Al Sor Comandante Penaud, Gefe de la Division Naval del Paraná.

Debiendo ([exigir de V.]) (*reunir a V. para pedirle*) el servicio más importante á que están destinados los buques de su mando, como el único medio de salvar al Ejército de la critica situacion en que hoy se encuentra, voy á manifestar á V., Señor Comandante, los motivos en que fundo esta ([exigencia.]) (*demanda*).

V. no ignora que despues de la batalla de Don Cristoval, el Ejército Libertador ha permanecido tres meses enfrente de las posiciones del enemigo, y que durante este tiempo los dos Ejércitos han agotado todos los medios de subsistencia, que ofrecia el pais á las inmediaciones de la Bajada. Este inconveniente y mis compromisos personales, sobre todo los que he contraido con la opinion de mi /pais, me decidieron al fin á atacar al enemigo. Persuadido además de que la inaccion no hacia mas que debilitarnos y temiendo que el enemigo fuera considerablemente reforzado, determiné el ataque el 16 del presente. V. sabe el resultado de esta batalla. V sabe que nuestros soldados han hecho prodigios de valor, que nuestras tres armas han sido servidas del modo mas satisfactorio. Pero nuestro Ejército no ha podido ménos que ceder á obstáculos, que no estaba en su mano superar. La posicion del enemigo era inexpunable. Las zanegas profundas que le rodeaban impidieron las maniobras de nuestros Escuadrones y el ataque fué rechazado.

[f. 1 vta.]

[f. 2]

Casi todo el Ejército está reunido, pero sería temerario ponerle en presencia del enemigo, cuando no tiene los medios ni de recibir un ataque en posición. V. sabe que nuestro batallón está muy disminuido, que algunas de nuestras piezas de artillería se han inutilizado y otras carecen de municiones. Además el Ejército tenía apenas caballos para una batalla. /Hoy está mal montado y no hay caballería en ningún punto de esta provincia.

En vista de todo lo expuesto el Ejército se ve en la imposibilidad de resistir al enemigo, y se halla en la alternativa ó de hacer una inútil y vergonzosa retirada, que podría talvez serle funesta, ó de pasar inmediatamente al lado derecho del Paraná.

[f. 2 vta.]

V. comprenderá, Sor.^a Comandante, todas las ventajas de esta última resolución, desde que no ignora que de aquel lado el terreno no ofrece dificultades á la caballería, que es nuestra arma principal; que las Provincias del Norte se han alzado contra Rosas, que en la Provincia de Santa Fé nos esperan amigos influyentes en la opinión del pueblo, que en gran parte se manifiesta adicto á nuestra causa. El Ejército Libertador puesto de aquel lado del Paraná amenaza á Rosas en todos los puntos, y puede escoger el que preste mas apoyo á la Revolución. De ahí podremos caer sobre Buenos Ayres, donde hay datos poderosos para creer que el Ejército será poderosamente apoyado. Escuso manifestar a V. todas las /razones que favorecen esta operación, porque no deben ocultarse á la penetración de V.

En consecuencia, Sor.^a Comandante, espero que V. empleará todos sus medios para transportar inmediatamente al Ejército Libertador al otro lado del Paraná.

Soy siempre de V. aff.^{mo}. amigo y atento servidor

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.907. — Borrador manuscrito; papel común, formato de la hoja 30 x 20 cm.; letra inclinada, interlíneas 10 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastarda está intercalado.]

122. — [El comandante Santiago Oroño al general Juan Lavalle. Ha recibido la noticia de las tropas enemigas que vienen a combatir; no cuenta con fuerzas para resistir; ha pedido auxilio al teniente Sandoval.]

[Villa de la Victoria, julio 10 de 1840.]

/Villa de la Victoria Julio 10 de 1840

[f. 1]

Sor General en Gefe Dⁿ. Juan Laballe

Exmo Sor

En este momento q^o. es la una de la tarde he recibido la comunicacion q^o. V. E. me dirige con fha 9 del corriente en la q^o. me anuncia de la fuerza enemiga q^o. viene con direccion a este punto, en numero de Doscientos hombres prebiniendo a V. E. que esta fuerza reunirá a muchos partidos de los sublebados que pueden reunir como Docientos cincuenta hombres y conponer una dibision de Quatro cientos sin Cuenta hombres la que no podra batir con la fuerza que tengo, pero doy parte a V. E. q^o. he oficiado al Ten^{te}. Sandoval p^a. ber si quiere reunirse a mi fuerza y oserbar al enemigo en caso benga sobre el pueblo.

De lo que V. E. me dice aserca de la resistencia del pueblo, es imposible no lo admitan por no contar con una uerza del Egercito que pueda hausiliar los medios que puede el enemigo tomarlos por fuerza en /que perderan sus bidas y intereces, a lo que he resuelto salir al canpo con la fuerza que pueda reunir y ber si puedo batirlos. Daré a V. E. parte de las ocurrencias que haiga.

[f. 1 vta.]

Dios guarde a V. E. m^s. añ^s.

Santiago Oroño

123. — [Gregorio Gómez y Florencio Varela presidente y secretario de la Comisión Argentina, al general Juan Lavalle; le dan cuenta de las gestiones realizadas con el cónsul francés, Buchet de Martigny, para obtener recursos para el ejército de Lavalle.]

[Montevideo, julio 12 de 1840.]

[f. 1]

/Montevideo, Julio 12 1840.

Señor General:

La Comisión Argentina tiene el honor de poner en manos de V. E., señalada con el N^o 1^o copia de la nota que dirigió al Sr Buchet Martigny Consul General Encargado de Negocios de Francia, en 7 del pp^o pidiéndole un nuevo subsidio de cien mil duros; para los gastos del Ejército Libertador; y con el n^o 2 copia de la contestación del mismo Señor, anunciando su aquiescencia á aquella demanda, y la imposibilidad de continuar haciendo adelantos de dinero, sin nuevas ordenes de su Gobierno; todo lo que manifiesta desear que se comunique a V. E.

La Comisión al hacerlo espera que V. E. adoptará todas las medidas, que esten a su alcance, para que la autorización, concedida al Ejército Libertador, de extraer frutos del país, por la costa que domina, sobre el Paraná y las pequeñas rentas de las Aduanas del Uruguay produzcan las mayores entradas posibles en la Caja del Ejército, y puedan cubrir alguna parte, sino el todo, de los efectos comprados en esa para su servicio, pues de ese modo no quedará expuesta la Comisión á que su Caja, en Montevideo se halle totalmente desprovista de fondos con que hacer frente a muchos gastos

[f. 1 vta.] /gastos, inesperados e indispensables, que diariamente requiere el mejor servicio del Ejército.

Cree también conveniente la Comisión manifestar a V. E. que está dando — auxiliada por los esfuerzos siempre nobles del Sr Buchet Martigny — todos los

pasos posibles a fin de obtener para el puerto de Gualeguaychú las mismas franquicias concedidas, por el Sor Contra Almirante Dupotet, al resto de la costa del Uruguay. Aun no ha obtenido resultado alguno; y cualquiera que hubiere le comunicará la Comision al Sor Comandante Jeneral de los Departamentos al Este de Gualeguay, á quien lo ha prevenido así, sin perjuicio de avisarle inmediatam^{te}. a V. E.

La Comision renueva una vez más á V. E. la seguridad de que no omitirá medio posible para proveer al Ejercito Libertador de lo que necesita ayudándole, con infatigable empeño, en la empresa de gloria a que V. E. le conduce.

La Comision tiene el honor de reiterar a V. E. la expresion de su sincero aprecio y consideracion.

Greg. Gomez
Presid^{te}.

Flor. Varela
Secr^o.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.808. — Original manuscrito; papel blanco sin membrete; formato de la hoja 33 x 21 cm.; interlineas 9 mm.; conservación buena; letra inclinada.]

124. — [En este borrador, sin firma, el general Juan Lavalle comunica al cónsul francés Buchet de Martigny que ha llegado una compañía de infantería con 86 plazas efectivas y que atacaría al enemigo dentro de tres o cuatro días. Ha pedido al comandante Penaud varias piezas de artillería.]

[Cuartel General en el Sauce Grande, julio 13 de 1840.]

[f. 1]

/Sor Buchet Martigny.

Cuartel Gral. en el Sauce Grande. Julio 13 de 1840.

Mi querido amigo.

He recibido su apreciable del 12 del pasado. Ha llegado la compañía de infantes Vial con 86 plazas efectivas.

Por motivos que sería largo referir a V. he resuelto atacar al enemigo dentro de tres o cuatro días. Avisaré á V. el resultado de la batalla.

He pedido al Comandante Penaud cuatro piezas, dos de á 8 del Silphe y dos de á 6 de la Expeditiva, montados sobre ruedas. He devuelto las carronadas de á 18 que son inútiles para atacar.

V. sabrá ya que Ramirez esta preso a bordo de la Expeditiva. He suplicado al Sor Penaud que lo retenga en el Paraná, pues este hombre es en la imaginacion de los /enemigos una garantia para los dos Gefes y dos oficiales nuestros, que fueron tomados traidoramente en una conversacion amistosa a que fueron invitados.

[f. 1 vta.]

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 10.284. — Borrador manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 1/2 x 20 1/2 cm.; letra de Félix Frías, interlíneas 10 a 14 mm.; conservación buend.]

125. — [Salvador María del Carril al general Lavalle. Se alegra de las conquistas hechas por Lavalle. Han cargado con buen éxito 4 piezas y sus municiones. Los artículos que faltan los adjuntan en lista aparte. Le remite cuarenta tercerolas, 50 sables, 28 cananas y cien tercerolas y otros tantos sables de los pasados.]

[Punta Gorda, julio 13 de 1840.]

/Punta Gorda, Julio 13 de 1840.

[f. 1]

S G^l. Dⁿ. Juan Lavalle

Mi querido G^l.: he recibido su muy apreciable de ayer y no puedo negarle q^e. estoy extremam^{te}. contento por las conquistas q^e. ha hecho, y por los buenos resultados del sistema q^e. ha seguido hta* haora; conviniendo con Vm* tambⁿ. enq^e. es tpo* ya de abrebriar y acabar p. medios mas expeditivos y eficases. Lo q^e. hemos hecho no podem^s. volverlo á hacer ni continuarlo, porq^e. se convertiria contra nosotros. Acabar es indispensable y urgente.

Hemos cargado con buen trabajo las 4 pzas* y sus municiones. Hemos recibido las carronadas y a ellas faltan los articulos cuya lista incluyo; reencargandole q^e. me haga devolver lo q^e. falta; porq^e. se me ha reclamado y porq^e. se extraña q^e. sin ningⁿ. servicio se inutilizen utiles q^e. sus dueños saben conserbar muchos años. Es un disparate todo ello, pero me averguenza mi general q^e. los extraños nos tachen de inexactos y destrozados. El Sor* Campos puede decirle la verdad sobre esto. Pido p^s. q^e. el Com^{te}. de Art^a. me mande lo que falta.

Le remito las cuarenta tercerolas y 50 lansas 28 cananas, y sien tercerolas y otros tantos sables de los pasados. Mandé la correspond^a de Corrt^{es}. ayer. Ocioso es decirle que no ha venido gente, porq^o yo lo hubiera avisado en el acto. Escribire al Gobor* como me lo encarga.

Se omitieron las municion^s. en la rela^{on}. porq^e. se cargaron á las 11 de la noche y los despachos estaban ya hechos y entregados.

[f. 1 vta.] No he visto todavía en Cte* al /S. Penaud: Yo le dire lo q^e. sea de la impresion q^e le haya hecho.

A D^s. mi querido G^l. Salud, fortaleza y fortuna le desea su am^o. aff^{mo}.

Salvor M^a. del Carril*

[f. 2] /Utiles q^e. faltan á las dos carronad^s. debueitas.

Deva. Tabliers ó bolsas delanteras de los cañoneros hechas en genero de brin.

Un chifre ó chifle de seban tal qual era -ha venido uno en lugar del q^e. correspondia; p^o. no es el frances.

Una cuchara de descargar q^e. tiene al extremo un Sacatrapo proporcionado — como esté entera o rota. —

Dos ó tres cajas de fierro p^a. guardar cartuchos y polvoras á bordo —

Carril

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.172. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul celeste; formato de la hoja 26 x 21 cm.; letra de Salvador María del Carril, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena; la f. 2 es una hoja aparte en papel común de 26 x 20 cm.]

126. — [Julián S. de Agüero al general Lavalle. Acaba de fondear y está con el general Paz a la espera de sus órdenes. Trae el extracto de todos los artículos que vienen para el ejército.]

[Punta Gorda, julio 15 de 1840.]

/Punta Gorda 15 de Julio de 1840.

[f. 1]

Mi General. Acabo de fondear, y estoi aqui a sus ordenes con el General Paz. Incluio las cartas que traigo para V., y un extracto de todos los articulos que vienen para el ejercito, y se encuentran a bordo de dos Sumacas fletadas con este objeto.

Deseo dar a V un abrazo; entretanto nada mas puedo decirle sino que soi su mejor amigo

Julian S. de Agüero

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.173. — Original manuscrito; papel común; formato de la hoja 26 ½ x 21 cm.; letra de Julián S. de Agüero, interlineas 8 a 10 mm.; conservación buena.]

127. — [Salvador María del Carril al general Juan Lavalle. Le avisa que le remite la tienda de campaña. Le pide que arregle los asuntos de dinero con Agüero. Han hecho una deuda de 30.000 pesos. El señor Soto reclama una factura de 10.000 pesos que le tomó Chilavert en Concordia.]

[Julio 15 de 1840.]

/Julio 15. de 1840.

[f. 1]

S G^l. D^ñ. Juan Lavalle

Mi querido G^l. Le remito a Vm* la tienda de campaña q^e. creo está construida regularm^{te}. Tambⁿ. van estas cartas y tantas le tengo escritas q^e. nada me dira vm* q^e. ya no tengo tampoco q^e. decirle.

Arreglen bien con el S^r. Agüero las cosas de dinero: nosotros hemos hecho una deuda de 30000 p^s, y no contaba yo con la huespeda. Se presenta haora el Sor* Soto

cobrando diez mil pesos aproximadam^{te}. de una factura q^e. le tomo Chilavert en la Concordia ¡que fact^a! ¡y q^e. precios! Es preciso haber estado loco. Pero en fin la comisaria certifica q^e. ha sido recibida y q^e. se debe. ¿Que hacer? Pagarla por de contado ¿pero como y quando? y conq^e.? Seran p^s. 40,000 p^s. q^e. libra rem^s. a Montevideo.

B. L. M. de Vm^s mi querido G^l. y soy S. Aff^{mo}. am^o.

Salvor^s M^a. del Carril

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.174. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 x 21 cm.; letra de Salvador María del Carril, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena.]

128. — [El coronel Juan Solá al general Juan Lavalle. En vista de las noticias de que fuerzas enemigas se reunían en Monte del Chañar retiró sus tropas a Chilcas para observar los movimientos del enemigo; constató que se trata de una pequeña concentración de doscientos soldados en Nogoyá.]

[Chilcas, 15 de julio de 1840.]

[f. 1]

/Chilcas 15 de julio de 1840.

Em^o. Sor G^l. D. Juan Laballe

Consecuente con el aviso de V. E. de la fuerza que había salido del Ex^{to}. enemigo, y por unos avisos de las partidas vichadoras de que había una gente reunida en el Monte del Chañar, salí del pueblo de la Victoria dejando á los vecinos sobre las armas y me retiré yo con toda la gente á este parage p^a. ponerme en obserbacion del enemigo; y segun las noticias que me han traído las partidas que mandé en obserbacion ha resultado que no hay mas fuerza reunida que la que la [sic] que esta en el pueblo de Noboyá [sic] que será como de 200 hombres, por lo cual parece no haberse avistado por ese

lugar ninguna otra fuerza del eger^{to}. enemigo, por tanto en este momento voy á despachar partidas á correr el cap^o. y llegaran asta el Chañar y segun el aviso de las partidas del punto donde se halle el enem^o. regresare a la Victoria desde donde daré cuenta a V. E. /las noticias que hubiese. [f. 1 vta.]

Prebengo a V. E. que la dha fuerza que existe en No-boyá [sic] es la reunion de los Erenuses.

Con este motivo tengo el gusto de saludar a V. E. y ofrecerse S. S.

Juan Solá

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.272. — Original manuscrito. — papel blanco liso, formato de la hoja 27 ½ x 20 ½ cm.; interlíneas 10 mm.; conservación buena; letra inclinada.]

129. — [Tomás de Iriarte al general Juan Lavalle. Le avisa que así que llegó se presentó al comandante Penaud de la estación francesa, y en presencia del general Paz, de Agüero y del Carril, le hizo presente lo que le había encargado. Con el general Paz desembarcaron para elegir un punto para la artillería. Han creído que el antiguo reducto es el punto indicado. El escuadrón Mayo se encuentra allí y se compone de 200 hombres de varios cuerpos que han llegado dispersos. El ganado ha llegado. El comandante Penaud reunirá todos los buques disponibles.]

[Punta Gorda, 16 de julio de 1840.]

/Exmo. Sor. Gen^l. en Gefe Dⁿ. Juan Lavalle.

[f. 1]

Punta Gorda 16 de Julio de 1840

á las 11 de la noche.

Mi estimado Gen^l. y am^o.: en el momento que llegué aqui me dirigi al Comand^{te}. Penault de la estacion Francesa, y presentes los SS. Gen^l. Paz, Agüero y Carril, le hice presente lo q^e. V. me habia encargado.—Todo lo que he obtenido es que mañana al amanecer desembarcará las dos carronadas, con sus correspond^{ts}. municiones; y

ademas las necesarias p^a. dotar las dos piezas de 8 y las dos de á 6 que estan en el egercito; nada mas que esto y ni un solo hombre p^a. servir las.

Inmediatam^{te}. he desembarcado con el Sor. Gen^l. Paz á fin de elegir un punto aproposito p^a. situar esta artill^a., y hemos creido que el antiguo reducto seria aproposito, bien que este reconocim^{to}. lo hemos practicado de noche, y por consig^{te}. es incompleto, porque entrambos carecemos del conocim^{to}. necesario del terreno

Aqui está el escuadron Mayo, y se computa en mas de 200 hombres de varios cuerpos los que han llegado dispersos; ahora no es facil reunirlos; estan dadas las ordenes p^a. verificarlo en cuanto amanezca, y deseamos que V. nos diga si deben marchar á incorporarse ó si han de permanecer aqui: de todos modos podrá hacerse cargo /de ellos el Com^{te}. Ornos.

En este momento se toman medidas p^a. recolectar bueyes, y si se encuentran no se perderá tiempo en mandarlos al egercito.

El ganado ha llegado esta noche.

Deseamos que V. nos comuniqué sus noticias p^a. que nos sirvan de norma y poder obrar en consecuencia.

El Com^{te}. Penault dice que reunirá todos los buques disponibles, siempre q^e. V. se lo pida por escrito. Y sirva á V. de gobierno, Sor. Gen^l., que en todo lo que deban emplearse los franceses es forroso exigirlo bajo la firma de V.

Su affmo. am^o. y serv^r.

Tom^s. de Iriarte

130. — [Salvador María del Carril al general Juan Lavalle. Al llegar con el señor Penaud encontraron ya fondeadas las tres cañoneras que guardan el Paraná. Ha despachado ya al general Ramírez. El comandante Penaud le anuncia que a las 10 mandará un barco a Montevideo.]

[Punta Gorda, 19 de 1840.]

/Punta Gorda 19 de 1840

[f. 1]

S G¹ Dⁿ. Juan Lavalle

Mi querido g¹.—Quando llegamos ayer con el S Penaud encontramos ya fondeadas en este Puerto las tres cañoneras q^o. guardaban el Parana p^a. arriba — Despache anoche al G¹. Ramirez — En este momento q^o. son las 6 de la mañana me avisa el Com^{te}. Penaud que va á despachar antes de las 10 un buq^o. para Montevideo y yo se lo aviso á vm^s p^a. q^o. mande sus comunicacion^s. y la copia del parte que me decia q^o. me mandaria con Ramirez y q^o. no me ha mandado — Repite Mr. Penaud el aviso de q^o. a las 10 en punto partira la embarc^{on}.

B S M Su am^o

Carril

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.177. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 x 21 cm.; letra inclinada, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena.]

131. — [El general Juan Lavalle al comandante Penaud, de la división naval francesa. La división Vega marcha a conseguir caballos en Coronda y Carcarañá; el grueso del ejército que pueda embarcarse, irá a Santa Fe o bajará a San Nicolás según las noticias que lleguen. Tiene el presentimiento de que muy pronto estará en Buenos Aires.]

[Cuartel General, Punta Gorda, julio 23 de 1840.]

[2. 1] /Sor Comandante Penaud, Gefe de la Division Naval del Paraná.

Cuartel Gral está al frente á Punta Gorda
Julio 23 - 840.

Mi querido Comandante.

La division Vega va á marchar en este momento con quinientos hombres y lleva tambien cien infantes. Su objeto como V. puede preveerlo es tomar caballos en Coronda, el Carcarañá, &ª. y conducirlos á este punto, pero si el Teniente Sandoval trae caballos, como lo espero, yo seguiré este movimiento de la division Vega con todo el número de gente que pueda montar y en este caso todo lo que queda aqui deberá embarcarse para subir a Santa Fé ó bajar á San Nicolas segun las noticias que se adquieran. ([Tengo el presentimiento de que hemos de baj]).

[2. 1 vta.] /Puede suceder tambien que la operacion de la division Vega no tuviese el resultado que espero, en cuyo caso estoy decidido á bajar con todo el Egercito, á la Costa de Buenos Ayres.

En cualquiera de estos casos es de la mas alta importancia que los buques de guerra y mercantes que estan abajo de este punto suban hasta aqui al primer viento, y así se lo suplico á V. encarecidamente.

Tengo el presentimiento mi querido Comandante de que muy pronto he de tener el gusto de abrazar á V. en

Buenos Ayres, sea que pueda montar el Ejército aquí ó tengamos que bajar con todo el Ejército.

Soy siempre de V. affmo amigo y atº. Sor.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 10.279. — Borrador manuscrito, papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 ½ x 20 ½ cm.; letra de Félix Frías, interlíneas 13 a 16 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado.]

132. — [El general Juan Lavalle al coronel Hilario Lagos. Le hace un llamamiento para que se incorpore al ejército que lucha contra Rosas. La dificultad principal del ejército es la falta de caballería.]

[Cuartel general, aguas del Paraná, julio 27 de 1840.]

/Señor Coronel D. Hilario Lagos

[f. 1]

C. Gral en las aguas del Paraná

Julio 27 840

Querido compatriota

El 16 atacué a Echagüe en sus formidables posiciones y no pude desalojar su infantería y su artillería, pero su caballería fué lanceada por la espalda y obligada a guarecerse en la posición de aquellas dos armas. No queriendo perder mas tiempo, dejo al Gral Nuñez pº. continuar la guerra de Entre Ríos, y yo estoy navegando el Paraná pº. pisar con tres mil hombres la tierra querida de Buenos Ayres.

Espero que V. vendrá a abrazarme y á inscribir su nombre en la lista gloriosa de los guerreros de la libertad. Toda la dificultad es que el Ejército /tome caballos, de esta operación depende el éxito de la guerra. El desembarco se va a practicar en la barra de Areco. Traiga V. caballos á ese punto y su nombre será bendecido por

[f. 1 vta.]

todos los pueblos de la Rep^a, y yo mi querido Coronel, lo colocaré en mi corazón.

Su af^{mo}. Comp^o.

J. L.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.041. — Original manuscrito; papel blanco liso, formato de la hoja 26 ½ x 20 ½ cm.; interlíneas 12 a 15 mm.; conservación buena; letra inclinada.]

133. — [El general Juan Lavalle al coronel Nicolás Granada. Le hace un vigoroso llamado para que se incorpore a las filas del ejército que lucha por la libertad del país.]

[Cuartel general, aguas del Paraná, julio 27 de 1840.]

[f. 1]

/Sor Coronel Dⁿ. Nicolas Granada

Cuartel General en las aguas del Paraná

Julio 27 de 1840

Estimado compatriota

El 16 atacué á Echague en sus formidables posiciones. La caballeria fué acuchillada por la espalda, pero los obstáculos insuperables del terreno impidieron á nuestros buenos soldados desalojar al enemigo. El General Nuñez ha quedado en Entre Rios para continuar la guerra y yo estoy navegando en este momento las aguas del Paraná, con tres mil argentinos decididos á vencer en el suelo querido de la patria ó morir por la libertad.

[f. 1 vta.]

/Venga V. Coronel á alistarse en las filas de los Libertadores de la República ([Patria]) y no asocie su nombre al de los infames defensores de la tiranía mas sangrienta y detestable. No combata V. una causa, que defiende los santos principios de la Revolucion de Mayo, los principios de orden, libertad y garantia para la vida, el honor y las propiedades de todos los argentinos. No se confunda V. con los degradados esclavos del asesino de la Patria.

Coronel Granada — oiga V. la voz de su conciencia.—
Elija V. entre la gloria y la ignominia — Prefiera V. la
primera y le aguarda un brillante Porvenir y la bendi-
cion de todos los argentinos entre los cuales le profesara
la amistad mas sincera.

Su compatriota

J. L.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 10.147.
— Borrador manuscrito; papel blanco liso, formato de la hoja 26 ½ x
19 ½ cm.; interlíneas 10 a 15 mm.; conservación buena; letra de Félix
Frias; lo indicado entre paréntesis y corchetes ([]) se halla testado.]

134. — [El general Juan Lavalle al cónsul francés Buchet de
Martigny. La campaña de Entre Ríos ha sido fatal. Después
de la batalla del 16 de julio trasladó su ejército a la Isla de
Punta Gorda. Urge trasladar los 3.000 hombres que quedan a
la margen derecha del Paraná pero el comandante Penaud se
opone por carecer de víveres, y sólo admite trasladar el ejér-
cito a Martín García. El general Lavalle expresa su decisión de
no seguir al frente de su ejército, puesto que sus decisiones
no se cumplen.]

[Cuartel general, Isla de Punta Gorda, julio 27 de 1840.]

Guertel General en la Isla de P^{ta}. Gorda. Julio 27 - 40.

/Mi estimado Sor Martigny.

[f. 1]

Escribo á V. en un momento muy ocupado. El Sor
Agüero conductor de esta dirá á V. lo que no tengo
tiempo de referirle.

Preví desde Corrientes que la campaña de Entre Ríos
sería fatal; pedí los medios precisos para eludirla y se
me contestó con enfado. Marché pues por el único cami-
no que se me dejó, donde dos batallones inútiles han
puesto de manifiesto la imprevisión de todos mis ope-
sitores.

[f. 1 vta.]

Despues de la batalla del 16 pasé el Egército á esta isla, fuerte por su moral y por tres mil hombres de que consta su número, y cuando con el mas vivo entusiasmo me veía libre de las trabas que se habían opuesto á mis designios, y pensaba trasladar /el Ejército al lado derecho del Paraná, me declara el Sor Comandante Penaud que no puede verificarlo, porque no tiene víveres sinó para diez días y medio para toda la expedicion, y que no puede absolutamente conducirla sinó á Martín García. La falta pues de algunos viveres que yo había pedido con bastante anticipacion, libraré á Rosas esta vez del golpe que le preparaba.

V. calculará, mi estimado Sor Martigny, el estado de mi espiritu despues de estos antecedentes y de otros infinitos. Perdone V. pues que le declare que yo no continuaré en el mando de este Egército, si en adelante no he de poder disponer de tódos los medios necesarios, y de todo género para continuar la lucha. Uno de los principales es que yo he de tener una absoluta libertad y facilidad para ejecutar todas mis concepciones militares, de otro modo mi conciencia me retirará de la causa, porque no haré mas que derramar sangre para afirmar el poder de Rosas.

[f. 2]

Suplico á V. encarecidamente que mande desde luego á Martín García una persona de su confianza á quien poder manifestar todo lo que no tengo tiempo de escribir á V.

El Sor Agüero dirá á V. cuales son las necesidades instantaneas y urgentisimas del Egército.

Me repito su muy af^{mo}. amigo y servidor

J. L.

135. — [Carta del general Juan Lavalle (sin firma) al comandante de la División Naval Francesa en el Paraná. Expone la situación difícil del Ejército de su mando; cree que el desembarco en Puerto Cabrera era la operación indicada por las circunstancias; se queja de la falta de cooperación de la División Naval en estos planes.]

[Cuartel general. Isla Punta Gorda, julio 27 de 1840.]

/Sor* Comandante de la Division Naval Francesa en el Paraná.

[f. 1]

Cuartel Gral* en la Isla de P^{ta}, Gorda. Julio 27—[de 1840] a las 8 ½ de la mañana.

La difícil situación á que los sucesos han conducido al Ejército Libert^r. obligan al General en Gefe á dirigirse oficialmente y por escrito al Sor* Comand^{te}., después de haber tentado sin fruto en diferentes conferencias privadas el arriivar al arreglo de los medios que podrían emplearse para que el Ejército emprendiese nuevas operaciones con ([alguna]) probabilidad de buen suceso.

El Sor Comandante sabe bien que los resultados que ha tenido la campaña en Entre Rios habian sido con mucha anticipacion previstos por el General en Gefe, y que solo ha continuado en ella hasta aventurar la batalla del diez y seis, cediendo á consideraciones que en su posicion se verá forzado a respetar, y sacrificando su íntimo convencimiento de que lo que /importaba era llevar sin perdida de momento la guerra al territorio de la Provincia de Buenos Ayres. Mas en las actuales circunstancias es escusado recordar lo que ya no tiene remedio. Lo que importa, y sirve de satisfaccion al General en Gefe es que ha logrado salvar su Ejército integro y con toda la moral y entusiasmo que tenia en el dia de la batalla. Desde el momento que se vio la imposibilidad de vencer al enemigo en sus posiciones formidables el General en Gefe no trepidó, contando con la cooperacion de las fuerzas Navales francesas en lle-

[f. 1 vta.]

var á ejecucion su antiguo plan, y trasladar su Ejército a la costa occidental del Paraná. Con solo este objeto, y renunciando á toda otra operacion militar que no habria sido impracticable lo hizo pasar á esta Isla para preparar y convinar todos los medios de egecucion.

[f. 2]

El mas sensillo, y que á juicio del Gral* en Gefe ofrecia resultados mas seguros, era conducir el Ejército por el Paraná de las Palmas /y por el paso llamado de las Nueve Vueltas á desembarcar en el Puerto de Cabrera mas abajo de Baradero, donde, adoptadas todas las medidas que el General en Gefe ha detallado estensamente en las diferentes conferencias que ha tenido con el Sor* Comandte., contaba con toda la seguridad que puede exigirse en casos tales montar su Ejto*, y acaso concluir la guerra en pocos dias. Pero el Sor* Comandante se ha negado á prestar á esta empresa la cooperacion de las fuerzas navales que están á su mando, fundándose en que no teniendo la espedicion viveres sino para dies y medio ú once dias, si el resultado no correspondia á las esperanzas del General se comprometia la suerte no solo del Ejército, sino también de la Escuadra, cuyos buques mayores se verian forzados por su mucho calado á remontar nuevamente las Nueve Vueltas esponiéndose á emplear en esta operacion muchos más dias que los que tiene de viveres /para todo el viage.

[f. 2 vta.]

Para salvar esta dificultad ciertamte. grave, el General en Gefe ha propuesto al Sor* Comandante que él conducirá por el indicado paso de las Nueve Vueltas, y en los buques menores que estan á su disposicion una parte de su Ejército hasta Cabrera; y que el resto con los buques mayores de la escuadra espere en Obligado ó en Sⁿ. Pedro el resultado q^o. puede tener la empresa sobre Cabrera, de lo que tendrá indudablemente conocimiento á mas tardar en tres dias. Esta operacion es incuestionablemente mas arriesgada que la primera por la razon sencilla de que el Ejército tendra que permanecer dividido por algunos dias. —Sin embargo el

General en Gefe cuenta en ella con grandes probabilidades de buen suceso; y sobre todo es la única que puede hoy aventurarse para llenar los designios que se propuso, cuando contando con la cooperacion de la Marina Francesa retiró su Ejercito /del Territorio de Entre Rios.

[f. 31]

Mas el Sor* Comandante encuentra en esta operacion las mismas dificultades que en la primera, y piensa que la escases de viveres no le permite perder un solo dia sin esponer la suerte de la espedicion entera; y propone como unico recurso para salvar todo inconveniente el llevar el Ejercito á la Isla de Martin Garcia. El General en Gefe no puede dejar de insistir en su anterior proposicion, que espera será de nuevo considerada por el Sor* Comandante; y solo seguirá con su Ejto* hasta Martin Garcia por que le faltan los medios de realizar el plan que había consevido, y que considera de no difi- cil ejecucion.

Por mas que el Sor* Comandante jusgue ventajosa la traslacion del Ejercito á la Isla de Martin Garcia, lo que bajo ciertos respectos puede ser verdadero, el General en Gefe sin embargo debe declararle /que él no puede consentir gustoso en esta determinacion, porque teme que no encontrando en Martin Garcia todo genero de ausilios es inevitable la disolucion de un Ejercito que dandolé buena direccion es capaz de concluir por si solo la lucha que está empeñada. El General en Gefe debe presentar esta consideracion al Sor* Comandante con toda la franqueza que es propia de su carácter, porque á mas de estar empeñada en esta cuestion su reputacion (*personal*) se interesa tambien la suerte de su patria, y el honor de las armas francesas que tienen una parte tan principal en la presente contienda. El la libra al buen juicio del Sor* Comandte. al del Sor* Contra Almirante Dupotet, y al del Sor* Consul Gral* y En-

[f. 3 vta.]

[f. 4]

cargado de Negocios Buchet de Martigny, sin cuya cooperación activa y decidida será imposible conservar el Ejto* en Martín García, y prepararlo á nuevos /combates en que indudablemente se conducirá con la misma bizarria que en los anteriores.

El General en Gefe espera que el Sor* Comandante tomará una resolución pronta de modo que cualquiera que ella sea pueda empezar á egecutarse en el día pues que la situación del Ejército es tal que no es permitido perder un solo momento. Por lo demás el General en Gefe que ha recibido del Sor* Comandante Penaud tantas y tan repetidas pruebas de su decisión por la causa argentina, y de particular amistad hacia su persona, y á la de todos los individuos del Ejército que manda, (*espera que*) no resolverá sino aquello que esté de acuerdo con sus nobles y generosos sentimientos.

[f. 4 vta.]

El General en Gefe concluye ofreciendo al Sor* Comandante Penaud todas las consideraciones de su aprecio /y respeto.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 11.157. — Copia manuscrita; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 ½ x 20 cm.; letra inclinada, interlineas 10 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado; lo entre corchetes [] está agregado.]

136. — [El general Juan Lavalle al comandante Penaud, de la División naval francesa. No conducirá el ejército a Cabrera por falta de víveres. Enviará al teniente Sandoval con una partida para conseguir caballos. El resto del ejército se dirigirá a San Pedro, tocando de paso en Obligado; deplora haber tenido que abandonar el proyectado desembarco en Cabrera por falta de víveres.]

[Cuartel general a bordo de la Vigie, julio 28 de 1840.]

/Señor Comandante Penaud

[f. 1]

Cuartel Gral* abordo dela Vigie.

Julio 28 de 1840 á las ([8 ménos]) (9).

([Mi estimado Com^{te}. cuanto])

He tenido el honor de recibir en este momento la nota del Sor. Com^{te}. en contestación á la que le dirigí ayer por la mañana.

El Sor Comandante sabe que he desistido de conducir el Ejército á Cabrera por la desgraciada fatalidad de la falta de víveres. Pero siendo aquel punto de Cabrera el mas inmediato á nosotros donde hay probabilidades racionales de encontrar caballos, destino á aquel punto la Goleta Huart con doscientos hombres que tiene á su bordo (*y una goletita pequeña cuyo nombre ignoro con sesenta hombres que componen la partida del Teniente Sandoval*) los cuales si pueden montarse subiran á San Pedro con todos los caballos que puedan traer, donde á la sazón debe encontrarse ya el batallon, la artilleria y ([sesenta]) una partida de Caball^a. embarcada en un lanchon y en la ballenera /blanca. ([hombres de caballería al mando del Teniente Sandoval.])

[f. 1 vta.]

El resto del Ejército se dirigirá á ([Obligado]) San Pedro tocando de paso en Obligado el buque que conduzca la tropa que yo destinaré á aquel punto, la cual quedará allí ó bajará á San Pedro, según las circunstancias.

No dudo, Sor Comandante, que el plan de desembarco modificado de este modo concilia las dificultades que

ofrece la falta de viveres, aunque el es defectuoso, por la ([division]) separacion de las fuerzas del Egército y porque de Sⁿ. Pedro arriba creo que ([podrémos]) no encontraremos caballos, aunque me parece probable que tomaremos ganado En caso de mal suceso la Stuart será el único buque, que se encontrará en el Paraná de las Palmas y por su poco calado podrá bajar á Martin Garcia y todo el resto del Egercito se encontrará en disposicion de hacer lo mismo, si las circunstancias lo exigiesen.

[f. 21]

Considero de una importancia vital que la Stuart, la pequeña goleta, que debe conducir la partida del Teniente Sandoval y el republicano con la artilleria é infanteria partan de aqui en el momento que estas tropas estén embarcadas, y que haya /V. tenido la bondad de poner a su bordo víveres para ocho dias, encargando de su distribucion, en la goleta Stuart al Com^{te}. del buque, en el Republicano al Cor^l. Diaz y en la pequeña Goleta al Teniente Sandoval.

El resto del Egército puede partir doce horas despues de estos buques, ([si estuviece ya embarcado y dispuesto]) pero si no estuviese pronto puede demorarse hasta veinte y cuatro horas.

[f. 2 vta.]

Lamento Señor Comandante, la imposibilidad en que nos encontramos (segun las observaciones de V.) de conducir todo el Egercito á Cabrera por falta de viveres y en cuanto ála prontitud de la partida ella no depende ya de mi. En este momento ignoro si la parte del Egercito, que vino ayer al puerto inmediato esta embarcada ó permanece todavia en tierra. Deseo que el Sor Comandante tenga los medios de embarcarla con la mayor prontitud, pudiendo embarcar tambien cien reses, que en este momento /se están matando en dicho puerto con el objeto de favorecer la expedicion.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.277. — Borrador manuscrito; papel blanco liso, formato de la hoja 27 x 19 ½ cm.; interlíneas 6 a 15 mm.; conservación buena; letra de Félix Frías; lo entre paréntesis ([]) está testado.]

137. — [El general Juan Lavalle al comandante de la División naval francesa; le comunica que la situación del ejército liberador en lo referente a medios de subsistencia y transporte en las aguas del Paraná es extremadamente penosa; le reitera la urgencia de facilitar el desembarco del ejército en la Isla del Baradero; es preciso trasladar el ejército a la banda occidental del Paraná.]

[Cuartel General a bordo de la "Expedition", agosto 4 de 1840.]

4 de agosto de 1840.

/Al Sor Com^{te}. de la Division Naval Francesa en el Pa- [f. 1]
rana. Cuartel G^l. a bordo de la Expedition.

Sor^s Com^{te}.

He recibido su apreciable comun^{on}. de esta fha^s y debo decirle en contestacion, q^o. de cierto la situacion del Exto Livertad^r. al respecto de medios de subsistencia y transporte en las aguas del Parana es extremam^{te}. penoso; y que la exacta apreciacion q^o. el Sor^s Com^{te}. de la Division Naval Francesa pone delante de mis ojos, de esta grave circunstancia la hara constar en todo tiempo. Sin embargo el g^l. en Xefe del Exto Livertador no puede dejar de reiterar la demanda, q^o. ha hecho antes de haora al S. Com^{te}. p^a. el desembarque del exto en la Isla del Baradero, desp^s. q^o. han tenido un completo suceso las medidas q^o se habian adoptado desde la Isla de Punta Gorda para la translacion del Exto^s Livertador á la Banda Occidental del Parana. En las circunstancias actuales el Exto^s no puede retroceder delante del objeto y fin de las operacion^s. sin colocarse en una situacion q^o. haria en adelante imposible o extremam^{te}. dificil toda tentativa contra el poder de Rosas, no pudien[do] tener seguridad de q^o. los medios y recursos q^o. faltan actualm^{te}. al exto^s estarian desp^s. a su disposicion.

/Es pues en conseq^a. de estas consideracion^s., q^o. vuel- [f. 1 vta.]
vo a pedir al Sor^s Com^{te}. de la Division Naval Francesa q^o. haciendo quanto es posible por la parte en favor de los intereses de la Francia y de sus aliados en esta

cuestion, Coopere al desembarque tranquilo del exto^o Livertad^r. ó parte de sus fuerzas tendra un especial efecto los Buques de guerra en las posicion^s. q^o. crea convenientes, y aguarde con todos los medios de transporte, á q^o. el exto^o se monte y principie las operaciones en la inteligencia q^o. todo esto debe egecutarse en el espacio de ocho ó diez dias. Entretanto el Sor Com^{te}. dela causa con la seguridad de q^o. spre^o q^o. lo permitan los primeros movim^{tos}. de las fuerzas enemigas, el exto^o Livertad^r. ó parte de sus fuerzas tendra un especial cuidado de atender ala provision o viveres para el caso en q^o. fuese inevitable el rembarco de tropas y provision^s. frescas p^a. las tripulaciones.

Con esta explicacion tengo el gusto de reiterar al Sor^o Com^{te}. mis considerac.^s de respeto y amistades.

Su att^o. ob^{te}. Serv^o

Juan Lavalle

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.148. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 ½ x 20 ½ cm.; letra de Juan Lavalle, interlíneas 6 a 10 mm.; conservación buena.]

138. — [Copia de Manuel R. García de párrafos de cartas, sobre el general Lavalle.]

[f. 1]

/La situacion del General Lavalle es la más difícil que puede tener un hombre --- Abandonado de unos, atormentado por otros, sospechado por muchos; pero en medio de todo, yo le veo un fondo de honradez singular. A mi juicio es el unico General de toda la Prov^{cia}. que en su situacion es capaz de unirse bien con V. a obrar su felicidad. La confianza mutua allanará todas las dificultades entre V^{ds}. los intermediarios lo echarán todo á perder. . . (Carta particular del Sor-D^r. D. Man^l. J. García a Rosas - Julio 9/829).

Del General Lavalle — 21 de Agosto — a los Sres.
Guido y Garcia

“Confio en que todo terminará bien, por que el amigo
Rosas, (entre nosotros) verá los objetos como son, y la
justicia y la razon ponen su yugo a todo hombre hon-
rado y patriota—

Creo que el pueblo está mas tranquilo, por que espera
que la actual conferencia pondrá termino a su ansiedad.

Copia fiel —

Manuel R. Garcia

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 9.998.
— Copia legalizada manuscrita; papel común, formato de la hoja 27 x 21
cm.; letra de Manuel R. Garcia, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación
buena.]

139. — [Claudio Justo Enrique Buchet-Martigny al general
Juan Lavalle. Falta de recursos. El auxilio al general Pedro
Ferré.]

[Montevideo, agosto 9 de 1840.]

/Señor General D. Juan Lavalle.

[f. 1]

Montevideo Agosto 9 de 1840.

Mi apreciado General y amigo,

Estoy en cama enfermo hace dias, no puedo pues de-
cir à U. sino muy pocas palabras. Exhaustos los recur-
sos que habia aqui, si U. no ha podido encontrar caba-
llos ni hacer nada en la costa del Parana, lo mejor, à
mi parecer, es que se empleen los medios que quedan
en la Caja del Ejército para mandarlo inmediatamente
à Corrientes por el Uruguay y el territorio oriental. Asi
se llenará siquiera, una deuda moral contraida con el
Señor Ferré y se salvará quizás esa desgraciada Pro-

vincia contra una nueva invasion de sus bárbaros opresores.

Soy de U. como siempre el atento Servidor y amigo

Buchet-Martigny.

[f. 1 vta.
y 2 en
blanco]

[f. 2 vta.]

/Mont°. Agosto 9 de 840—

Martigny á Lavalle

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 11.118. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 20 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena.]

140. — [El general Juan Lavalle al cónsul francés Buchet de Martigny. El ejército se dirigió a la villa de Arrecifes, y se encuentra finalmente reunido en la Guardia de Luján. Se proponía empeñar, al día siguiente, una batalla decisiva, pero ha decidido esperar la confirmación de la noticia que circula, de haber llegado a Montevideo el almirante Baudin con tres mil infantes; de ser cierta pide que esta fuerza se le incorpore.]

[Cuartel General, Guardia de Luján, agosto 19 de 1840.]

[f. 1] /Señor Buchet Martigny.

Cuartel General en la Guardia de Lujan, Agosto 19 de 1840.

Mi estimado amigo.

Desde San Pedro el Ejército se dirigió á la villa de Arrecifes. Con el objeto de montarse bien y de engrosar sus filas. (*Desde allí*) se dividió en dos cuerpos principales y dos fuertes partidas; ejecutó una marcha divergente hasta el paralelo de Areco, y convergente ([desde allí]) despues hasta este punto donde se ha reunido todo esta tarde; ([Hoy está En esta]) habiendo montadose bien y aumentado la caballeria con mas de cuatrocientos hombres.

/Pensaba marchar mañana á una operacion decisiva, pero una hora antes de la reunion de todo el Egército recibí correspondencia de Montevideo del 11, en que se me anuncia la llegada del Almirante Baudin con dos o tres mil infantes, cuyo número me persuade que no tiene otro objeto que auxiliar este Egército.

[f. 1 vta.]

He aquí pues una circunstancia digna de alterar mi plan de operaciones.

La noticia se me comunica con tales datos de verdad, que no ([la creo cuando ménos muy verosimil ocho días a las su sola verosimilitud me hará retardar las operaciones seis y hasta ocho días.]) (*trepido en sacrificar seis y hasta ocho días para esperar noticias trasmitidas por V. mismo, lo que no dudo, sucederá aun antes de este plazo si ella fuese cierta*). Mi responsabilidad es tan grande mi estimado Sor Martigny y se ventilan aqui tantos y tan caros intereses!

/Rosas tiene cuadruple infanteria que yo y doble ó triple artilleria y si el suceso no correspondiese á las esperanzas de todos, y á las mias tambien, mi nombre sería maldecido por no haber esperado la incorporacion de esa columna. Me anticipo, pues, á dar á V. mi opinion sobre el modo de reunirla á este Egército en caso que la llegada sea positiva, esperando de su bondad me trasmita con la celeridad posible la verdad ó la falsedad del hecho; pues nada sería peor para mí que una larga incertidumbre.

[f. 2]

Establezco dos hipótesis. Primera que el Sor Almirante Baudin no puede poner esa infanteria á mis órdenes y que quiera hacerla obrar separada. En este caso en ninguna parte sería eficaz sinó en la capital misma, en donde ayudada por /los franceses establecidos en ella y por el Egército Lib^r. que estaría muy inmediato, podría apoderarse de la Capital ó al menos de un barrio, lo que sería suficiente. Pero V. no reconocería los inconvenientes de este plan, siendo el mas grave que

[f. 2 vta.]

para que esa columna contase con el apoyo del Ejército, sería necesario aproximar este al de Rosas, y una batalla sería inevitable sin la cooperación de aquella. Reasumiendo en fin todas las reflexiones que se pueden hacer sobre la presente hipótesis, resulta que el Ejército y esa columna solo se auxiliarían mutuamente multiplicando los embarazos de Rosas. V. convendrá pues, en que la segunda hipótesis, que voy á establecer es mas ventajosa, porque termina la cuestion en pocas horas.

[f. 31]

/Tal es la de la incorporacion de esa columna al Ejército. Para practicarla de un modo prudente es indispensable que ella desembarque á mas de 10 ó 12 leguas de la Capital bien sea al sur ó al Norte. Las puertas del sud inmediatas á la capital tienen en esta estacion el inconveniente de los intransitables bañados, que el Ejército tendría que pasar y repasar con gran detrimento de sus caballadas y con gran fatiga de la infanteria. Tendría ademas el inconveniente de descubrirle á Rosas la campaña del Norte comprometida ya. Es preciso pues, preferir los puertos de este último lado. El Rincón de Campana sería un lugar precioso si los buques grandes pudieran llegar hasta el mismo puerto seis leguas adentro del Rio Lujan, pero /ellos tendrían que fondear muy léjos de la embocadura de este rio, y desde allí conducir la gente al puerto en lanchones. La distancia que estos tendrían que andar, me parece un grande obstáculo, q^o. se puede evitar subiendo los buques grandes hasta la boca de las nueve vueltas y bajar después hasta Zárate, donde se echaría la gente á tierra. Sea que esta idea se adoptase ó que se prefiriese cualesquiera otra, el Ejército obraría de un modo conveniente para asegurar la reunion. De cualquier modo que sea, vuelvo á suplicar á V. encarecidamente me escriba sobre esto con la mayor prontitud.

[f. 3 vta.]

[f. 41]

Hoy he recibido la noticia de la llegada del armamento a San Pedro, que nos hace notable falta /pues

hay mas de 400 hombres desarmados. Los días que tarde en esperar noticias de esa infantería los emplearé en hacer conducir el armamento al Ejército.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.159. — Borrador manuscrito; papel blanco liso, formato de la hoja 26 1/2 x 20 1/2 cm.; interlíneas 12 a 20 mm.; conservación buena; letra de Félix Frias; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

141. — [El general Juan Lavalle al cónsul francés Buchet de Martigny. Ha paralizado las operaciones militares en espera de la fuerza de dos mil infantes que deben llegar de Montevideo. Se propone realizar una marcha a la guardia del Monte para destruir una concentración enemiga. Convendría que la fuerza del almirante Baudin hiciese un desembarco en la capital.]

[Guardia de Luján, agosto 21 de 1840.]

/Mi estimado Sor Martigny.

[f. 1]

Cuartel General en la Guardia de Lujan.

21 de agosto — 840.

Desde mi desembarco en Sⁿ. Pedro he escrito á V. el 14 y el 19. En esta última fha dige á V. que había paralizado las operaciones militares por esperar la cooperación de una fuerza de dos mil infantes que se me asegura de Montev^o. — conduce el Sor Almirante Baudin, suponiendo que esta fuerza, por su número, no tiene otro objeto que auxiliar al Ejército de mi mando. Con cuanta ansia espero noticias que confirmen ó falsifiquen aquella noticia! Ya he dicho á V. que no hay situacion peor que la que probiene de la incertidumbre.

/Entre tanto no estoy ocioso, voy á empezar esta noche una marcha hacia la Guardia del Monte á ver si puedo desipar una reunion, que se practica en aquellas inmediaciones en favor de Rosas, y que parece ya bas-

[f. 1 vta.]

tante considerable. Desde San Pedro mandé al Sud hombres á propósito para insurreccionar aquella parte y aun no tengo noticia alguna. Ignoro si aquellos gérmenes estarán aniquilados.

En la atmósfera en que V. vive, mi querido amigo, hay muchas ilusiones. Si yo me hubiera dejado seducir, Rosas habría triunfado ya. Si ellas ejercen algun influjo sobre V. y no pusiere todos sus medios, temo mucho que los víveres vengan a ser aun mas limitados que en Entre Rios—

[f. 2]

/Insisto en que la fuerza del Almirante Baudin sinó se reune á este Ejército, que seria lo mejor, haga un desembarco y tome un punto de la Capital. La Recoleta ó los Cuarteles del Retiro le seria facil sostener, aun cuando Rosas hiciese regresar su infanteria que esta toda en campaña. Allí conservaria la comunicacion con sus buques, y moveria (yo lo creo) los franceses domiciliados y una parte de la poblacion, con lo que Rosas perderia la Capital.

No tengo tiempo n^a. mas — Me repito su af^{mo}. amigo y servidor —

J. Lavalle

P. D. Es una fatalidad la demora que ha tenido el armamento — aun no ha podido llegar aqui y tengo desarmada la milicia reunida nuevamente.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.160. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 ½ x 20 ½ cm.; interlineas 12 a 15 mm.; conservación buena; letra inclinada.]

142. — [Claudio Justo Enrique Buchet-Martigny al general Juan Lavalle. Delicada posición política de Buchet-Martigny; próximo arribo del almirante Baudin.]

[Montevideo, agosto 22 de 1840.]

/Señor General D. J. Lavalle

[f. 1]

Montevideo, Agosto 22 de 1840.

Mi querido General y amigo.

Acabo de recibir la Carta de U. fecha 14 del presente mes, que me ha llenado de satisfaccion.

Apenas me queda tiempo para contestar á U. dos Palabras, desde mi Cama.

Ya nuestros comunes amigos le habrán informado de mi posicion politica actual. Es bastante delicada. Sin embargo hago lo posible para que no le falte à U. ni al Ejercito, lo indispensable hasta que llegue el Sor* Almirante Baudin quien entónces se entenderá con U. armas, municiones, *vicios* ya han marchado y marcharán: mas no puedo absolutamente

Supongo, segun los avisos de Francia, que el Señor Baudin puede estar aqui dentro de 10 ó 15 dias. Sin embargo haga U. lo posible para acabar ántes que llegen. Seria una cosa grande para U.U. y para nosotros tambien

Adios, mi querido General, Dios Guarde á U y lo haga triunfar cuanto ántes, nada desea tanto

Su aff^{mo}. Servidor y amigo

Buchet-Martigny

[f. 1 vta.
y 2 en
blanco]

/Mont°. Agosto 23 de 840—

Martigny á Lavalle

[f. 2 vta.]

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 11.119. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 20 1/2 cm.; letra inclinada, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo en bastardilla está subrayado en el original.]

143. — [La Comisión de refugiados de Montevideo agradece a los refugiados argentinos residentes en Chile los esfuerzos que realizan para organizar su colaboración en la campaña militar dirigida por el General Juan Lavalle; la Comisión de Montevideo expone la difícil situación del ejército de la liberación; el gobernador de Corrientes Pedro Ferré de acuerdo con el general José María Paz ha resuelto proceder por su cuenta para operar con mayor eficacia contra las fuerzas de Rosas.]

[Montevideo, abril 29 de 1841.]

[f. 1]

/Montevideo Abril 29 - 1841.

Señores —

Los infrascriptos miembros de la Comisión argentina residente en Montevideo, hemos recibido con la mas viva satisfaccion la nota de 4 del pasado Marzo que nos hicieron V.V. el honor de dirigirnos anunciándonos haber sido nombrados por nuestros compatriotas residentes en el Estado de Chile, para componer tambien una Comisión, que represente en esa república los intereses argentinos, que promueva y dirija los esfuerzos de todos, en ventaja de la causa comun.

Nada podia lisonjearnos, tanto en las actuales circunstancias, como la creacion de ese nuevo centro de accion inmediato á los parajes, que son teatro de la guerra: nuestros compatriotas aqui residentes, han mirado los sucesos como el anuncio de una nueva y vigorosa reaccion; y hallan en la importancia y antecedentes de los individuos que figuran en esa comision, una completa seguridad del acierto de sus medidas, y una prueba de lo mucho que aun tiene que esperar la noble causa que todos defendemos, á pesar de sus últimos reveses.

[f. 1 vta.]

/Conforme con V.V. en la necesidad de comunicarnos reciprocamente, cuanto pueda importar para el mejor acierto de las medidas q°. se tomen, darémos á V.V. una idea del estado de las cosas aquí, tal como podemos formarle en el aislamiento á que hemos quedado reducidos, y en la absoluta falta de comunicaciones con las

provincias de la República situadas al Norte y al Oeste de los ríos de la Plata y Paraná.

Importa desde luego, manifestar á V.V. que la investidura de esta Comision deriva únicam^{te}, del nombramiento que de sus miembros hizo el Sr. Jeneral Lavalle, cuando abrió la campaña, desde Martin Garcia, en 1839. El objeto principal de su creacion, era el de entenderse con los S.S. Agentes de la Francia, para obtener la cooperacion y recursos necesarios, y el de proveer al Ejército de armas, municiones y demas artículos.

Por consecuencia de eso, desde que la convencion de la Francia con el tirano de nuestra Patria; hizo desaparecer de la lucha el elemento frances, y desde que el desastre de 28 de Noviembre cortó completamente las comunicaciones entre esta república y las Provincias argentinas de que antes hablamos, nuestra accion quedó de hecho neutralizada, y quedamos reducidos á una posicion del todo pasiva.

Varias tentativas hemos hecho con el fin /de abrir comunicaciones con los Jefes de las fuerzas libertadoras en las provincias del Interior; pero todas han sido infructuosas, y ninguno de nuestros chasques ha regresado todavia.

[f. 2]

La posicion de los argentinos emigrados, y especialmente de la comision, respecto del Jefe de este Estado es, por otra parte, la mas incierta y desgraciada. La antigua y no interrumpida enemistad entre el Jeneral Rivera y el Jeneral Lavalle, produjo lamentables resultados que aun subsisten. Hasta ahora, la cooperacion del Jeneral Rivera está reducida á promesas: sus fuerzas, que son muy pocas se hallan diseminadas en varios puntos del Estado, y nada miramos mas remoto que el paso del Uruguay por fuerza ninguna oriental para obrar de acuerdo con las de Corrientes.

Entretanto, los Jefes y oficiales argentinos q^o. habían quedado en esta República, fueron invitados por el Je-

neral Presidente para reunírsele en el Durazno, donde debía organizar su ejército. Allí están hace meses, la mayor parte, perdiendo en una absoluta inaccion su vigor y sus deseos de ayudar a la causa comun.

[f. 2 vta.]

La Provincia de Corrientes, determinada á sostener con indecibles esfuerzos, su libertad y su suelo, ha estado á pique de verse envuelta en la anarquía; pero ese amago ha desaparecido por fortuna, y creemes que hoi puede mirarse como sincera y sólida la armonía que reina entre el Gobernador D. Pedro Ferré, y el Jeneral del Ejército D. José Maria Paz, como tambien la reconciliacion de los partidos en la Provincia. Cuenta esta con una fuerza efectiva de mas de tres mil hombres de las tres armas y seis piezas de artillería; este número podrá aumentarse en caso de ser invadida, hasta 5.000 mil hombres. — El ejército está en ecselente pie de moral y disciplina, pero pobrísimo, falto de armas, de municiones, y de los artículos necesarios para los vicios del soldado.

En estos momentos sabemos que el Gobernador Ferré, desesperado de obtener los auxilios que el Presidente Rivera le habia ofrecido, ha decidido de acuerdo con el Gral^e Paz, emanciparse de la tutela en que ha estado, y obrar con su ejército, y con sus propios medios, sobre el Entre-rios, hoi casi enteramente desguarnecido. — Al efecto, pide cuantos oficiales argentinos se hallen en esta República; pero no es fácil ni posible, tal vez, conseguir que los que se encuentran en el Durazno pasen á Corrientes, porque los celos del Presidente Rivera, necesariamente han de despertarse con aquella resolucion.

[f. 3]

Un suceso grave acaba de tener lugar en aquella provincia. Desde fines de Diciembre, se habia presentado un agente de Echagüe, haciendo entonces /proposiciones de paz á Corrientes; pero el desacuerdo que existia entonces entre el Gobernador y el Jeneral Paz, hicieron que no se tomasen en consideracion. El mismo agente renovó

sus insinuaciones en los primeros dias de este mes; acreditó estar plenamente autorizado por Echague, y tener la acquiescencia de Rosas — Sus proposiciones fueron — Que la paz se haria bajo las condiciones que Corrientes dictase, con solo que los Sres* Ferré y Paz saliesen de la Provincia con las condecoraciones y pensiones que esta quisiese darles, pero dando garantias de no volver á pisar el territorio de la Confederacion.

Los Comisionados Correntinos rechazaron abiertamente esas proposiciones, y estando á las noticias que de buen origen tenemos, Corrientes no entrará de modo alguno en avenimientos cón el dictador de Buenos Aires, ni con sus procónsules en Entrerios.

Los recursos pecuniarios de la emigracion argentina están aquí completamente agotados, con las muchas y no pequeñas suscripciones que en diversas épocas se han hecho, para ausiliar primero al ejército, y para atender despues á sus heridos y hospital. No tenemos pues medios de ayudar á Corrientes, sino en una escala mui reducida, ó mas bien insignificante.

Creemos tambien conveniente anunciar /á V.V. que la muerte del D^r. Francia, Dictador del Paraguay, ha producido un ventajoso cambio en la política de aquel importante país. Su nuevo Gobierno, compuesto de dos cónsules, revestia el carácter de provisorio: habia, sin embargo, recibido mui bien los Comisionados que Corrientes le envió, habia franqueado los puertos paraguayos al comercio correntino, y prometia que el gobierno propietario, que mui pronto deberia elejirse, celebraria tratados definitivos con el gobernador Ferré. El contacto de esas dos provincias, la necesidad de un mútuo apoyo para su comercio, pueden tal vez producir algun arreglo entre ambas que no sea del todo estéril para la causa de la civilizacion de nuestra Patria.

[f. 3 vta.]

De ninguna otra provincia tenemos noticias directas: ignoramos completamente el destino, la fuerza, los recursos de los que sostienen en nuestro país la causa de la libertad. — Las únicas fuentes por donde los sucesos nos llegan, son los diarios de Buenos-aires. — Estos acaban de anunciar como muy próxima una batalla en la provincia de Tucuman.

ff. 41

El desenlace de la cuestión francesa y el tratado de 28 de Octº. han causado no pequeña sensación en Francia. — La imprenta se ha declarado violentamente contra aquel acto diplomático: Las Cámaras estaban dispuestas á combatir por él al gabinete: pero el Rei y su ministerio habian anunciado su disposición á ratificarle. El Ministerio actual echa la culpa, al de 1º de Marzo, por que este fué, dice, quien dió al almirante Mackau las instrucciones para la negociación — Hai quienes pretenden en Francia, y quienes presumen aquí, que la ratificación por parte del Rei, envolverá algunas modificaciones, que den por resultado poner en paz á esta República con Rosas: pero ningún dato tenemos para formar un juicio definitivo sobre ese negocio aun pendiente.

El almirante Dupotet, activo enemigo de la causa de la libertad, y abierto cooperador de Rosas, se retira en estos dias para Europa.

Ved ahí, señores, cuanto podemos comunicar a V.V. Esperamos que se sirvan, por su parte, trasmitirnos todas las noticias que ahí tuviesen del estado de los negocios en las provincias arjentinas, y todas las demas que sirvan para despertar y animar el celo de nuestros amigos aquí y en Corrientes.

Nuestras comunicaciones en adelante irán firmadas únicamente por el Presidente y secretario de esta Comisión, y V.V. se servirán dirigir las suyas al Dr. D. Valentin Alsina en Montº.

/Felicitamos á V.V. por la nueva carrera en que entran, y nos ofrecemos gustosos á ayudarlos, saludándolos como compatriotas y amigos. [f. 4 vta.]

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.237. — Copia manuscrita; papel con filigrana, formato de la hoja 31 x 20 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena.]

144. — [El general Juan Lavalle a Félix Frías. Le da cuenta de la comunicación enviada al general Brizuela para mover la opinión en La Rioja. Ha modificado sus planes de marcha debido al mal estado de los caminos; se propone ir a Catamarca pasando por Montero.]

[San José, junio 28 de 1841.]

/Sⁿ. Jose, Junio 28 - 41. [f. 1]

Mi amado Frias.

Ayer despues que V. marchó me ocupe de escribir al Gen^l. Brizuela, de modo que hara un grande efecto en la Rioja. Dirijí la corresp^a. á Binchina por Tiambala y no tengo duda que llegará á sus manos. Hoy hán marchado todos los emigrados, y aunque llevan mi afecto, me hé sentido aliviado de un gran peso, sin cargas &. Muchos de ellos hán variado sobre su rumbo y se dirijirán á Tucuman. Sotomayor y unos pocos á Salta.

Acabo de tener una conferencia con ecselesntes baqueanos. Dicen que la cruzada para Aconquiya es espantosa. Dos dias de marcha y dos noches en una cierra nevada, donde quedaran inservibles de los basos y de debilidad todos los caballos, y donde probabem^{te}. pereceran de frio los hombres mas desnudos. El camino del fuerte es fragosisimo. Los chasques que van de aqui para Catamarca llevan dos animales buenos, uno para dejar inutil en el fuerte y otro para llegar á la ciudad. Ademas no hay pastos ni en el Fuerte mismo y es preciso llevar ganado. Por Belen /dicen que el piso es [f. 1 vta.]

bueno, pero hay treinta leguas de travesia entre Belen y el Fuerte, donde llegaré á pie. Pregunto desesperado si ([hay]) es imposible ir de aqui á Catamarca, y me dicen que dirigiendome á Montero y de allí á Catamarca, voy ([por]) encontrando pastos á jornadas regulares y por buen camino, á escepcion de un retaso fragoso antes de Montero.

He resuelto pues tomar este camino, adelantandome con una pequeña escolta, y Pedernera irá marchando lentam^{te}. en proporcion que vaya acabando los pastos hasta Taffí, donde hay tiempo de mandarle ordenes, pues es en un caso improbable, pero posible, seria conveniente que esta columna se situase en Belen.

Me apresuro á comunicarle esta variacion para que me haga esperar en Montero con una carta suya, pero seria mejor con su persona pues está muy cerca de Tucuman.

Mis amistosas esprecciones al Sor* Avellaneda. Soy su amigo

Juan Lavalle

[f. 2
en blanco]

[f. 2 vta.]

/Libertad Const^{on}. ó muerte

Al Sor* Dⁿ. Feliz Frias

Gen^l. Lavalle

Tucumán

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.427. — Original manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 31 1/2 x 21 1/2 cm.; letra de Juan Lavalle, interlineas 9 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([1]) se halla testado.]

145.— [El general Juan Lavalle a Félix Frías. Le comunica haber aconsejado a Marco M. de Avellaneda, gobernador delegado de Tucumán, desistir de marchar sobre Santiago del Estero. Ordena el envío de 100 paquetes de cartuchos para suplir las municiones agotadas de las fuerzas que comanda el brigadier general Juan Esteban Pedernera.]

[Tafí, julio 3 de 1841.]

/Tafí Julio 3 — [1841].

[f. 1]

Mi amado Frías

No se si Avellaneda habrá suspendido su marcha sobre Santiago como se lo aconsejé ayer. Estoy muy impaciente por saberlo.

Saque copia de la adjunta para el Gen^l. La Madrid y remítala sin perder momento. Si Avellaneda está allí presente le el original, y si no manifiestele la copia á su regreso, pero de ningun modo se la remita si ha marchado sobre Santiago.

Quando llega Mendilazso? Cada objeto animado que distingo en el camino me parece qué es él. Apúrelo.

Si puede mandar á Pedernera, antes que deba marchar sobre Aconquija, cien paquetes ó los que sea posible, hagalo no tienen ni un cartucho.

Mandeme inmediatam^{te}. uno ó dos peines blancos finos — Es la friolera que me hace mas falta aqui que hay tanto polvo.

Su siempre

Juan Lavalle

/Lib^o. Const^{on}. ó muerte! —

Al Sor^{* Dⁿ}. Feliz Frías

Tucuman

Gen^l. Lavalle

Es urgente, y no debe demorarse ni un momento en las postas.

Lavalle

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.178. — Original manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 31 x 21 1/2 cm.; letra de Juan Lavalle, interlíneas 7 a 12 mm.; conservación regular; está deteriorado por la humedad; lo indicado entre corchetes [] está agregado.]

[f. 1 vta.
y 2 en
blanco]

[f. 2 vta.]

146. — [Tomás de Iriarte a Félix Frías. Ha hecho gestiones en Chile y ha ganado valiosas adhesiones para la campaña contra Rosas. El general Bulnes tiene la mejor voluntad para quienes luchan contra Rosas; anticipa la futura ayuda de Chile a la campaña del general Juan Lavalle. Se propone viajar a Montevideo y Río de Janeiro.]

[Valparaíso, julio 5 de 1841.]

[f. 11] /Sor. D^{na}. Felix Frías.

Valparaiso Julio 5 de 1841.

Mi estimado amigo:

¿Cual será la suerte de V. á estas horas? Según las ultimas noticias se puede calcular que habia habido ya un encuentro entre los libertadores y los esclavos: el cielo quiera oír mis votos.

Llegué el 19 de Ab^l. á Copiapó, y el de Mayo á este puerto: he estado dos semanas en Santiago, y he dado algunos pasos en pró de nuestra causa comun: tal vez mi viage á Montev^o. no sea en vano. He encontrado en Chile antiguos amigos que (*en*) el nuevo cambio de administracion seran los primeros directores: simpatizan con nuestra causa y mucho devemos esperar del Gen^l. Vulnes, que indudablem^{te}. será electo presid^{te}. Lo he conocido, y he encontrado en el un caracter franco, un corazon leal. He hablado con el Gen^l. Pintos, a quien conocia desde Tucuman; todo lo que vale en Chile simpatiza con nuestra causa. La union de los partidos Vulnes y Pintos ([a]) (*es*) la garantia mas solida de la futura tranquilidad de este pais. — Conserven la revolucion en las Prov^{as}. del Norte, Chile al fin nos ha de ayudar. ¿Que han estado haciendo sus gob^{nos}. que no han mandado aqui un agen- /te? es seguro que seria bien recibido; todavia es tiempo.

[f. 1 vta.]

Yo estaré un mes en Montev^o. y pasará al egercito de Corrientes; todo es servir contra Rosas. Tenia mi pobre familia abandonada, ahora podré hacer algo p^r. ella.

He restablecido mi salud: salí de la Rioja exausto de fuerzas: los males fisicos y los del espiritu me tenian

agoviado: nunca habia pensado regresar á Montevideo mientras existiese Rosas; p^o. la humanidad y la dignidad digeron hasta aqui, y fue preciso obedecer á vocès tan imperiosas. Como no tenia destino en el egercito no he dejado un vacio, y solo mi corazon puro y sincero de menos es lo que ha perdido con mi separacion.

A Dios mi amigo: en Montev^o. en cualquier parte que me sitúe el destino, cuando crea V. q^e. valgo algo ocupe-me V.: me será muy grato este recuerdo.

Esprisiones afectuosas á los compañeros: aqui he encontrado á Lavalle y Policarpo, ambos deseando regresar al egercito.

Su affmo am^o. y compat^a.

S.S.S.

Tom^s. de Iriarte

Pasado mañana me embarco p^a. el Janeyro, p^r. no encontrar buque directam^{te}. a Montev^o. ¡Que bien se come aqui! El otro dia nos acordamos de V. con Lavalle mirando los estantes de una confiteria.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 12.283. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 1/2 x 21 cm.; letra de Tomás de Iriarte, interlineas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([1]) se halla testado; lo indicado entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

147. — [El general José María Paz al general Gregorio Aráoz de La Madrid. Le encarece que trabaje sobre la opinión de Salta y Tucumán para sublevar contra Rosas esas provincias. Se queja de la inacción del ejército oriental y del escaso apoyo que presta el presidente Rivera. El ejército comandado por el general Paz se compone de dos batallones de infantería y diecisiete escuadrones de caballería con alguna fuerza de artillería; la disciplina es excelente; tiene plena fe en el futuro de la campaña.]

[Villanueva, julio 29 de 1841.]

[f. 1]

/Sor Gral*. D. Gregorio Araoz de La Madrid = Villanueva

Julio 29 de 1841 —

Mi estimado amigo y compañero. Aunque sumamente atrasada me ha sido de gran satisfaccion su carta de 30 de Marzo, como será siempre todo lo que benga de esos Pueblos que tan noble como balerosamente combaten por la causa dela libertad y dela civilizacion. — El de Corriente no menos digno esta dispuesto á toda clase de sacrificios y á sepultarse antes bajo sus ruinas qe doblar la serbis al yugo de la tirania qe oprime á una parte de la Republica.

No puedo explicar de otro modo el cilencio qe han guardado Vdes*. sin embargo de las tentativas repetidas qe de aqi se han hecho para abrir relaciones, sino por la traicion del Gobor de Salta qe presedio al qe ahora tan dignamente ocupa su puesto. Pero esto ya pasó como V. observa, y no debemos ocuparnos sino delos medios de evitar nuevas desgracias y de hacer triunfar la causa á qe estamos consagrados.

Es preciso qe nuestra comunicacion sea mas adtiva, y qe para ello se esfuersen los gobnos* de esas Provincias, como estoy seguro qe bá á haserlo el de esta. Oportunamente será V. instruido delas medidas que se toman para qe cada mes, ó antes tengamos correspondencia de Vds, y viseversa. Entonses nos será pocible convinar nuestras operaciones y obrar bajo un plan mas regular, lo qe hasta

ahora no se há podido por que emos estado pendientes de las relaciones que nos hasia la mentirosa gasetta de B^s.ay^s., ó de rumores bulgares. Pienso que en esto debemos empeñarnos mucho y que si V. como supongo ha dejado Tucuman para auciliar á la Rioja, debe haser prevenciones muy eficaces al Gobno* de Salta para que llebe por su parte á efecto el proyecto de correos que le propone, en la inteligencia que el Sor Ferré nada omitirá á este respecto.

Me permitiré otra indicacion que me parece sustancial y es que seamos sumamente francos en /nuestras comunicaciones advirtiendonos mutuamente lo que conbenga reserbar, ó lo que es mejor escribiendo en distintas cartas lo que conbenga publicar lo que debe qedar entre nosotros. Como somos los que debemos dar direccion á las operaciones militares, debemos ver las cosas en su berdadero punto de mira y apreciar los sucesos y nuestras fuerzas en su verdadero valor para consultar el acierto. Como por otra parte no pienso que ni V, ni yo necesitamos tónicos, por que estamos en la palestra resignados á todas las visicitudes dela revolucion y dela grra*, seria inutil alucinarnos con relaciones ecsageradas y aun podrá traer graves inconvenientes. Partiendo, pues, de este principio, y consultando al mismo tiempo los sentimientos amorosos que me ligan a su persona, sere sumamente franco y veridico, contando con que V. que conose mi caracter sabrá dar credito á mis aserciones. Tan solo queda que benser una dificultad, y es la mayor ó menor confianza que haya de que nuestras comunicaciones llegaran seguras á nuestras manos. Por esta parte tengo certeza de que las tuyas bendran á las mias, y espero que lo mismo suscederá [sic] con las que yo le dirija. Me es sencible que nuestra actual situacion no sea la que V. pensaba cuando me escribio su carta — Nos supone V. á las goteras de B^s. Ay^s. y qisa lo estariamos si hubiese sido posible que el ejercito Oriental se hubiese movido en tiempo. Mas el Sor Precidente Rivera no há dado un paso y nosotros emos tenido que conserbar-

[f. 1 vta.]

nos sobre la defenciba, sin mas que algunos encuentros parciales que por lo general han sido felices. Dicho Sor Precidente en sus ultimas comunicaciones asegura que llamandole en estos momentos su atencion el apresto de la escuadra, no podrá abrir la campaña hasta terminar su armamento. Que entonces pudiendo dedicar sus esfuerzos y sus recursos á las operaciones terrestres reunirá su ejercito y le dará la direccion conveniente hasta derrocar el tirano dela Republica Arg^{na}.

[f. 21] /En cuanto al Ejercito de Corrientes que está á mis ordenes, despues de la retirada de Echagüe en Octubre del año pasado, tubo que tomar cuarteles, tanto por que carecia absolutamente de caballada serbible que era preciso reponer, quanto para esperar la deseada cooperacion del ejercito Oriental. Esta habia sido ofrecida muchas veses y del modo mas solebne, pero nunca faltaron motivos para disculpar su falta de cumplimiento. Asi pasó el verano y há pasado tambien el invierno, me diando siempre sucesos de armas parciales que nos han sido felices. Aun ahora mismo, como acabo de referir á V. se prodigan las promesas de cooperacion; mas como pueden atravesarse algunos inconvenientes que la hagan aun ilusoria, se fijan los patriotas en el proyecto de que pase una fuerza oriental de 1500 hombres que puesta á mis ordenes seria mas que suficiente para llebar la grra* hasta el corazon de la Republica. Pero sea de esto lo que fuere, el ejercito de Corriente abrirá su campaña en el mes entrante ó principios del otro á mas tardar, y ocupara el Entrerrios que defienden los Grales* Ehagüe y Vrqiza con las fuerzas de aquella Prov^a., la division oriental del Gral* D Serbando Gomez y algunas tropas de B^s. A^s. — A mas de esto emos sabido con serteza que le há llegado á Echagüe un cuerpo fuerte de infanteria de B^s. A^s. y docientos Correntinos á las ordenes del Mayor D Bartolomé Ramirez, que segun tenemos entendido traicionó nuestra causa y se pasó á las filas enemigas en Santiago. Rosas há procurado cateqisarlos á el y sus compañeros y formar de todos una *Propaganda*

para que bengan á seducir á otros. Es muy probable, al menos en cuanto á los últimos, que no hallan adjurado sus principios y que vuelban á pertenecerse.

Nuestra fuerza consiste en dos Batallones de infantería y diez y seis Escuadrones de Caballería con un regular tren de artillería. La disciplina de las tropas, su moral, su decisión su entusiasmo es excelente; espero los más felices resultados. resultados [sic] como son tropas nuevas, un primer suceso de importancia les formará conciencia de su fuerza y serán invencibles.

Por el contenido de la carta de V. y papeles públicos que he visto veo que la posición de Vdes^a. es defensiva, pues solo se ocupan en el momento de rechazar la invasión enemiga para después invadir á su turno las Prov^{as}. de Cuyo y Cordova. Hágase V. cargo cuanto nos interesa saber el progreso de dichos^a movimientos y que se me anuncie con exactitud la época de ellos. Nuestras operaciones serán entonces mejor combinadas y el éxito más seguro, mientras que el enemigo acosado por dos puntos diversos por fuerzas imponentes, tendrá que dividir las que á él le restan y quizá que desgarnecerse ambos. Insisto, pues, en la muy importante operación de continuar activamente nuestras comunicaciones por el Chaco, mientras nos franqueamos otra vía más directa lo que no está distante por que contamos con probabilidades de otro género de que hablare á V. luego.

[f. 2 vta.]

De todo cuanto he dicho inferirá V. que nuestra posición es fuerte y que la revolución no solo se sostiene, sino que cada día se vigoriza y cobra nuevas fuerzas. El Gral^a. Nuñez acaba de incorporarse y espero algunos otros Jefes Argentinos de los que están en Montevideo. De estos han venido ya el Coronel D Fautino Belasco, y el Teniente Coronel D Felipe Lopez á más del Comandante D Diego Brest que ha llegado 60 Correntinos del Ejército Libertador, que estaban en el E oriental, sin contar con Chenaut, Olleros y Canedo que ya estaban aquí —

La escuadra Oriental fuerte en moral, buques y en armamento tubo un encuentro con la de Rosas el 24 de Mayo y aunque las ventajas estuvieron por la primera, el choque no fue decisivo. Reparadas, ambas, y reforzadas con otros buques se preparan á un nuevo combate que resolverá el problema de quien hade quedar superior en las aguas de los Rios plata, Parana y Uruguay. Todas las probabilidades estan por la primera lo que dará una inmensa ventaja a las operaciones terrestres que vamos á emprender.

[f. 31]

Se anuncia que el Gobno* Ingles ofrese su mediacion para terminar la guerra*. que gravita sobre estos paises. En la opinion de todos la transacion es im-/posible sin la caida del tirano, y como es consiguiente que este no quiera dejar un puesto para cuya conserbacion ha hecho correr arroyos de sangre, se cree inheri[fi] cable.

El D. D. Francisco Solano Cabrera recibirá sin duda de este Gobno* la mision de representarlo cerca de los que presiden los del norte de la República. Nos prometemos buenos resultados de este paso que contribuirá á estrechar nuestras relaciones.

Las Gasetas de Bs. As. que tanto há encarecido el estado desastroso de nuestros negocios en el interior, anuncian ahora la muerte del Gral*. Brizuela, y aun las de Montevideo parece darle asenso, mas no como el resultado de una derrota que mencionan las primeras, sino de una traicion perpetrada por un tal Chacho que no se quien será. Sea lo que fuese y sin dejarnos de ser muy sencible, esperamos que esto no influira en la suerte decisiva de esos Pueblos, y que al contrario inflamados en deseos de venganza, como há susedido con la del eroico Tucumano Cordova, corran á buscarla en las filas de los satelites de la tirania. —

Sin este incidente hubiera escrito al Gral*. Brizuela expresándole mis sentimientos amistosos y mis deseos de ayudar por esta parte á la empresa que tenemos todos entre manos. Si como lo deseo con la mayor viveza fuese falsa la noticia ; que hago referencia, sirbase V. hacerle presente

mis concideraciones y participarle cuanto he dicho en esta carta.

Al concluir la recibo un abiso particular que me anuncia que entre el Gral* Vrquiza y Ehagüe ha estallado un rompimiento de que ha resultado la derrota del primero. La noticia necesita confirmacion, aun que no tiene nada de extraño en concideracion á las graves desavenencias que reinan entre estos dos caudillos. Si no ha sucedido, no tardará en suceder y vea V. de cuanta importancia será para la causa y para el ecsito de la campaña que bamos á emprender. Todo compañero y amigo, presenta el mas bello aspecto y nos ofrece el mas feliz resultado. Solo nos inquietaria la suerte de esos Pueblos, si no nos diesen las mas completas seguridades el ejercito que V. manda /y el asierto con que V. sabrá dirigirlos; corrio tambien el valor y patriotico entuciasmo del que manda el Gral* Lavalle y los demas amigos de la Libertad.

[f. 3 vta.]

Me será muy agradable saber que nuestro Paunero se há reunido á sus antiguos compañeros, abráselo á mi nombre, como tambien á todos los amigos de quienes soy muy particularmente de V. muy atento serbidor compatriota y amigo.

José M. Paz

Tengo particular interes en que me abise V. delas situaciones y estado del Mayor D José Carmen Garcia que fue Ayudante mio en Cordoba —

rubrica.

Dispense V. amigo el desorden de esta carta pues es el mejor indicante de la confianza con que la escribo. Se me pasaba hablar de una cosa importante á que aludi en un parrafo anterior de ella. Es la desavenencia pronunciada que escite entre Lopez Gobor de Santa Fé con Rosas y sus tenientes Oribe y Ehagüe. El primero protege la desercion delos Ejercitos que mandan los dos ultimos á cara descubierta y aun les reparte dinero á los que se

acogen á su Provincia. Se usa en Santa Fé la divisa celeste sin ser incomodado el que la lleba. Se habla publicamente contra Rosas hasta en las Pulperias, y todo anuncia un futuro rompimiento. — Por acá se corre que el Gral. Santa Cruz há aparecido en Bolivia y apoderadose de la Precidencia con la mayor facilidad por el pronunciam^{to}. del Pueblo y del Ejercito — Ya comprenderá V. cuanto deseamos saber lo que hay verdaderamente por ay, y cuanto interesa tambien conoser el estado de las cosas y delas relaciones con los poderes vecinos. — Podria mandar á V. papeles publicos de aqi y de Montevideo /pero seria muy bolumoso y de mas de Corrientes le mandaran algunos que podran dar idea del estado de la opinion y del espiritu publico y de los negocios generales.

[f. 4]

rubrica —

Como supongo que escribirá á Vd. largamente el Sor Ferré no me he detenido en hablar á V. sobre algun otro punto como el de recursos que el le tocará y que verá en los papeles publicos, no me he ocupado de ellos. El Sor*. Ferré es un sujeto sumamente decidido por esta causa, y que goza una ecseleste reputacion en su pais, como se lo dije a V. en mi anterior. Marchamos en perfecta armonia.

rubrica

Es copia del original —

Mariano Fernz Cornejo.*

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 9.244. — Copia manuscrita legalizada; papel común, formato de la hoja 31 1/2 x 21 1/2 cm.; letra inclinada, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre corchetes [] está agregado.]

148. — [El general José María Paz al general Gregorio Aráoz de La Madrid. La demora en la acción del ejército correntino bajo su mando, se debe a la falta de cooperación de los orientales. Deplora la escasa correspondencia con los jefes que actúan en las provincias del norte, debido a las intrigas del gobernador de Salta que intercepta las comunicaciones. Se propone marchar sobre Entre Ríos, aconseja a La Madrid movilizarse sobre Córdoba para distraer la atención del enemigo.]

[Villanueva, agosto 5 de 1841.]

/Sor* D. Gregorio Araoz de La Madrid

[f. 1

Villanueva Agosto 5 de 1841.

Compañero y amigo: al fin llegaron los Mellizos y yo he recibido el duplicado de su carta de 30 de Marzo con una posdata de 30 del sig^{te}. Abril. En una y otra veo los nobles esfuerzos de estas Provincias para resistir el yugo que se les quiere imponer, y cooperar enseguida á la restauracion de la Libertad Arjentina. Todos los patriotas hemos celebrado con el mas ardiente juvilo tan bellas disposiciones y tan gloriosos sacrificios; y el Pueblo de Corrientes y los emigrados Arjentinos que hay por esta parte se disponen á llevar la guerra al territorio que domina la tirania: todos seremos infatigables en la lucha y no descansaremos hasta unir nuestras armas con las de uds. para llegar al objeto deseado, que es la caida del tirano y la destruccion de sus salvajes hordas.

Yo que por tantos motivos soy un justo apreciador de las virtudes marciales de los Pueblos que ud. preside, que han sido la cuna de mi carrera militar, cuyos habitantes han sido mis compañeros de armas, y los colaboradores de nuestras pasadas glorias, no puedo menos que interesarme en sumo grado en su salvacion y prosperidad; y si no me es dado combatir personalmente á su lado en su defensa, persuadase ud. que haré cuanto esté de mi parte por la libertad de ellos y de la Republica entera. Estos son los votos de todos los que acompañan y de todos los Arjentinos que no están sometidos al ominoso influjo del despota de Buenos Ayres.

[f. 1 vta.]

Despues de estos antecedentes no debe ud. dudar un momento que nos disponemos á obrar ofensivamente contra el Ejercito de Echagüe, que tenemos á nuestro frente, y que ya lo hubiesemos hecho mucho tiempo ha si la esperada cooperacion del Ejercito Oriental hubiese tenido lugar. En vano la hemos esperado, y en esta expectativa hemos perdido un tiempo precioso que vamos ahora á recuperar. Por otra parte la incomunicacion en que hemos estado, no obstante los esfuerzos que hemos hecho por esta parte para romperla, ha sido otro de los inconvenientes que han contribuido á nuestra paralización. Dos tentativas del Gobierno de Corrientes para franquear la via del Chaco, de las cuales una tuvo cumplido efecto, no han sido correspon- / didas, sino esta vez en que se ha recibido la carta á que contesto: llegamos pues á creer que ó no juzgaban uds. necesario el acuerdo y combinacion de nuestras operaciones, ó que algún grave incidente motivaba la interrupcion de la correspondencia; asi habia sucedido, pues la traicion del Gobernador de Salta causaba el entorpecimiento que debemos deplorar, pues sin él la opinion publica se hubiera ilustrado, se hubiera dado un impulso mas vigoroso á los negocios y nuestras operaciones militares hubieran tenido un objeto mas marcado. Mas ya esto no se puede remediar, y solo debemos ocuparnos de los medios de evitar tamaños inconvenientes frecuentando nuestras comunicaciones, y marchando acordes los Ejercitos, que al fin han de dar el golpe de muerte al tirano en el mismo solio en que está sentado.

[f. 21]

Se me han reunido ya algunos antiguos compañeros y la llegada del Jral* Núñez desde el Janeiro atravesando la Provincia del Rio Grande, acaba de proporcionarnos la adquisicion de un Jefe valiente y distinguido. Espero aun otros que corren á engrosar nuestras filas, con los que y los recursos que esperamos tenemos un ejercito fuerte con que vamos á abrir la campaña.

Con esta seguridad debe ud. contar y con arreglo á ella combinar sus movimientos, de / modo que al mover-

[f. 2 vta.]

nos nosotros, y ocupar el Entre Rios, llamen uds. la atencion por ese lado ocupando la Provincia de Cordoba hasta ponernos en contacto. Las operaciones subsiguientes nos las indicarán las circunstancias, y los mismos movimientos que hagan las fuerzas enemigas. Me lisonjea que ud. se conformará con mi modo de pensar ó que me hará las observaciones que crea convenientes, en la inteligencia que el tiempo urje y que es muy precioso su empleo.

Soy de ud. con la mayor consideracion, muy afecto amigo y compañero

José Maria Paz

Es copia del original —

Mariano Fernz Cornejo

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 0.247. — Copia manuscrita legalizada; papel común, formato de la hoja 31 ½ x 22 cm.; letra inclinada, interlineas 7 a 13 mm.; conservación buena.]

149. —[El general José María Paz al general Gregorio Aráoz de La Madrid. Las desavenencias del gobernador de Santa Fe, general Juan Pablo López, con Juan Manuel de Rosas, y con los generales Echagüe y Oribe, aprovechan grandemente a las fuerzas de la campaña libertadora; pero el desastre sufrido por el general Tomás Bizuela obligará al ejército de Lavalle a retirarse hacia el norte, abandonando La Rioja. El general La Madrid ha sido nombrado Supremo Director Delegado de la Liga del Norte.]

[Villanueva, agosto 7 de 1841.]

/S.D. Gregorio Araoz de la Madrid. —

[f. 11]

Villa nueva Agosto 7 de 1841.

Compº. y amigo. He escrito á V. dos largas cartas, y aun principio esta por q. quiero hablarle con mas franqueza y tambien con mas reserva Todo lo que digo á V. sobre el estado de este Ejto*. es ecsacto, como tambien la lisonjera perspectiva q. presentan pº. este lado los negocios.

La desavenencia de Lopez, Gob^r. de Santa Fé con Rosas y sus Ten^{tes}. Echagüe y Oribe, es indudable, y el asunto está algo mas adelantado de lo q. se piensa. Oh! Que inmensa ventaja nos dará la decision de ese pueblo singular aunque pequeño, q. sin import^a. alguna positiva ha sabido, dársele real y verdadera p^r. el valor y sagacidad con q. ha sabido spre^{*}. tomar su partido! Veremos muy pronto sucesos importantes, q. espero q. la Providencia encamine en bien de ntra^{*}. desgraciada patria, y p^a. descanso de los q. la servimos. —

Me ha sido imposible, como tambⁿ. al S. Ferre mover al Gral^{*}. Rivera. Hace ocho meses q. le he instado, rogado y probádole hasta la evidencia la necesid^d. de principiar nuestras operaciones, so pena de q. no haciéndolo en tpo^{*}. oportuno, desperdiciabamos la ocasion con q. nos brindaba la fortuna; pero todo ha sido inutil, y en el dia el empeño de los amigos de la Libertad, se reduce á recabar q. mande al Gral^{*}. D. Anacleto Medina con una Divis^on. á mis órdenes. Aun esto es contingente, pero poco importa, p^r q. nos preparamos á abrir la campaña y obrar solos en el tpo^{*}. q. he anunciado á V. ó antes, si los sucesos nos lo aconsejan. Sin embargo las relaciones de esta prov^a. con el Gob^o. Oriental siguen en el mismo pie de amistad, y hoy tiene el de Corrientes un Ajente instruido, q. es mi herm^o. Julian.

Me parece muy acertada la medida q. han tomado esos pueblos de confiar á V. las altas funciones q. le han encomendado, y de q. va á pender su salvacion y destinos. En las circunst^s. en q. se hallaban no han podido substraerse de otro modo á la doble influencia de la traicion y la anarquia. Lo felicito p^r. el acierto de sus providencias, y p^r. la gloria q. le ha cabido ya, y p^r. la q. le espera, salvando otros pueblos q. jimen bajo la cuchilla del tirano y sus tenientes.

Es importante q. me instruya, si siendo V. el Supremo Director Delegado de la liga del Norte, es con V. solo q. debemos entendernos, o si será conveniente dirigirse tam-

bien á otras Autoridades. Tanto sobre/ este punto, como sobre otro cualquiera sin escluir ningº. q. le parezca conveniente, quisiera q. me hablase con perfecta franqueza, p^r. q. deseo el acierto y q. obremos de acuerdo y conformidad.

Ya hablé á V. de la fatal noticia q. corre del Gral*. Bri- zuela, y si ella es cierta, es mas q. provable q. el Gral*. Lavalle no pueda sostenerse, y se vea precisado á reple- garse á las cierras de su espalda. Todo esto nos importa mucho saber, p^a. graduar las provabilidades de q. puedan VV. marchar pronto sobre Cuyo y Cordova.

La Sra*. del Gral*. Lavalle me escribe sumerjida en la mas cruel ansiedad p^r. carecer de noticias suyas: si le fuese á V. posible, puede asegurarle q. su esposa é hijos están todos buenos y en Montevideo, y q. probabem^{te}. tendrá carta suya p^r. esta via. Deseo tambien saber de un hijo del Gral*. D Ignº. Alvarez p^a. qⁿ. es la carta q. acompaño, y le estimaré me dé noticias suyas. La mujer del Coron^l. Vilela me hace el mismo encargo q. le tras- mito igualm^{te}., ofreciéndole mi agradecim^{to}. p^r. el trabajo q. le causará su complacencia en satisfacerme.

Como nuestra correspond^a. espero q. será mas frecuen- te sucesivam^{te}. nos pondremos al corriente de las opera- ciones militares y de los sucesos de ambos paises. Entre- tanto insisto en la conveniencia de q. nos entendamos co- municándonos con franqueza y amistad. Todo lo q. viene de allá interesa á todos, y muy particularm^{te}. lo q. es de V., á su affmo*. amº. y compañero.

José M^a. Paz.

El orijinal de su carta q. llegó cosa de un mes ó cerca de él, antes q. el duplicado q. trajeron los mellisos, fue remitida p^r. mi en copia al Gral*. Rivera. Ignoro si V.

le ha escrito directamente. Cuando me conteste tendré cuidado de trasmitirle su respuesta.

Es copia —

Aberastain

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 9.246. — Copia manuscrita legalizada; papel común, formato de la hoja 31 ½ x 21 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena.]

150. — [El general Pedro Ferré, gobernador de Corrientes, al general Gregorio Aráoz de La Madrid. Cuenta con un ejército correntino de tres mil hombres; se propone operar sobre Entre Ríos; no ha podido movilizar sus tropas por falta de colaboración de las fuerzas orientales. Rosas procura ganar la amistad del presidente Rivera y cree posible que lo consiga. Corrientes ha negado al gobierno de Rosas su representación en el exterior, desconociendo así la validez de toda negociación entre el gobierno de Buenos Aires y las potencias europeas que intervienen en el Río de la Plata. El gobierno de Corrientes ha nombrado como agente de negocios extranjeros al doctor Francisco Solano Cabrera.]

[Corrientes, agosto 12 de 1841.]

[f. 1] /S. Gral. D. Greg. Araoz de la Madrid

Corrientes Agosto 12 de 1841.

Mi distinguido compatriota —

Desde el glorioso pronunciam^{to}. de los pueblos del interior de nuestra infortunada Repúb^a., digna de mejor suerte, he anhelado con entusiasmo establecer una correspondencia con ellos, p^r.q^o. la considero de suma y vital importancia, como V. lo ha conocido. Puse al efecto todos los medios y conseguí mandar al Mayor Aldao, lisonjeandome de haber dado un paso muy avanzado p^a. mejorar nuestra causa; y en circunstancias q. preparaba otra misión p^r. la misma via, recibí el aviso del Gobno*. de Salta, de la venida de los oficiales Ballejos, Saldaña & con comunicaciones de V —

Naturalmente debía suspender la salida de mis comisionados hasta instruirme de la correspondencia q. con-

ducian, y este es el motivo de haber demorado en escribirle y suspendido el regreso de los q. vinieron de Salta. Los Ballejos han tenido mil contratpos*, y su viaje ha sido de consiguiente dilatado: al fin llegaron, y déjole á su consideracion valorar el placer con q. recibí sus recomendables cartas de 29 de Marzo, 30 de Abril y 10 de Mayo últimos, de q. me he instruido con la mayor satisfaccion, y con la esperanza de q. en lo sucesivo nuestra comunic^{on}. será mas frecuente y constante —

Como el malvado y bárbaro tirano, q. oprime nuestra patria, tiene cortada toda correspond^a. con esos pueblos, nada sabiamos, sino lo q. a él le convenia publicar, desfigurando los hechos y pintándolos á su antojo. Calcule V. de esto cual habrá sido nuestra ansiedad p^r. saber el verdadero estado de esos puntos, tan interesantes al écsito de la cuestion. Cuales nuestros deseos p^r. instruirles de ntra*. posicion, ponernos de acuerdo p^a. obrar y deshacer las maquinac^{es}. del tirano. — Mi comunic^{on}. anterior, á q. me acusa recibo, es la prueba mas evidente q. puedo darle de ntras*. uniformidad de ideas y deseos.

Por su correspond^a. quedo instruido de la fuerte posicion de esos Ejtos*. , la enerjia y decision gral*. de ntros*. compatriotas de todas clases, y las ventajas q. se prometia reportar en pocos dias. El infame Rosas unas veces da p^r. destruidos á los Sres*. Grales*. Lavalle y Brizuela; otras ha dado p^r. muerto á este — libre á la Rioja — dispersos y fugitivos sus Ejtos*.; y la cuestion al terminarse en su favor; no quedándole mas, q. vencer á esta provincia. Nuestros corresponsales de Montevideo y B^s. Ay^s. nos comunicaban lo contrario: veiamos verificarse algunas noticias de los Rosines, como la del Quebracho, Sancala &, y falsificarse otras: de suerte q. la confusion era el resultado q. conseguíamos, y el q. sin duda se propone el tirano. Del mismo modo ha tenido á VV.; y me parece llegado el tpo* de burlarnos de sus maniobras, desde q. podemos, á mi juicio, entendernos p^r. el Chaco; yo haré á este res-

pecto cualquier sacrificio; y no dudo q. V. lo hará lo mismo desde q. la conveniencia es mútua.

Sin embargo q. p^r. el Nacional Correntino, cuya coleccion le incluyo hasta el N 16 se instruirá V. de nuestra situacion y la del enem^o., haré á este respecto algunas esplicaciones mas. —

Desde q. Echagüe, convencido de su impotencia, se retiró precipitadam^{te}. de esta prov^a. en Octubre, n^{tro}*. Ejto*. se ha presentado cada dia mas imponente, y quedó listo p^a. abrir su camp^a. desde Dbre*.; pero la falta de cooperacion p^a. ocupar y conservar el Entre Rios nos ha tenido inmóviles hasta hoi. Si el Presid^{te}. Rivera nos hubiese ayudado, si V. hubiese recibido oportunam^{te}. mi comunic^{on}. dirijida p^r. el Chaco, como me indica, hoi el tirano estaria muy lejos de nosotros; pero el prim^o. tuvo obstáculos p^a. marchar, q. no los pudo vencer, y V.E. ignorando n^{tra}. posicion, obró segⁿ. se le presentaban las circunstanc^s., y la oportunidad de destruir y anonadar la tirania, se escapó de las manos, sufriendo quebrantos, q., segⁿ me dice V. puso en problema el resultado. —

Sin embargo, en mi opinion, hemos vuelto á ocupar una posic^{on}. brillante, y creo que, bien dirijidas n^{tras}* armas, el triunfo estará p^r. n^{tra}* parte.

Corrientes cuenta con un Ejto*. de 3,000 hombres, compuesto de las tres armas, mas q. regularm^{te}. disciplinado, y lleno de entusiasmo; tenemos provabilidades q. el S. Gobern^r. de Santa Fé reunirá sus esfuerzos á los nuestros, ó al menos no los convertirá contra nosotros; esto ya es un axioma, pues es indudable su disidencia con Rosas y Echagüe. — Si negociamos esta ayuda, marcharemos sobre el E. R., y sin esta marcharemos tambien, si obtenemos la cooperac^{on}. armada q. he solicitado del Estado Oriental del Uruguai. —

Echagüe se halla en camp^a. reuniendo sus milicias, aunq. con mucho trabajo, p^r. q. los Entre-rianos resisten la g^{rra}*; se nos ha asegurado q. su objeto es invadirnos; y aunq. no damos á esta noticia todo el asenso, nos pre-

paramos á recibir la invasion, y á escarmentarla. Esta será otra oportunidad. de invadirlo, p^r.q. si logramos un triunfo, marcharemos /á sacar de él todas las ventajas. — Rosas manda á Echagüe una fuerza de infanteria, q. le servirá p^a. hacerse mas fuerte en caso de una defensa pero q. no la tenemos si invade —

[f. 21]

Esperamos de un dia á otro el resultado de un combate naval entre las escuadras Oriental y Rosinas, q. solo se esperaba q. el viento cambiase desde el 16 del pasado, p^a. tener lugar. Se nos asegura q. todas las provabilidades del triunfo están á favor de la Escuadra Oriental; pero tenemos dos temores: el prim^o. la contingencia de la suerte de las armas, y el segundo q. sea aceptada la mediacion q. ofrece la Inglaterra p^a. terminar la guerra*. entre Rosas y el Estado Oriental. Esta mediacion. tiene graves inconvenientes p^a. realizarse; pero hemos visto verificarse sucesos tan inesperados en esta época, q. no seria estraña la union de Rosas y el Gral*. Rivera. — Si esto sucede, nuestra causa no sufrirá ningun quebranto, p^r. q. Rosas con ella no se hace mas fuerte. —

He manifestado á V. con la mas escrupulosa exactitud n^{ra}*. posicion y la de n^{ros}*. enemigos y aliados. Réstame darle francamente. mi opinión sobre el modo en q. debemos marchar, esperando q. á este respecto V. me hable con la misma franqueza. —

Quisiera p^a. este caso saber la politica q. VV. han establecido, y si efectivam^{te}. el Tucuman, como se dice, existe un Congreso de Diputados de las provincias de la liga, y cuales son sus atribuciones. —

Una de las armas de Rosas, y la q. ha servido de pretexto á la Francia p^a. entrar en relaciones con aquel malvado tirano, es la investidura de encargado de las Relaciones Esteriores de la Confederacion. q. ha usurpado y de q. abusa escandalosamente. Este Gob^o. p^a. apartar frivolos pretextos, ha caracterizado un Agente de Negocios, en Montevideo, q. á la fha estará reconocido. Si esta medida merece la aprobacion. de V., convendria q. p^r. parte de estas prov^{as}.

hubiese una persona ó Gobno*. q. se entendiese con los Agentes y Ministros estrangeros; declarando q. el encargo hecho al Gobno*. de B^s. Ay^s., de entretener las R.E, se le habia retirado, y q. de ningⁿ. modo consentirán en lo q. el tirano estipulase con las Potencias estranjeras; en cuyo caso este Gob^o. caracterizará al q. se le indique, p^a. q. p^r. esa parte de Chile, Perú &. lleve las R.E. á nombre de esta provincia. —

Para los casos q. p^r. esa parte puedan ocurrir, p^a. q. Corrientes entre en las deliberac^s. de esos Gobnos*, y tengan estos con qⁿ. entenderse mas inmediateam^{te}., he caracterizado de mi Agente de negocios al D.D. Fran^{co}. Solano Cabrera. El patriotismo puro, juiciosidad y luces de este esclarecido compatriota nuestro, lo hacen digno de toda consideracion: sin embargo se lo recomiendo á V. p^a. q. con su apoyo se espida con mas conocim^{tos}. y mejores auspicios. —

[f. 2 vta.]

Como /he dicho á V. al principio, es importantisimo establecer una corresponendcia mas frecuente y constante p^r el Chaco, he meditado q. el mejor medio será q. la correspondencia de esos pueblos venga hasta Cangayé, como irá la de este al mismo punto, y cambiándose la corespondⁿ. los conductores, q. se reunirán allí, cada uno regrese á su destino con la q. se le entregue. Como considero q. por parte de esos Gobnos*. y principalm^{te}. p^r. el de Salta, q. es el indicado p^a. encargarse de este negocio, se hará cuanto sacrificio sea posible, he determinado q. desde el prim^o. de Setiembre procsimo salga de aqui la 1^a comunicacion y la 2^a el 15, hasta obtener la contestacion de los dias en q. debe despacharse la de Salta y q. dias llegará á Cangallé; previniendo q. la de aqui estará en dho*. punto el 10 y el 25 de cada mes, dando diez dias de viaje. Si se consigue este establecim^{to}., V. conocerá cuantos ventajas reportará la causa: Yo he tomado ya las medidas convenientes y allanado las dificultades; otro tanto creo que harán esos Gobnos*. en lo q. V. tomará mucha parte. — Ruego á V. que despues q.

se haya instruido de los impresos, se los pase al Gral* del Ejto*. Libertador, recomendandole haga lo mismo, tan luego q. él los lea con los demas Gobnos. amigos, previéndole que igual coleccion se remitió al Gbno*. de Salta.

Quedo ansioso de tener su comunicacion, q. desearé vivamente: V. tendrá la mia, ó la de mi Delegado cuando yo me halle en Camp^a., adonde salgo en la entrante semana á remitir al Ejto*. los hombres q. deben completar su formacion: entre tanto, me honro de protestarle mi sincera amistad, union y confraternidad, sentim^{to}. con q. me ofrezco su affmo. Compratriota y servidor.

Q.B.S.M.

Pedro Ferré.

Es copia. —

Mariano Fernz Cornejo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 9.245.
— Copia manuscrita legalizada; papel común, formato de la hoja 31 1/2
x 22 cm.; letra inclinada, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena.]

151. — [El gobernador interino de Mendoza, Juan Isidro Maza, al gobernador de la Provincia de San Luis. Le pone sobre aviso de la próxima invasión de las fuerzas de Juan Vicente Peñaloza (El Chacho) quien actuará de acuerdo con el ejército del general La Madrid; teme una conflagración antirrosista en las provincias de Mendoza y San Luis; ha pedido refuerzos al general Oribe de quien nada sabe respecto de sus planes de acción.]

[Mendoza, agosto 23 de 1841.]

[f. 1]

/¡Viva la Federacion!

Copia

El Gob^r. Int^o. Mendoza Ag^{to}. 23. de 1841
de Mendoza Año 32 de la Liv^d. 26 de la Indep^a. y 12
de la Confedⁿ. Argent^a.

Al Exmo* Sor*. Gob^r. y Capⁿ. Gral* Deleg^{do}. de la Prov^a.
de Sⁿ. Luis —

Aunque se há gozado el infrascripto con la plausible noticia que en nota de esta fha* participa á VE. acompañándole copia de ella, tiene el sentim^{to}. de comunicarle q^e. p^r. lo q^e. instruye la que en esta adjunta, el salvage chacho Peñalosa intenta invadir los territorios de esa y esta Provⁿ. sin duda en convinacion con el Salvage Madrid, de quien se sabe se halla á inmediacion^s de Sⁿ. Juan con su ejercito en numero de dos mil hombres y ocho pzas* de artilleria. Las fuerzas de esta prov^a. q^e. han concludido al Salvage Acha, que mañana arribará á esta concludido con oficiales, les saldrán al encuentro al salvage Madrid; pero siendo muy desiguales en numero, aunque superiores en su entusiasmo y bravura, será expuesto el resultado, si el Exmo* Sor* Oribe, de quien el infrascripto no ha tenido noticias de los puntos que ocupa, no se aprocsima p^r. la retaguardia. Se agrega á este acontecim^{to}. q^e. los unitarios q^e. acaudilla el infame Baigorria, aparecen p^r. Corrocorto, segun aviso q^e. en este instante se ha recibido, lo q^e. demuestra de un modo casi induda-

ble q^o. obra ([en]) (*entre*) ellos la combinacion q^o. VE. há tenido p^r. el chasque q^o. há pasado p^r. esa jurisdiccion, de que VE. p^r. estos acontecim^{tos}. advertirá q^o. se prepara p^a. nuestros Pueblos, una conflagracion q^o. anuncia grandes males, y p^a. evitarlos en cuanto sea posible es conveniente q^o. VE. mande reforzar las partidas abanzadas en la Represa, q^o. el infrascripto lo hará igualm^{te}. p^r. su parte con las fuerzas q^o. cuenta despues del auxilio remitido á la de Sⁿ. Juan, que son las q^o. han exterminado el salvaje / Acha.

[f. 1 vta.]

Dios gueⁿ á VE. muchos años — *Juan Isidro Maza.*

Leon Correa.

Está conforme *Carlos Amesaga* —

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.261. — Copia manuscrita legalizada; papel común, formato de la hoja 30 x 28 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

152. — [Un refugiado del ejército libertador, en Salta, después de la derrota del general Lavalle en Famaillá, escribe a Félix Frías solicitando noticias acerca de la situación militar y el futuro de la rebelión contra Rosas; se lamenta del revés sufrido, y expone su propia penuria.]

[Salta, 28 de setiembre de 1841.]

/Salta 28 de Sept^{bre}. 1841.

[f. 1]

Mi Felix Querido

¡Con cuanta ansiedad me ha tenido la suerte despues de nuestra desgraciada Jornada del 19, hasta no saber que habias salvado, lloraba la perdida de mi antiguo compañero y amigo con la mayor afliccion.

Mi viage á esta ciudad ha sido el mas insoportable, imaginate, el estado de mi alma con la noticia de nuestro nuevo infortunio. y agrega los agudos dolores que sufro

[f. 1 vta.]

en mi pierna lastimada, con las incomodidades del camino. Habia momentos en que deseaba la muerte, como tambien los tengo hoy, que estoy en cama sin socorro alguno, y sin tener a quien volver los ojos, espero con ansia saber si el Gral*. y tu /piensan venir aqui, solo vos puedes hacer algo, y sacarme del estado mas miserable en que me encuentro. Si ([se me destina]) consideras que el general está en circunstancias de socorrerme hablale de mi estado, rindeme este gran servicio. — En fin mi caro Felix dejo á tu discrecion y amistad el hacer por mi lo que este en tu alcance. —

[f. 2]

Hablame con franqueza, ([creo que deposita]) cual es tu opinion de nuestra actual situacion en el Norte y cuales son tus miras. No desconfies un momento de (mi), discrecion /y formalidad; será un secreto que jamas saldrá de mi pecho. — Yo me temo muchas desgracias.

Espero que de hoy a mañana tendré el gusto de abrazarte entre tanto recibe todo el cariño de tu leal

Guillermo

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 10.410. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul claro, formato de la hoja 21 ½ x 13 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 7 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

153. — [El ayudante de campo Pedro Lacasa escribe a su jefe, general Juan Lavalle, haciéndole saber que ha cumplido en Salta todas sus instrucciones, secundado eficazmente por el gobernador; aconseja marchar con el ejército a Salta en donde encontrará apoyo en la población y recursos naturales abundantes. Le avisa que según comentarios que ha escuchado, el general Juan Lavalle será abandonado próximamente por los jefes de su ejército.]

[Salta, septiembre 28 de 1841.]

/Señor Gen^l. D. Juan Lavalle

[f. 1]

Salta Sentiembre 28 de 1841.

Mi querido Gen^l.: Mi yegada á este pueblo, ha calmado la agitacion del gobierno, y en algun tanto la de sus habitantes. Segun las instrucciones de V. E. he ejercido mi comision, y creo haber conseguido los objetos q^o. él gen^l. se propuso al mandarme. El señor gobernador es un hombre energico, franco y desidido, esta resuelto a hacer cuanto él S^r gen^l. le indique; me ha dicho q^o. él no se parará en medios para sostener la dignidad de la Probin-
cia.

Yo creo mi gen^l. que en esta Probin-
cia, podemos hacer mucho; pero es preciso matar con prontitud la idea de q^o. nuestra divicion piensa irce á Corrientes, ya en esta corren noticias bagas; algunos indiscretos que han benido del egercito han contado que nuestros gefes pensaban abandonar al Señor gen^l.; yo he desmentido con calor esta noticia y he logrado desbanecerlas. Al separarme de ese campo me dijo el Comandante Ornos q^o. ellos no pasaban del Campo Santo, se lo aviso á V.E. para q^o. tome las medidas q^o. crea combenientes — El S^r. gobernador me dice q^o. V.E. debe marchar hasta esta Capital, donde hay muchos /pastos.

[f. 1 vta.]

El Señor Bedolla esta en Jujui hoy boy á escribirle la cartita q^o. V.E. me encarga, le dirigiera. La otra cartita

para Soto Mallor está entregada en mano propia. Mi Señora la he encontrado en Sinta —

El gobierno ha echado una contribucion de diez y ocho mil \$ para socorrer nuestra Divicion, y ya ha recogido algunos miles.

Con motivo de ir Nadal, no salgo yo ha alcansar á V.E. y por q^o. estoy enteramente apie — Como treinta quadras del pueblo esta la chacara q^o. V.E. debe ocupar.

Queda á la disposicion de V.E.

Pedro Lacasa

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.180. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26 x 21 cm.; letra de Pedro Lacasa, interlineas 9 a 12 mm.; conservación buena.]

154. — [El general Juan Lavalle a la Comisión organizada por los refugiados argentinos en Santiago de Chile. Explica la situación de la campaña militar contra Rosas en términos optimistas. Se encuentra en Salta reclutando gente y colectando recursos para restablecer sus tropas derrotadas en el Quebracho. El general La Madrid con su ejército operaba con éxito en la Provincia de Cuyo; y el general José María Paz invade Entre Ríos. Se propone operar sobre Córdoba y Santa Fe con 1.500 hombres que ha alistado ya en Salta. Celebra el pronunciamiento de las cámaras legislativas de Chile contra el gobierno de Rosas.]

[Cuartel general en Salta, septiembre 30 de 1841.]

[f. 1]

/A los Señores dela Comision Argentina

Cuartel Gral* en Salta Septiembre 30 de 1841—

La comunicacion última, que dirijí desde Tucuman á los Señores de la Comision los habia impuesto de los motivos que me obligaron á quedarme en estas Prov^{as.}, p^a. defenderlas; despues que, adoptando mi consejo, habia emprendido el General Madrid su marcha sobre las Prov^{as.} de Cuyo con el 2^o Ejército Libertador. Quedó

á mi lado una muy pequeña parte de los restos del Ejército que fué batido en el Quebracho.— En el caso de que Rosas (*se*) resolviera á invadir la Prov^a. de Tucuman, creia que lo haria con Ibarra y con una Division de 500 hombres de caballeria y 400 infantes, que el fraile habia avanzado sobre Catamarca cuando invadio la Rioja, y que se retiró á Santiago al sentir la marcha del General Madrid. Los medios, que tenia á mi /disposicion ([eran]) (*me parecian*) suficientes para resistir una invasion semejante.

[f. 1 vta.]

Habia venido á Salta con el objeto de disponer esta Prov^a. á la defensa y de exigir de este Gob^{no}. y el de Jujuy los elementos necesarios para penetrar en la Prov^a. de Cordova y obrar en armonia con el Gral* Madrid, si el enemigo convertia contra él todo su poder, como ha debido hacerlo; cuando supe que Oribe invadia Tucuman, y se aprovechaba de mi ausencia y la del Sor* D. D. Marco Avellaneda, Gob^r. de aquella Prov^a., que con una columna de mil hombres habia venido á defender este (*pais*) dela invasion de una montonera ([de 400 ho de S]) Santiaguena encabezada por Saravia. Volamos á Tucuman, pero cuando llegamos el ([enemigo]) (*invasor*) habia hecho una impresion funesta en las masas de aquella Prov^a. El Gob^{or}. Delegado, ([que]) nos ([ha]) traicionaba y sirvió á los intereses del enemigo, que habia logrado ([esparcir]) (*infundir*) el espanto en todos los gauchos /haciendoles creer que yo habia huido para Bolivia, y que el Ejército que invadia Tucuman constaba de tres mil hombres — Nos fué dificil reunir las milicias ([de]) (*ála*) presencia del enemigo, ([tanto]) menos por el terror de que estaban poseidos, que por las defecciones ó la cobardia de los principales Gefes de campaña. Solo reuní 500 tucumanos, que con ([mis]) (*los*) Escuadrones del 1^o Ejto Lib^{or}. formaban un total de 1200 hombres de caballeria. Tenia ademas tres piezas de artilleria de á 4 y 80 infantes.— El enemigo tenia 800 infantes, 1900 hombres de caballeria portan seis pie-

[f. 2]

zas de campaña, y como 500 santiagueños. Habría sido temerario atacar (*todo*) este Ejército con las fuerzas muy inferiores que mandaba— Pero habiendo dejado el enemigo en la ciudad 200 infantes, dos piezas de artillería y algunos Escuadrones, me pareció debía atacar el resto, que situado en el centro de la campaña impedía q^e. engrosáramos los Escuadrones /de milicias, de las que el enemigo empesaba á reclutar, ataqué, pues, el 19 al Ejército enemigo ([y la]), (*al*) que la victoria hizo dueño ([de la Prov^a.]) de Tucuman, obligandome á retirarme á esta Prov^a. habiendo salvado toda la caballería de 1^o. Egto Lib^{or}.—

[f. 2 vta.]

He encontrado á estos Gob^{nos}. en la mas bella disposición. Mi objeto es atraer al Ejército de Oribe en esta Prov^a. seguro de que á lo menos le obligaré á perder un tiempo precioso, ([dis N]) alejando su atención del Gral^s Madrid, vencedor en Cuyo, y del Gral^s Paz, que hoy invade el Entre Rios. Esos dos Ejércitos, forman, Señores, el poder de la Revolución y creo hacer un inmenso bien á la causa pública entreteniendo aqui la mejor parte de las fuerzas de Rosas, cuyo empeño por mandar siempre sus ([fuerzas]) (*tropas*) al punto en que yo me hallo, le hace cometer errores, que causarán su ruina.

[f. 3]

Derrotado el Fraile, mi temor era que Oribe reforzara á Pacheco, incapaz por si solo de atacar /al Gral^s Madrid, pero estaré libre de este temor si consigo atraer aqui á Oribe y le obligo á consumirse en el empeño de conquistar estas Prov^{as}., si es q^e. no hace una retirada desastrosa, en cuyo caso ([avan]) se restablecería la revolución en estos países; y marcharía yo á Cordova p^a. obrar en combinación con los Grales^s Madrid y Paz. ([La sublevación]) (*El rompimiento del Gob^{no}.*) de Santa Fé contra Rosas, ([que]) suceso indudable, facilitaría aquella operación. ([No dudo]) (*Confio*) en el buen éxito de la resistencia, que se prepara en estos países al Ejército de Oribe, pues ([cuento]) (*creo poder contar*) con la

lealtad de las masas, y por que la disposicion de sus Gob^{nos}. es (*la mas*) digna y la mas energica — La presencia del peligro ha despertado á los egoistas ([y pone a]) poniendo á mis disposicion todos los elementos de ambos paises.

El triunfo del enemigo en Tucuman es ([muy efimero]) (*de muy poca importancia*,) Señores — El poder de estos ([paises]) (*pueblos*) esta vencedor en Cuyo. — El Ejército Correntino invade /el Entre Rios y triunfará de Echagüe como lo verán ([Vds]) (*los S.S. de la Comision*) por la comunicacion adjunta del Gral^o Paz. Nunca ha estado (*pues*) mas vigorosa que hoy la causa de la Revolucion Argentina.

[f. 3 vta.]

Me ha sido muy lisonjero saber que en las Cámaras de esa República se han pronunciado con calor algunos de sus miembros por la guerra contra el Tirano de ([los Argentinos]) (*nra^a Patria*). Si tal sucediese ([el Tir la g]) la lucha actual terminaria muy luego, y participaria el pueblo Chileno delas glorias delos argentinos que combaten hoy con mas denuedo que nunca por los principios de la Revolucion Americana.

Cuidaré de comunicar álos Señores dela Comision cuanto ocurra por aqui de importante. Espero en contestacion cartas que me hagan conocer la situacion del Gral^o Madrid en Cuyo. Solo he recibido de los Señores dela Comision las primeras comunicaciones en que me participaban su instalacion —

Soy &

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.335. — Borrador manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Félix Frías, interlíneas 9 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado: lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

155. — [Guillermo Thompson a Félix Frías. Desea trasladarse a Chile para curarse de su enfermedad; no abandonará la lucha contra Rosas; espera poderse incorporar más tarde al ejército del general La Madrid.]

[Salta, 30 de septiembre de 1841.]

[f. 1]

/Salta

30 de Sept^{re}. 1841.

Las circunstancias desesperadas en que me hallo, y el mal estado de mi pierna, me han resuelto mi Querido Felix, á aprovecharme de la oportunidad de acompañar al Dr. Zavalia en su viage a Chile. Si no (lo) hago asi acaso no se me presentará otra, en nuestra actual posesion. Esta resolucion no es para avandonar la Cuestion, sino con la intencion de curarme en aquel punto y pasar á incorporarme al Ejercito de Madrid. Desde que me separé del General he estado sirviendo, contra todo mi gusto fuera de su lado, pero tengo la satisfaccion que mi conportacion durante todo este tiempo, ha sido aprovada por él, de un modo que me llena de orgullo; hoy no me alejaria de el, si no fuese compelido por mi enfermedad, y demas circunstancias.— Hace /mas de un mes que me lastimé y hasta ahora no he podido ponerme en cura— he llegado aqui y hasta Serrano se ha negado el venirme á ver, yo temo que hoy ya es bien serio el estado de mi rodilla y quien sabe si no me cuesta la pierna ó muchos meses de cama —

[f. 1 vta.]

Si deseas servirme hablale al General en mi favor y consigueme si puedes algunos reales, tambien es preciso que le hables de mi determinacion y del sentimiento de alejarme del. En fin mi amigo dejo á tu buen juicio el decirle todo lo que tu creas necesario para que el no crea que Guillermo es capaz de avandonar la cuestion, mientras haya diez hombres que peleen contra Rosas.—

/Adios mi Felix.— Esperaré tu contestacion con mi distinguido amigo conductor de esta.—

[f. 2]

Siempre seras en mi corazon el Felix de la Ariane —
tuyo

Guillermo

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 11.155. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul claro, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlíneas 11 a 16 mm.; conservación buena.]

156.— [El general Lavallo al general Gregorio Aráoz de La Madrid. Le dice que había llegado a esa Provincia con el objeto de exterminar la montonera que asomaba por la frontera. También había pensado exigir a esos gobiernos los elementos necesarios para invadir Córdoba y obrar en armonía con el general Aráoz de La Madrid en el caso que el enemigo trajera a estas provincias su poder. Avellaneda ha traído mil tucumanos. Supo que Oribe estaba en Río Hondo con un ejército de las tres armas. Las tropas traídas por Avellaneda se habían dispersado. Solo encontró 200 hombres, así como 80 infantes y tres piezas de artillera. Obligó al enemigo a dividirse, dejando en la ciudad 200 hombres con 2 piezas de artillería. Ha sido derrotado en Famaillá. La caballería unitaria fué dispersada, pero se salvó toda. Considera la derrota de Famaillá, como un débil triunfo de Rosas. Asegura que habrá obtenido un triunfo si consigue que Oribe trate de ocupar estas Provincias, distrayendo así las mejores tropas de Rosas. Las comunicaciones de Paz, que adjunta le mostrarán el brillante estado de la causa unitaria en Corrientes. Dos días después de su contraste de Famaillá recibió parte de la derrota del general Aldao por obra de La Madrid.]

[Salta, 1º de octubre de 1841.]

/Sor* Gral D. Gregorio Araoz de la Madrid —

[f. 1]

([Cuartel]) Salta 1º de Octubre, 841 —

Mi estimado amigo y compañero

Había venido á esta provª. con el objeto de exterminar la montonera, que asomaba de nuevo por ([esta]) (la) frontera, y con el objeto tambien de dar vigor à estos

Gob^{nos.} y de exigirles los elementos necesarios p^{a.} invadir Cordova y obrar en armonía con V. en el caso, que el enemigo ([uno]) trajera estos pueblos su poder; — Nuestro amigo Avellaneda habra traído mil tucumanos p^{a.} poner un remedio radical á la tranquilidad de esta Pro^{a.} amenazada siempre por ([Saravia]) (*Ibarra*), cuando supe á fines de agosto que Oribe estaba en el rio Hondo con un Ejército de las tres armas — Volamos á Tucuman — ([Cuando llegué]) (*Vi al llegar*) allí ([supe]) que hasta la milicia que habia llevado Avellaneda se habia disuelto. Solo encontré doscientos hombres de mis escuadrones montados, el resto estaba á pié, Encontré 80 infantes y 3 piezas de campaña debidas al [cf. 1 vta.] ([espe]) esmero que puse en hacerlas dotar. /Empecé á maniobrar para reunir las milicias y los Escuadrones mios, que andaban en los bosques, buscando caballos. Obligué al enemigo a dividirse, dejando en la ciudad 200 infantes, 2 piezas de artilleria y algunos Escuadrones, se situó en Famalla con el resto del Ejército, que contaba de mil 500 hombres de caballería, 600 infantes y tres piezas. — Yo tenia 1.200 hombres de caballeria, de los cuales 500 eran Tucumanos, ([80 infantes y 3 pie]) (*y la*) y la infantería y artilleria citados —

La defeccion de Ferreira, Mercante y algunos ([otros]) gefes (*mas*) y la cobardia de muchos otros hacian imposible la reunion de las milicias, de las que el enemigo habia empezado á reclutar. Me resolvi, pues, á atacar. El 19 pasé Famallá á 10 cuadras del Egto* enemigo y formé asi, linea ([esta]) dando la espalda á la ciudad — Nuestra caballeria fué dispersada, pero se ha salvado toda — No ha perecido ningun gefe. ([de importancia]) Del Cor^{l.} Piedra Buena, bravo y distinguido patriota, á quien recomiendo á V. altamente, me aseguran que se dirigió á Catamarca —

[cf. 2]

Piense V. con calma mi amigo, que el triunfo /de Famallá es muy insignificante p^{a.} el enemigo, que Rosas ha obrado como un imbécil trayendo un Ejército á Tu-

cuman, de donde habia salido nuestro poder, el Egercito de V, à conquistar las Prov^{as.} de Cuyo — Apesar del suceso de Famallá ([esta]) (*esa*) torpe operacion ha sido una gran fortuna p^{a.} nosotros, pues ha podido V. batir ([en detal]) al Fraile, que el enemigo debio reforzar inmediate. y es V. dueño hoy de las Prov^{as.} ([mas]) (*de la*) Rep^{ca.} mas poderosas por sus recursos —

He encontrado al Gob^{no.} de esta Prov^{a.} y al de Jujuy ([dispuestos]) (*resueltos*) à defenderse y animados de las mejores disposiciones ([hoy todo]). Mi conato es atraer al Egercito enemigo todo entero à estos pueblos y entretenerlo aquí, mientras V. continua en su teatro sus progresos y el Gral* Paz ([completa]) ocupa el Entre Rios. Tenga V. presente que las fuerzas, que han venido a Tucumàn son la mejor parte y las mejores talvez de las de Rozas.—Habrè pues, obtenido un triunfo si consigo que /Oribe se empeñe en la conquista de estas dos Prov^{as.}, seguro de que no podrá ir sobre V. àntes de seis meses— Sería funesta la idea de ([traer]) venir V. à restablecer la revolucion en Tucuman —. El modo mejor de defender estos pueblos es aumentar ([el]) (*su*) poder ([de V.]) en Cuyo. El enemigo perderà ([aqui]) un tiempo precioso p^{a.} V., pues estoy persuadido que Pacheco solo no tiene (*los*)medios ([pura]) (*de*) resistirle, ([y]) el dia que el Egercito de Oribe dè un paso atras, todo se restablece aqui — Por Dios, no piense V. pues, en esto. Dejelo á mi cuidado en la persuacion de que en la balanza de la Revolucion las Prov^{as.} de Cuyo pesan mil veces mas que estas los ([del Norte, y que]) triunfos de V. ([en Cuyo]) (*ahi*) son la mejor garantía de la conservacion de la Coalicion del Norte.

[f. 2 vta.]

Las comunicaciones del Gral* Paz adjuntas le impondrán del brillante estado de nuestra causa en Corrientes. En este mes debe ocupar ([el]) (*aquel*) Gral* ([Paz]) la Prov^{a.} de Entre Rios, (*de*) donde estrechará sus relaciones con el Gob^{o.} de Santa Fé p^{a.} obrar en combinacion con V.—

ff. 31 /Dos días ante de nuestro contraste en Famaila, recibí del Sor^o Cubas copia del parte de la derrota completa del Fraile, por lo que felicito à V. y a sus bravos compañeros de armas.

Esta comunicacion va por Cobija— Dentro de pocos días mandaré un chasque directamente, y le avisaré á V. lo que haya— Hasta hoy no tenemos noticia de qué el enemigo haya avanzado a Tucuman, pero espero que lo hará cuando sepa la disposicion de estos pueblos ([á defend]) y sus preparativos de defensa— Me seria muy sencible saber la retirada del enemigo—

Nada mas por ahora— Su familia está buena en Jujuy— un abrazo de su compañero y amigo

J L —

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 19.181. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Félix Frías, interlíneas 10 a 13 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

157.— [El general Juan Lavalle al general José María Paz. Ha llegado a manos del gobierno de Salta la correspondencia del gobernador Ferré y del general Paz para el general La Madrid que ocupa la Provincia de Cuyo. Le da cuenta del estado de la campaña; del efecto desastroso de la derrota del Quebracho. Elogia al coronel Peñaloza (El Chacho) y niega que este valiente jefe sea el asesino del general Brizuela. Los ejércitos combinados de Corrientes y el Uruguay ocuparon Entre Ríos determinando la retirada de los generales Pacheco y Oribe a Córdoba. El general La Madrid recibió considerables refuerzos de La Rioja. Explica los incidentes que motivaron la derrota de Famaillá.]

[Cuartel general en Salta, octubre 3 de 1841.]

/Señor Gral* D. José María Paz —

[f. 1]

Cuartel General en Salta Octubre 3/841.

Mi querido amigo —

Llegó á manos del Gob^{no}. de Salta la correspondencia del Excm^o Sor^o Ferré y de V. para el Gral* Madrid, (*desde el 29 de Julio hasta el 12 de Agosto*) conducida por Colompon, la cual el Gob^{no}. de Salta me ha presentado cubierta á mi llegada á esta Capital hace tres dias. La he remitido ya al General Madrid, que ([en la]) (*ocupa*) actualmente con su Egercito las Prov^{as}. de Cuyo; y si mis ocupaciones me permiten concluir hoy esta carta con la extension que deseo, marchará mañana por la misma via.

Todo lo que concierne al buen exito y regularidad de la correspondencia por el Chaco, es del resorte del Gob^{no}. de Salta y por tanto me eximo de hablar á V. de eso, asegurándole que prestaré tambien á ese objeto mi mas decidida cooperacion.

/En la correspondencia del Gral* Madrid á que V. contesta no debio darle una idea exacta del estado de la guerra en la Prov^a. de la Rioja en aquella (*epoca*), porque él mismo no la tenia, pues á la sazón se hallaba ocupada la Prov^a. de Catamarca por una Division del Egto^o enemigo, y nos era imposible la comunicacion con Tucuman por el Poniente de Catamarca, porque esta es pre-

[f. 1 vta.]

cisamente la parte del territorio de dha^a Prov^a. que nos es contraria. Siendo la guerra de la Rioja, á que me refiero, una cosa ya pasada, y no ([que]) debiendo ocuparnos en cosas personales, me limitaré á decir á V. que ahí se estrellaron y debilitaron todas las fuerzas que el tirano tenia en las Prov^{as}. del Interior, combatidas únicamente por el poder de la opinion de aquel pueblo valeroso, ayudado por los débiles restos, que el nulo y desgraciado Cor^l. Vilela pudo salvar en San Cala, donde fué sorprendido por Pacheco en camisa y calzoncillos. La preciosa columna, la habia yo destinado á ocupar las Prov^{as}. de Cuyo, donde á la sason el Fraile Aldao /no podia oponerle sinó 800 ó mil hombres.

[f. 2]

Alentado el Fraile con esta Victoria y con la extinsion de la revolucion de Mendoza, que Vilela iba á proteger, reunió en Cuyo una fuerza aproximada á 2 mil hombres, y reforzada por tropas de Buenos Ayres hasta el número de tres mil quinientos de las tres armas invadió la Rioja. Estaba yo entonces en Catamarca, dudando si salvaria de la enfermedad, que mis trabajos y mis penas me habian atraido, y esperando al mismo tiempo el resultado de una invasion, en que consenti á instancias del Gral^e Madrid, que ejecutaba el Cor^l. Acha desde el territorio de Córdoba sobre Santiago con un escuadron Tucumano y la preciosa Legion Abalos, que estaba intacta. Esta bella columna, á que se agregó poco despues el Cor^l. Salas con un Escuadron porteño, que yo le habia dado y 200 cordobeses, la mayor parte de la frontera del Tio tuvo que pasar rapidám^{te}. por el territorio de Santiago y llegar á Tucuman por la defeccion del traidor Bartolomé Ramirez, que arrastró los 200 correntinos, que están /ahora con Echague, segun V. dice en su carta del 29 de Julio.— Llamado entonces por el Gral^e Brizuela para defender la Rioja, me arrastré allá, y reuní los débiles restos de San Calá, que apenas llegaban á 500 hombres.

[f. 2 vta.]

No dudo que la historia de esta guerra espantosa hará una mencion particular de esa campaña de la Rioja, donde era necesario contener los esfuerzos del enemigo, sin armas, sin dinero, sin recurso alguno p^a. dar tiempo al General Madrid á que reuniese y organizase todo el poder militar de las Prov^{as}. del Norte, que estaban hasta entonces dormidas, aterradas con la derrota del Quebracho y estraviadas por el traidor Otero. Si el enemigo hubiese destacado entonces por Santiago una columna de 1500 hombres, todo hubiera sido concluido.

El Fraile Aldao al llegar á la ciudad de la Rioja, destacó sobre Catamarca una columna de mil hombres, que ayudada por el caudillo Balboa de aquella Prov^a. arrojó nuestras autoridades á Tucuman y colocó á Balboa en la 1^a Magistratura. Pero alentados los Riojanos con nuestras maniobras y con la ejecucion /de algunos de los innumerables traidores, que nos sondeaban, empezaron á defenderse y conseguí con algunas dificultades un primer objeto, que fué quitar al Fraile los Llanos, que creia ya conquistados con seguridad y sublevarle los departamentos del Poniente, cortando así sus comunicaciones con Cuyo y haciendo dificultosisima las de Cordova— Pocos dias despues conociendo el Fraile su impotencia para dominar la Rioja, se retiró al Valle Fertil y solicito refuerzos de Oribe, que habia quedado en Córdoba, creyendo que el Fraile seria suficiente p^a. ahogar la Revolucion. Oribe y Pacheco vinieron en efecto en apoyo del Fraile con un refuerzo considerable y divididos entonces en tres columnas, cada una de ellas mas fuerte, que todas nuestras fuerzas reunidas, poseyeron la ([Llanos]) Rioja, pero no el corazon de los Riojanos.

[f. 31]

Resignados los Riojanos á soportar el yugo mientras él fuese sostenido por un Egto* tan formidable /el Gral' Brizuela y yo, que estabamos en Famatina y Chilecito con 800 hombres de caballeria y 200 infantes, debiendo ser inmediateam^{te}. atacados por una fuerza enemiga, que no podiamos resistir, debiamos maniobrar sobre los De-

[f. 3 vta.1]

partamentos de Arauco y Belen, para buscar el contacto del Gral* Madrid, que á la sazón debia estar en marcha sobre Catamarca, con dos mil hombres de las tres armas, que habia podido regularizar, despues de haber arrojado de esta Prov^a. al traidor Otero. Convoqué al Gral* Brizuela y á todos los Gefes principales á una junta de guerra, y tanto este Gefe como todos los demas adoptaron con entusiasmo las operaciones que les propuse; pero dos dias antes de marchar el Gral* Brizuela desistió, pero desistió con sintomas alarmantes, dando órdenes secretas á los Gefes riojanos, poniendo un gran cuidado en ocultarme las miras y rompiendo asi la hermandad y armonia, en que habiamos estado hasta entónces. Yo no hubiera dudado un momento en juzgar al Gral* Brizuela en esta ocasion, sino ([no]) hubiera estado /perfectam^{te}. seguro de su honradez y decidida lealtad por la causa de la libertad. Habia talvez entre nosotros algun Chilavert, que extravió con pérfidas ([sofismas]) (*sugestiones*) el juicio sensato de aquel Gefe benemérito y desgraciado. Apurado el Gral* Brizuela por mis representaciones y exigencias, no teniendo ya nada racional, que contestarme en apoyo de sus nuevas ideas, cometió todavia otro error, consecuencia fatal del 1^o, y fué el de engañarme, persuadiendome que si yo me ponia en marcha hacia los Sauces, cabeza del Depart^{to}. de Arauco, él me seguiría con una distancia de 12 horas, que necesitaba cuando ménos para arreglar sus asuntos personales. Pero en el lugar de Pitiul, 16 leguas del punto de partida, en vez de ver llegar la columna del Gral* Brizuela, se me incorporó el Cor^l. Yanson, ex Gob^{or}. de San Juan, que me reveló la tenacidad con que el Gral* Brizuela habia abrazado las ideas opuestas al plan acordado en la junta de guerra, y que su resolucion era de retirarse á Vinchina, lugar horroroso por el clima y la /absoluta escases de todo lo que puede hacer soportable la vida. Pero todavia cometio el error de demorarse seis dias en Sañogasta, pequeño lugar del transito p^a. Vinchina donde el Fraile se

[f. 41]

[f. 4 vta.]

le presentó de improviso con una columna, que el Gral* Brizuela no podia resistir.— Los Riojanos sin dejar de ser fieles á la causa de la Lib^{ad}. estaban ya muy descontentos de su Gefe y aun sospechaban de su lealtad y patriotismo, por motivos que no es del caso referir, creyendose ([cer]) tal vez ([entonces entonces]) traicionados por el Gral* Brizuela, se desvandaron á presencia del enemigo y un Mayor Asis y dos ó tres soldados asesinaron aquel desgraciado y benemérito Gefe, sin cuya cooperacion las Prov^{as}. del Norte no hubieran alzado el estandarte de la Revolucion contra el Tirano de la Republica. No es, pues, el bravo y patriota Cor^l. Peñalosa (alias el Chacho) el asesino del Gral* Brizuela, ([a es]) aquel Gefe (*tan valiente como popular en la Rioja*), se halla ahora en el Egto* del Gral* Madrid al frente de una /numerosa columna de Llanistas.

[f. 51]

Me reuní con el Gral* Madrid en Catamarca. La columna de Lagos y Maza, que ocupaba la Capital de esta Prov^a. se habia retirado á Santiago. Ahi supimos que Oribe y Pacheco con todas las fuerzas con que habian reforzado al Fraile marchaban en retirada para Cordoba, quedando solo Aldao en la Rioja con las tropas de Cuyo, que ascendian ([entonces]) á 1600 hombres. Confieso á V. que la inaudita retirada de Oribe y Pacheco de la Rioja no la pude concebir, sinó como efecto de la ocupacion de Entre Rios por el Egto* combinado de Corrientes y el estado Oriental. Por otra parte las Prov^{as}. del Norte no podian ya torturar al Egto* del Gral* Madrid, y le aconsejé en consecuencia que uno de los dos mandase inmediatamente sobre la Rioja á la cabeza del Egto*, restableciese la Revolucion en esa Prov^a. que germinaba de la retirada de Oribe y Pacheco, y intimase impavida y rapidamente sobre las Prov^{as}. de Cuyo sin /hacer caso del Fraile, que acupando entonces los Departamentos del Poniente nos separaban de él desiertos intransitables; y el otro de los dos quedase en Tucuman p^a. defender (*nra* base*) con las milicias del pais de las tentativas de

[f. 5 vta.]

Ibarra, ayudado por la columna de Lagos y Maza. El bravo y virtuoso Gral* Madrid adoptó el consejo con entusiasmo y dejó á mi eleccion el ir á Cuyo con el Egto* ó quedarme en estas Prov^{as}. Crei que hubiera sido una vileza defraudar al Gral* Madrid de la gloria, que le esperaba y no corresponder su virtud con otra, y le aconsejé que marchase él sobre Cuyo, que yo quedaria en Tucuman. Asi se efectuó al instante — Apenas los primeros descubridores del Gral* Madrid pisaron el territorio de la Rioja, toda ella se encendió con la rapidez de la pólvora y la insurreccion contra el enemigo, precedia 20 leguas á nuestro Egto. El Gral* Madrid, pues, en ([lugar]) vez de encontrar obstáculos en la Rioja recibió en su transito /un considerable refuerzo y los limitados recursos que la horrible devastacion de aquel pais podia ofrecer. El enemigo no comprendió el objeto de ese Egto*, alucinándose con la idea de que estando el Fraile en el Pont^{te}. de la Rioja, el Gral* Madrid no podia avanzar sobre Cuyo sin libertar completamente aquella Prov^a., pero nuestro Egto* continuó sobre Cuyo como se habia acordado, y cuando sus marchas descubrieron al enemigo su plan, ya el Gral* Madrid estaba 40 leguas delante del Fraile por el camino de los Llanos, que llaman de Arriba. El Fraile entonces tomó la resolucion mas torpe, que se podia esperar. Reunió todas sus fuerzas y se dirigió á Sⁿ. Juan, cuando la vanguardia del Gral* Madrid, compuesta de 60 hombres á las órdenes del Cor^l. Acha estaba fuera de aquella ciudad hacia algunos dias. Acha tuvo la audacia de ([salir á]) marchar á esparar al Fraile á la salida de la travesia y el Egto* de aquel Caudilio fué hecho pedazos, como lo manifiesta el parte del Gral* Madrid, cuya copia le incluyo.

[f. 61] Dos dias /despues del recibo de este parte, llegaron á mi Cuartel Gral* dos desertores tucumanos del Egto* del Gral* Madrid, los que me dieron pormenores á que el Gral* Madrid no podia descender en aquellos momentos. Por la relacion de estos desertores supe que la causa de

[f. 6 vta.]

la derrota del Fraile Aldao por una fuerza tan desigual en número, fué que toda la infanteria de aquel caudillo, que ascendia á 500 hombres pasó á las filas de Acha, y que este solo hecho empezó la derrota del resto del Egto* del Fraile, que completó Acha con una carga.— El Gob^{or.} de la Rioja, Coronel Bustamante, al transmitir el parte del Gral* Madrid, confirma, que el Fraile Aldao con 5 hombres se habia reunido al Cor^{l.} Flores, gefe porteño que se hallaba con un Escuadron en la Frontera de Cordova en observacion de los Llanos —

Volveré ahora sobre los sucesos, que simultáneamente ocurrían en las Prov^{as.} del Norte.—

A mi llegada á Tucuman, donde hice /en esta marcha mis Escuadrones medio montados y medio á pié pasé el rio de Famallá y quede á retaguardia del Egto* enemigo, — el cual suponiendome bastante fuerte p^{a.} batir á Garzon, que con 700 hombres de las tres armas habia quedado á su retaguardia con su parque y bagages, retrocedió rápidamente doce leguas. Entonces yo volví por el mismo camino sobre la Capital y pude respirar en cuatro dias, que el enemigo permaneció inactivo. Reunido Garzon todo el Egto* enemigo volvió sobre la Capital por el camino por donde yo habia marchado. Mis ([col]) Escuadrones estaban ya montados á caballo por hombre y habia reunido ademas 300 milicianos del regimiento de la Capital. A la aproximacion del enemigo por el camino de arriba, como ya he dicho, tomé yo uno de los de abajo y caí á Monteros, doce leguas al sur de la Capital. El enemigo entonces dejó en ella una guarnicion de 200 infantes, 400 hombres de caballeria y 3 piezas á las ordenes /de Garzon y con el resto de sus fuerzas, volvió a marchar hacia el Sur y acampó en la orilla izquierda del rio Famallá. Yo mantuve mi campo a 6 leguas del enemigo y reuní entretanto 500 milicianos mas de los de Monteros y otros Departamentos. Mi fuerza ascendia

[f. 7.]

[f. 7 vta.]

entonces á 1300 hombres de caball^a. y los infantes y cañones ya referidos.— Dos dias medité profundamente sobre mi situacion y me resolví á atacar al Egto* enemigo, siendome imposible caer sobre la parte mas débil en número, que era la guarnicion de la Ciudad. Las razones porque me decidí á dar esta batalla tan desigual las expondré si algun dia se me hace cargo del resultado. Por ahora su conocimiento le es á V. inútil.

Durante la noche del 18 al 19 pasé el rio Famallá 20 cuadras del campo enemigo aguas arriba y dando vuelta sobre mi derecha, amanecí formado en batalla á la espalda del enemigo y á una distancia de 20 cuadras aproximadam^{te}.—

[f. 81]

/El enemigo dió vuelta y me atacó al instante. El éxito de la batalla dependia del combate entre mi izquierda y la derecha enemiga, donde estaba lo selecto de la Caball^a. de ámbos — Mi derecha y la izquierda enemiga compuesta de los santiagueños, esperaban el resultado del combate de la ala opuesta p^a. huir ó avanzar. La poderosa infanteria enemiga estaba contenida y obligada á tenderse en el suelo por el fuego de nros^a tres cañones, que habian tenido la fortuna de desmontar una pieza de á 8 la mas fuerte del enemigo. La derecha enemiga atacó mi izquierda, mis primeros Escuadrones fueron vencedores y lancearon por la espalda a mas de cien enemigos; pero el Escuadron Lib^{ad}. compuesto todo de porteños, á quien no tocaba sinó un esfuerzo muy inferior al que habian hecho los otros Escuadrones, huyó á treinta varas del Escuadron enemigo que le tocó cargar y la derrota de la izquierda enpesó á pronunciarse.

[f. 8 vta.]

/Lansé entónces mi escolta, que tomaba perfectamente por el flanco izquierdo al ala dra enemiga. En su primer impetu arrolló una parte de la fuerza enemiga que perseguia, pero no fué ayudada por los otros Escuadrones, que debian haber vuelto caras inmediatam^{te}. y huyó tambien — Mi derecha, que mandé en el acto cargar á la izquierda enemiga, se disolvió al moverse y entonces los

santiagueños avansan, porque ya no tenían enemigos al frente. Debe V. inferir lo que harían mis pobres 80 infantes, cuya mayor parte tenían fusiles descompuestos. Huyeron á salvarse en un bosque inmediato. Mis tres piezas fueron tomadas por el enemigo, que no persiguió á nadie sino á mi sola persona, pues nra* izquierda habia salido del choque con menos pérdida que el enemigo, el que siempre la respetó aun viéndola dispersa y en fuga.

Se perdió, pues, la batalla de Famallá /y á los 11 dias llegué á esta ciudad con una gran parte de mi ala izquierda — Mi ala dra* ([siendo]) era toda de Tucumanos, que se fueron á sus casas —

[f. 9]

Suplico á V. no dé á esta ([derrota]) victoria del enemigo la importancia, que yo mismo no le doy, aun estando en el teatro de las mas vivas sensaciones. Quiera V. reflexionar que el enemigo ha cometido un error inaudito, como el que cometió ántes aglomerándose en la Rioja, tal vez por el torpe furor de perseguir mi persona. En lugar de reunir todas sus fuerzas contra el Gral* Madrid, que llevaba todo el poder militar de estos pueblos, ha dejado batir al Fraile separado, ha dejado á Pacheco con una fuerza infinitam^{te}. inferior á la del Gral* Madrid y él se viene con la mayor parte y lo mas selecto de sus tropas á derrotar milicianos en Tucuman — Estoy inflamando el patriotismo de los salteños y tengo esperanza de recibir al enemigo si avanza á esta Prov^a. /con una guerra popular, llamada comunmente de recursos. Jugará V. facilmente que todo asi con esto se contrae á atraer al Egto* enemigo á Salta, á entretenerlos en estas Prov^{as}., pues en su ausencia el Gral* Madrid puede hacer rápidos é impunes progresos. Pacheco ([es muy]) con la fuerza que le ha quedado es muy débil contra él y será facilmente destruido ú obligado á la retirada — Me parece cierto que el Gral* Madrid á principios de Noviembre puede estar ya en el territorio de Córdoba y si yo consigo atraer al Egto* enemigo á Salta, no podrá volver á aquel teatro hasta el otoño para per-

[f. 9 vta.]

[f. 10]

der estas Prov^{as}. (si las hubiese conquistado) en el momento que empiese su retirada. Soy, pues, de opinion, que la batalla de Famallá (si podemos comprar con ella la permanencia del Egto* enemigo en estas Prov^{as}., es una fortuna p^a. la causa de la libertad — Hasta ahora no tengo noticia /de que el Egto* enemigo haya pasado el Tala, q^e. en la línea divisoria de Salta y Tucuman — Pero la montonera de Saravia se hallaba hace dos dias en la costa del Pasaje muy abajo. Esta montonera suponiendo que mis restos se pondrian en fuga al 1^{er}. tiro, me atacó de sorpresa ([una]) (*en la*) madrugada del 25, estando yo campado ([cerca del río]) entre el rio de las Piedras y el pasaje, pero solo 50 tiradores, con que la hice cargar luego que allanó el dia, la pusieron en una completa derrota, matándole bastantes hombres, de los cuales se contaron mas de 20 en el bosque —

[f. 10 vta.]

Por el discurso del Presidente de Chile á las Cámaras y los tres números del Mercurio de Valparaiso que le incluyo, se impondrá V. para su satisfaccion y la de su Egto* de que si la Rep^{ca}. de Chile no declara la guerra al tirano Rosas, como lo exige la opinion bien pronunciada en aquel pais, á lo menos será /facil obtener recursos de armas y de dinero, ([p]) á mas de lo que fortalece ([el]) (*nra**) moral el conocimiento de las simpatias que inspiramos en Chile — De estas simpatias tenia yo ya conocimiento desde la Rioja, despues que se instaló allí una comision Argentina presidida por el Gral* Las Heras con los mismos objetos, que tuvo la de Montevideo —

La Rep^{ca} de Bolivia, restableció ([el p]) (*el*) Gob^{no}. del Gral* Santa Cruz, pero este Gefe no se ha presentado en su pais, el que es ([regis]) presidido hoy por el Sor* Calvo, vice Presidente de la Rep^{ca}. en la epoca del Gral* Santa Cruz — pero el Sor* Calvo no deja de hallar graves inconvenientes en su marcha, porque ademas de algunas resistencias interiores, aunque al parecer insignificantes, ese cambio ha alarmado al Perú, que ha apro-

ximado un Egto* á Puno — Ignoro si la Rep^{ca}. de Chile tomará parte en la contienda que se prepara contra el Perú y Bolivia — Yo creo q^o. /no; si el Gral* Santa Cruz, ([si el Gral* Santa Cruz]) no cierre á su pais, en cuyo caso tambien, es probable que haya un avenimiento entre Bolivia y el Perú —

[f. 111]

Conoce V. el ingrato motivo que me imposibilita p^a. escribir al Gob^{no}. de Corrientes. Por otra parte yo creo que aquel acto inaudito importa mas que una destitucion del cargo público, que él me habia dado. Tampoco quiero ejercer ningun destino público, sino en cuanto sea absolutamente necesario p^a. defender el territorio, que se (*me*) ha confiado, por la muy espontanea voluntad de estos pueblos — Acabo de hablar con el Sor* Gob^{or}. Benites, y ha salido de aqui p^a. contraerse á e^scribir con toda detencion al Exmo* Sor* Ferré.

El ([Mayor]) (*Tente. Cor^l.*) D. Carmen Garcia, joven á quien aprecio tanto como V. lo manifiesta, por el interes con que quiere saber de él, es mi Ayudante de campo. El Capitan D. Ignacio Alvarez me aseguran que voló al lugar del Monte Grande cerca del campo de /batalla de Famallá — Ignoro, pues, cual será su suerte. Sabe V. que el otro hijo del Gral* Alvarez, que habia en este Egto* murió en la batalla del Sauce Grande — Procure V. pues, ocultar á aquel buen amigo lo que ha sucedido á Ignacio —

[f. 11 vta.]

Le ruego tome el mas vivo interes en que la carta adjunta p^a. mi esposa le llegue con prontitud y seguridad —

No puedo dejar de recomendar á V. al Com^{te}. Brest, como un bravo Gefe de Escuadron. Me es muy satisfactorio saber que el Gral* Nuñez está incorporado al Egto* de su mando, le será á V. de gran utilidad en todas partes, principalm^{te}. en Entre Rios —

Igual satisfaccion tuviera en saber que Olavarria, hubiese llevado la marcha de su retirada de este Egto*.

incorporandose al de V. Olavarria es uno de los mejores Gefes de Cab^a., q^o. hay en estos paises, pero esta tan cansado q^o. le llena de terror la idea de una campaña de un año.

[f. 12]

/[De] venir los 500 hombres, que habia traído de la Rioja, el Sor* Gob^{or}. Avellaneda, habia marchado con mil tucumanos de la milicia de ([aquel pais]) campaña á atacar la montonera de la frontera de Salta, que al mando de Saravia, Lugones y otros caudillos despreciables, y compuesta en su mayor parte de santiagueños, acababa de derrotar á los coroneles Batista y Gama, que con (*pequeñas*) fuerzas se hallaban guardando dos puntos distintos de la frontera. El ([Gob^{no}. de]) pusilanime Gob^{no}. de Salta habia escrito al de Tucuman con todas las muestras del terror, que hace cometer tan graves faltas, que si no venia en su auxilio ganando momentos las prov^{as}. de Salta y Jujuy se perdian — Los sucesos han manifestado despues que ese terror solo era nacido del miedo vergonzoso del Gob^{no}. de Salta, presidido entonces por el virtuoso y patriota D. Gaspar Lopez, que delegó posteriormente en el Cor^l. D. Dionisio Puch, de cuya renuncia ha procedido el nombramiento del actual Gob^{or}. el Sor* D. Mariano Benites. ([Yo]) Yo deje mi columna

[f. 12 vta.]

/en Tucuman y segui para la frontera de Salta con una pequeña escolta en pos dela columna del Sor* Avellaneda, á cuya presencia la montonera de Saravia desapareció, ocultandose en las ([desiertos impunes]) soledades impunes de Santiago. La Prov^a. de Salta, que habia estado en paz muchos años se habia pronunciado contra Rosas sin prepararse para la guerra. No habia un solo hombre, que conociera un punto de reunion, ni su Gefe ni su capitan; ni habia Gefe alguno que supiera cuales eran los soldados. El Gob^{no}. no tenia vigor ni para castigar con una simple ([repreesion verbal]) (*reconvencion*) delitos politicos por los cuales Rosas extermina familias enteras. En tal estado una Prov^a. tan fuerte como la de Salta no podia sostenerse, sinó existiendo dentro

de su territorio una fuerza extraña, que la Prov^a. de Tucuman necesitaba en su propia frontera. Vine, pues, á esta Capital acompañado del Sor^{*} Avellaneda para aconsejar al Gob^{no}. y ayudarle á despertar el espíritu marcial de los salteños y organizar las milicias de campaña ([y]) p^a. que la Prov^a. de Salta pudiera bastarse asi /misma, pero á los (dos) dias de estar en esta ciudad, supe q^e. su Egto^{*} enemigo de las tres armas ocupaba el rio Hondo, frontera de Tucuman á veinte y tantas leguas de aquella ciudad. Oribe en su retirada de la Rioja al saber que nro^{*} Egto^{*} se dirigia á ([esta]) aquella Prov^a. dió vuelta sobre Santiago, agregó la columna de Garzon, que se hallaba en Macha ([y]) se reunió en Loreto con Lagos y Mazo y vino al Rio hondo, donde se le incorporó una fuerza de mil Santiagueños aproximadamente — Este Egto^{*} constaba de 800 infantes, 6 piezas de campaña, 1200 hombres de cab^a. porteña y los Santiagueños ([yo]) referidos.— A las pocas horas de recibir los partes que comunicaban estas noticias hice volar al Sor^{*} Avellaneda, p^a. que regresase á Tucuman con la columna, que habia traído á la frontera de Salta y yo seguí detras de él con cuatro horas de distancia. El Sor^{*} Avellaneda al ausentarse de Tucuman habia delegado el mando en un tal Ferreira, antiguo Ge^l. fe de Heredia. Este traidor, que seguramente habia revelado al enemigo la /oportunidad de invadir, en lugar de disponer el país á la defensa, lo disponia á la sumision. Cuando llegué á la Ciudad de Tucuman, creyendo encontrar al menos la columna del Sor^{*} Avellaneda reunida, la encontré completam^{te}. disuelta por el terror y la seducción, que el enemigo habia derramado, ayudado por Ferreira y algunos otros traidores — El hecho es que el Egto^{*} enemigo se hallaba á 4 leguas de la Ciudad de Tucuman, cuando yo al llegar allí no tenia mas que cien hombres, de que se componia mi escolta, 80 infantes ([de los]) (entre) los cuales habia 40 fusiles útiles y 3 piezas de á 4 ([que habiamos]) (de los que el) Gral^{*} Madrid

[f. 13]

[f. 13 vta.]

habia dejado por inútiles y que yo habia conseguido dotar legalmente.— Mis escuadrones, que el traidor Ferreira habia tenido gran cuidado de tenerlos desmontados, habian salido á pié en diferentes direcciones á buscar caballos (que horrible situacion!

A las 2 de la madrugada del 4 de Sebre^r sali de la Ciudad con mi pequeña fuerza, pasé por el flanco izquierdo del Egto* enemigo, y reuniendo

[f. 14]

/([Una parte de]) La caball^a. que el Gral* Madrid llevó á Cuyo, se compone en gran parte de Escuadrones del 1^{er}. Egto* Lib^{or}. ahi está el Cor^l. Abalos mandando una Legion, el Com^{te}. Ocampo está conmigo á la cabeza de un Escuadron todo de correntinos. Estos dos Gefes son dignos de la reputacion de que gozan.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.336. — Borrador manuscrito; papel con membrete en relieve y filete dorado, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Félix Frías, interlíneas 10 a 18 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

158. — [Nota del general Pedernera al cónsul general de Francia dándole cuenta de la pérdida de la revolución y de la muerte del general Juan Lavalle; suplicándole proporcionar recursos a las tropas derrotadas que se ven en la necesidad de emigrar.]

[Campamento en marcha, octubre 7 de 1841.]

[f. 1] /Al Sor* Cónsul Gral* de Francia &—

Campamento en marcha

Octubre 7/ 841 —

Creo de mi deber dirigirme á V. Sor* Cónsul p^a. hacerle saber que ([la]) se ha perdido la ([Causa]) (Rev^{on}.) que el Gral* Lavalle defendió en los pueblos del Norte de la Rep^{ca}. Argentina — ([y]) (Esta misma revolucion hace rapidos progresos en Cuyo y el Oriente.) Tengo el dolor de anunciar tambien á V E que el mismo

General Lavalle ha ([per]) (sido) muerto ([anoche]) (esta) madrugada por una partida enemiga, que logró sorprender la casa, en que habia pasado la noche ([separado de esta]) lejos de ([esta fuerza]) (nuestro) campo —

Marcho al territorio de Bolivia con una fuerza de 150 hombres aproximadamente. Todos ellos han pertenecido al Ejército ([que]) (argentino) que fué aliado de la Francia — Las propuestas /que el Sor* Almirante Markau hizo al General Lavalle, despues de celebrar la paz con el Gob^{no}. de Buenos Ayres, me hacen esperar que el Sor* Cónsul pueda tener instrucciones p^a. el caso en que las ([fuerzas]) (tropas) de aquel Gral Lavalle se vieran obligados á emigrar.

[f. 1 vta.]

El Sor* Frias, Secretario del Gral* Lavalle está comisionado por imponer al Sor* Consul de nuestra situacion y de las esperanzas que abrigamos de que el Gob^{no}. Frances, no concienta que perescan de ([la]) miseria en un pais estraño los que una vez han sido sus aliados ([de la Francia]) y han combatido ([al lado de ella]) con lealtad por una causa comun —

Espero que el Sor* Cónsul oira al Sor* Frias con benignidad y se servirá contestar esta nota en la brevedad posible

Soy del Sor* Consul at^o. Servidor
firmado por el Gral* Pedernera.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.252. — Borrador manuscrito; papel con filigrana y líneas de agua, formato de la hoja 31 x 20 1/2 cm.; letra de Félix Frias, interlíneas 12 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo. entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

159. — [Nota del general Juan Esteban Pedernera al jefe de la frontera de Bolivia solicitando hospitalidad y refugio para los restos de las tropas del general Lavalle que se verán en la necesidad de refugiarse en Bolivia.]

[Campamento en marcha. octubre 9 de 1841.]

[f. 1] /Al Gefe de la Frontera de Bolivia.
Campamento en marcha
Octubre 9 de 1841.

Tengo el honor de dirigirme á V. S. para poner en su conocimiento que ([la causa]) (*se ha perdido la revolucion*) que defendia el Gral^o Lavalle en las Prov^{as}. del Norte de la República Argentina, ([ha]) (*apesar de que esta revolucion ha hecho sufridos progresos en Cuyo y el Oriente*). El 19 del pasado fué batido en la Prov^a. de Tucuman el Egército que los enemigos de Rosas habiamos organizado ([reno]) p^a. defenderla. Obligados á retirarnos á Salta, hemos permanecido en esta Prov^a. hasta que sucesos extraordinarios ([obligaron]) (*decidieron*) al General Lavalle á ([emprender su]) (*emigrar á esa*) República, perdidos todos ([esperanza]) (*los medios*) de resistencia en estos paises —

[f. 1 vta.] Llegamos anoche á Jujuy — Campamos en la inmediacion de esta ciudad — El General Lavalle quiso pasar la noche dentro del pueblo — La casa en que se hallaba con una pequeña guardia /fué asaltada á la madrugada por una partida enemiga, ([que mató al Gr luego precipitadamente despues de haber muerto al Gral^o Lavalle]) (*tiró algunos tiros sobre la puerta, que habia cerrado la guardia p^a. tomar los caballos una de estas balas hirio mortalmente al Gral^o Lavalle. La partida huyó precipitadamente.*) — Excuso entrar en otros pormenores sobre este fatal suceso.

Me dirijo al territorio de Bolivia con una fuerza (*de 150 hombres*) aproximadam^{te}., y es de mi deber anticipar á V S. esta nota implorando una generosa acogida p^a. mis compañeros de infortunio, que abrigan la espe-

ranza de encontrar en el pueblo Boliviano tan acreditado por su filantropía, un asilo ([del que creen encontrarse dignos]) y las consideraciones que se dispensan en pueblos hospitalarios como el de Bolivia á los ([desgraciados, que imploran su proteccion]) (*hombres perseguidos por*) la desgracia —

El Sor^s Frias, Secretario del General Lavalle marcha cerca del Gob^{no}. de esa República á imponerle de nuestra situacion y suplicarle á nuestro nombre nos extienda una mano bienhechora — Confiamos en /los nobles sentimientos de los Bolivianos, y esperamos ver realizadas nuestras esperanzas.

[f. 21]

Soy de V. Sor^s Com^{te}. Gral^s muy at^o. y obet^e. servidor

Q B S M.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.253. — Borrador manuscrito; papel con líneas de agua, formato de la hoja 31 x 21 cm.; letra de Félix Frias, interlíneas 11 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

160. — [Manuscrito del archivo de Félix Frias (sin fecha), contiene la lista de efectos personales encontrados en dos valijas del general Juan Lavalle.]

[Sin fecha.]

/Lista de los efectos que contiene el Equipaje de S. E. el Sr. Gral^s D. Juan Laballe.

[f. 11]

Camizas blancas	seis
id. de color	una
Calzoncillos	seis
Camisetas de frane[le]tas	cuatro
Medias	ocho
Un chaleco de terciopelo negro	uno
Un id. de coton	uno
Una corbata de espumilla selesté	una

Una id. de bicuña	una
Pañuelos de seda	cuatro
Una banda de seda punzo	una
Sigarreras blancas de paja finas	tres
Dos pares de Guantes de Algodon	dos p ^s
Un id. de castor muy usado	un p ^r .
Un par sapatillas de tafilete	un p ^r .
Toallas	dos
Pantalones de casimir	tres pares
Un id. de paño azul con franja	un id. p.
Suspensores Elasticos una nuevo y otro usado	dos pares
Un Poncho blanco con guardas selestes ...	uno
Una Escobilla de dientes, cuatro peines blancos, unas tijeras pequeñas y un ja- boncito.	
Unas tomas de soda.	
Todos estos efectos se han encontrado en dos valijas	
Prendas que llevaba conmigo	
Una camiseta de paño azul	una
Un chaleco de cacimir blanco	uno
Un Pantalón de cacimir	

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.198.
— Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 26 ½ x 20 ½
cm.; letra de Félix Frias, interlíneas 10 a 12 mm.; conservación buena.]

161. — [Félix Frías a Rafael Lavalle. Le comunica los detalles de la inesperada muerte del general Juan Lavalle. La derrota de Famaillá ocasionó la pérdida de las tres provincias, de Tucumán, Salta y Jujuy. Le da cuenta de los desacuerdos entre los jefes del ejército de Lavalle, de la deserción de los mismos y la rebelión de las tropas. El general Lavalle con el Escuadrón Libertad, único que le quedaba, y un cuadro reducido de oficiales, se retiró a Jujuy. Describe los episodios finales que ocasionaron la muerte del general Lavalle.

[Potosí, octubre 22 de 1841.]

/Sor^a D. Rafael Lavalle —

[f. 1]

Potosí Octubre 22/841 —

Mi querido Sor^a D. Rafael.

Me veo en el triste deber de dirigirme á Vd. p^a. comunicarle el suceso mas lamentable, la muerte de su hermano de V., de mi padre, del 1^{er}. Caudillo de la Revolucion argentina. Habia pensado escribir a V. una larga carta refiriéndole los últimos acontecimientos, que han tenido (*lugar*) en el Norte de la Repub^{ca}. ([un]) (*el*) desenlace ([tan]) (*mas*) funesto p^a. la causa de la lib^{ad}. pero mi cabeza está tan trastornada y tan presente está á mi imaginacion el fin trágico del General, que me ha parecido mejor mandar a V. copia de la carta, que el mismo general me dictó p^a. el Gral^e Paz pocos dias antes de su muerte.

Despues de la desgraciada batalla /de Famailla que ha sido la mas igual que hemos tenido con las tropas de Rosas, y que se perdió por la cobardia de nuestros Escuadrones, á cuyos Gefes el mismo General tuvo que tomar del brazo p^a. dirigirlos á la carga;—despues de esa batalla, ([digo]) el General se retiró á Salta con la mayor parte de la Caball^a. del 1^{er}. Egtoⁿ Lib^{or}., que habiamos ([quedado en Tucuman]) traído de la Rioja á Tucuman — Sabia bien el General que ([el enemigo]) habiamos ([ganado]) (*perdido*) en Famaillá las tres Prov^{as}. de ([Sal]) Tucuman, Salta, y Jujuy, pero se proponia atraerlo ([al enemigo]) al enemigo á Salta p^a.

[f. 1 vta.]

alejarse del verdadero teatro de la guerra, las Prov^{as.} de Cuyo, donde ([habíamos sabido]) (*sabíamos*) que había penetrado el Gral* Madrid, después de haber batido completamente al Fraile Aldao —

[f. 2]

/Los Com^{tes.} Salas, Oroño, Ornos y Ocampos, Jefes de los Escuadrones más numerosos se habían puesto de acuerdo p^{a.} dirigirse á Corrientes por el Chaco, creyendo todo perdido — El General supo esta resolución — Los reunió — les dijo que llegado el caso de emigrar, ningún pensamiento era más acertado que el de llevar ([esa]) la fuerza que esos Jefes mandaban á Corrientes, donde podrían continuar la lucha contra el Tirano engrosando el Ejército del General Paz, que á la sazón invadía el Entre Ríos — que ese pensamiento era tanto más de su aprobación, cuanto era impracticable la emigración de toda esa fuerza á Bolivia, donde se verían en la dura alternativa de mezclarse en las contiendas civiles de este país, tan extrañas p^{a.} los argentinos ó de perecer de miseria. Pero les advirtió que la oportunidad de realizar esa idea no había llegado — Les ([dijo que observarían]) (*observó*) /que los Gob^{nos.} de Salta y Jujuy,

[f. 2 vta.]

([se]) manteniéndose dignos de su posición y sus compromisos, le ofrecían todos los elementos de ambos países p^{a.} la defensa y que sería ignominioso abandonarlos. Que si la intención del enemigo era hacer la conquista de Salta y Jujuy, él avanzaría á lo menos hasta la 1^{a.} de estas Prov^{as.}; que obligándole á ejecutar esta operación haríamos un gran servicio á la causa pública, alejando á Oribe de Cuyo con lo más selecto de las tropas de Rosas, y ([facilitando]) (*dando tiempo*) al Gral* Madrid p^{a.} continuar impunemente sus progresos en aquel teatro. Les dijo también que era posible que Oribe retrocediera de Tucumán y que si tal sucedía se restablecería fácilmente la revolución en las Prov^{as.}, que él enemigo había venido á conquistar — No huyamos, mis amigos, ([les dijo]) (*concluyó*), sino cuando veamos á nuestro frente un enemigo, que no podamos resistir, y si la suer-

te /nos persigue siempre, saldremos con gloria de los contrastes y salvemos á lo ménos el honor — Los Gefes se manifestáron convencidos por estas razones del Gral^o y por muchas otras que seria largo referir. Pocos dias despues, supo el Gral^o que esos malvados seguian disponiendose p^a. marchar á Corrientes y q^o. debian abandonarle muy pronto — Los reunió otra vez — Les ([hizo ver]) (*mostró*) los peligros de su viage. Les ([legó]) (*hizo leer*) todas las cartas, que habia recibido del Gob^{no}. de Salta, ([en la]) que se manifestaba animado de las mas bellas disposiciones, y ofrecía al General dinero, vestuario, cavallos y ([todo cuanto]) (*todo aquello*) de que podia disponer. Concluyó por decirles — “Hagan Vds lo que quieran” — Yo no puedo impedirles su resolucion — Mi poder está en manos de Vds. Pero les hablo ([como]) el lenguaje de la amistad. Si se me hace cargo de haber ([abandonado]) (*perdido*) estas Provas. yo señalaré el Chaco y nombraré los Gefes que me han abandonado —

[f. 31]

/([Esos]) (*Estos*) Gefes ([referidos]) protestaron de nuevo al General que ([no le]) obedecerian sus ordenes, pero esta era una promesa pérfida — So objeto, como se vió despues fué recibir el dinero y vestuario que el Gob^{no}. de Salta había ofrecido p^a. sublevarse enseguida.

[f. 3 vta. 1]

Esta última conferencia tuvo lugar el 30 de Sepbre^o en Cobos, lugar que dista ([del]) 10 leguas de Salta á donde llegó el General el 1^o Reunió á los Gefes de campaña de esta Provincia y les hizo conocer el género de guerras, que se debia oponer al enemigo, si ([invadia]) se verificaba la invasion. Todos estos Gefes y los Gob^{nos}. de Salta y Jujuy manifestaban las mejores disposiciones, y el Gral^o se preparaba á rechazar la invacion, cuando el 6 á la oracion se le presentaron los Com^{tes}. Ocampos y Ornos á decirle que la tropa se marchaba p^a. Corrientes, y que ellos no podian contenerla. Conoció el General el torpe /ardid de que estos infames se valian p^a. cohonestar su cobarde defeccion — pero el mal no

[f. 41]

tenia remedio — Los sublevados tomaron su camino y el General se puso en marcha p^a. Jujuy con su cuartel General, el Cuadro de Oficiales y el Escuadron Libertad (de porteños) que le permanecieron fieles —

La noche del 6 campamos á una legua de la Ciudad de Salta en la chacra de D. Victorino Sola ([al dia siguiente]). — El 8 nos habiamos alejado 9 leguas de Salta. El General ([estaba durmiendo]) habia dado orden de soltar los caballos de los individuos de su comitiva, que serian 200 hombres, y estaba durmiendo, cuando llegó á las 11 de la mañana un oficial, que me dijo que habia salido de la ciudad la noche del 7, que habia sido desarmado por un Com^{te}. Cardozo, salteño, y que este le habia /mostrado una carta de Oribe fha^a en el Campo Santo en la que le prometia las garantias, que solicitaba p^a. su persona y sus ([subalternos]) (*propiedades*) y le encargaba hiciera todo empeño por prender al General Lavalle y su comitiva, previniendole que p^a. lograrlo se pusiera de acuerdo con el Com^{te}. Arenas de la Cabaña, (*al*) que Oribe debia reforzar con un Escuadron. Recordé en el acto al General ([y]) habló con el oficial que tenia estas noticias y dió orden de tomar los caballos.

[f. 4 vta.]

Nos pusimos en marcha — Me acerque al General ([y]) (p^a.) observarle que nuestro transito por Jujuy era muy peligroso — Que Oribe tenia tpo^s de avanzar una fuerza á ([tomamos]) aquella ciudad — Que segun estaba informado por Alico nuestro baquiano, á nuestra izquierda se apartaba un camino ([p^a. la]) (*que conducía a la*) Quebrada de Humahuaca, (*camino que debiamos preferir*) — Que no veia el objeto de ir á Jujuy /pues estaba cierto de el Gob^{or}. de esta Prov^a. la habia abandonado en el momento de tener la noticia de la sublevacion de nuestros escuadrones, que el General habia anticipado con su ayudante Nadal — El General me escuchó con atencion y convino en que Oribe haria todos sus esfuerzos por prenderlo, pero la única medida

[f. 5 vta.]

de precaucion, que adoptó, fué adelantar á la ciudad de Jujuy á La Casa p^a. que se informaran del estado de aquella ciudad, á donde debiamos llegar á prima noche. — Continuó el Gral* su marcha muy jovial, sin ([pensar]) (*acordarse*) del peligro que nos amenazaba — Me llamó varias veces p^a. reirse de algunas ocurrencias de esos dias — Esta alegria extraña en momentos tan críticos ([me par]) era para mí el anuncio de una proxima desgracia — Es preciso que seamos los últimos en abandonar el ([territorio]) (*suelo*) argentino, estas eran las únicas palabras con /q^o. interrumpia su tono festivo.

[f. 5 vta.]

A pocas cuadras antes de la ciudad de Jujuy nos salió al encuentro D. Pedro La Casa.

Este le dijo al General que el Gob^{or}. habia abandonado la ciudad á la noticia de la sublevacion de nuestros Escuadrones — Este era el pensamiento de Frias, dijo el General entonces. Continuo La Casa diciendo que el Gob^{or}. de Jujuy habia escrito al General aconsejándole que no viniera por esta ciudad, que tomara el camino que salia de la Cabaña p^a. Humahuaca, que le esperaba en Leon — El Sor* Alvarado, Gob^{or}. de Jujuy, ([le]) avisaba en esa misma carta ([al General]) la defeccion de Arenas, el mas importante de los Gefes — Pero esa carta fué interceptada por el mismo Arenas, que se hallaba en el camino que nosotros traíamos. Le ([dijo]) previno La Casa al Gral* que habia quedado de Delegado en la Ciudad un /pariente de Barcena, celebre mazorquero de Córdoba — El General campó la fuerza, que llevaba consigo en una quinta á la orilla de la ciudad, y hallandose algo indispuerto ([entró]) pidió una casa en el centro de la ciudad en que hubiera una cama p^a. pasar la noche — Golpeamos varias puertas, que no nos abrieron — La Casa condujo al Gral* á ([una]) (*lo*) del Gob^{or}. Delegado — Este nos llevó á una casa del

[f. 6]

([Gob^{or}.]) (Sor) Alvarado, que estaba desocupada. Iba-
mos con el General, La Casa, yo y una pequeña guardia
de ocho tiradores — Serian las 11 de la noche cuando
llegamos al centro de la ciudad

[12. 6 vta.]

A las 6 de la mañana me recordé á los gritos de La
Casa, que se habia asomado á la puerta de calle llamado
por el centinela y volvió gritando “los tiradores”, “los
tiradores” — El General preguntó que novedad era aque-
lla — La Casa le dijo que era una partida enemiga como
de 30 hombres. /Luego que supo el general que eran
gauchos, dió orden de cerrar la puerta de calle y de
ensillar á su escolta — El General me habia visto diri-
girme al 2º patio y fué tras de mi, diciendo al oficial
de la guardia, que guardase la puerta — “yo voy á sal-
varme por donde ha ido Frias” — El oficial le aconsejó
que se ocultara, que ([descuidar]) él defenderia la
puerta — Habia vuelto el General á encargar al Oficial
([de la guardia]) (*esto mismo*) cuando ([los]) la par-
tida enemiga disparó tres tiros á la puerta cerrada y
huyó precipitadamente, temiendo que viniera sobre ella
la fuerza nuestra, que debia alarmarse naturalmente
([por]) (*al oír*) estos tiros. Pero desgraciadamente una
de estas balas ([dió muerte al General]) atravesó el
pecho del General, que cayó y espiró en el acto sin ha-
blar una palabra.

[12. 7]

De este modo terminó su gloriosa carrera el General
Lavalle — V. vé Señor D. Rafael, que la Providencia
havia señalado ya el dia y el lugar de su muerte. Mas
/de cien balas tiraron sobre él los ([fuerzos]) enemigos
que le persiguieron toda la mañana del dia de Famalla.
Ninguna de estas balas le tocó y una bala tirada á una
puerta cerrada acabó con su vida en Jujuy — Ha muerto
en el suelo de su Patria, que queria abandonar el último
y ha muerto despues de haber combatido valerosamente
y con medios siempre inferiores á los del Tirano que
queria derribar — ¡quiera el cielo que su muerte no sea
tambien la de la Revolucion Argentina!

Yo he llenado mi deber, Sor^a D. Rafael, acompañando al General hasta su tumba. Habiendo sido el depositario de sus secretos en sus últimas campañas contra Rosas, ([estoy en el deber]) (*me*) queda todavía el grato deber de defender su ([memoria]) nombre glorioso de los tiros de la ingratitud y de la envidia. El único favor, que quiero pedir á los deudos del General Lavalle /es que conserven como un precioso tesoro ([los papeles]) (*el archivo*) que el General envió desde el Paraná á su desgraciada esposa — Los demas papeles á excepcion de los que se perdieron en el Quebracho, están en mi poder. Esos documentos servirán un dia para presentar en todo su brillo los hechos, que son la mejor defensa de la conducta política y militar del General Lavalle —

[f. 7 vta.]

Conservo en mi poder el reloj y las espuelas de su desgraciado hermano — Le he oido varias veces que tenia la intencion de regalar el reloj á su hijo Augusto, prenda que será preciosa para él pues ha acompañado á su padre mas de 16 años — Ambas cosas enviaré á V. cuando se presente una persona de confianza, que quiera encargarse de presentarselas á V. — Lo demas que pertenecia al General está en poder de su ayudante Garcia, que lo mandará todo en la 1^a. ocasion segura —

/Los restos del General han sido conducidos á este pais por el Ten^{te}. Cor^l. Mansilla, que no quiere ceder á nadie el honor de presentarlo á la familia — Le recomiendo a V. muy particularmente á este Gefe, pues hemos venido rodeados de ([enemigos]) (*montoneras*) desde Jujuy hasta la frontera de esta República y él ha mostrado coraje y serenidad, cuidando mas que de su persona de los restos de su desgraciado General, que ha logrado salvar de sus feroces enemigos —

[f. 8]

El General Pedernera, que manda la fuerza ([que]) Argentina, que ha venido á buscar un asilo á este pais, escribió ahora ocho ó diez dias con el Ayudante La Casa á la Comision Argentina, instruyendola de los últimos sucesos ocurridos en el norte de nuestro pais, y

pidiendo su proteccion p^a, los desgraciados compañeros, que fueron siempre ([leales]) (*fieles*) á su Patria y á su General — Escribo á V. esta carta ([porq^e]) (*por*) que creo llegará muchos dias antes que Zalasar.

[f. 8 vta.]

/Yo debo permanecer en Chuquisaca, donde se halla mi tio, que me promete partir conmigo el pan de sus hijos — Allí puede V. dirigirme sus órdenes.

Honreme V, Señor D. Rafael, con la misma amistad, que me dispensaba su hermano, y disponga de su at^o.
Sor.

Q B S M.

Felix Frias

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.179. — Borrador manuscrito con firma; papel común, color azul claro, formato de la hoja 26 ½ x 21 ½ cm.; letra de Félix Frias, interlíneas 10 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado. Donación: Lynch Gorostiaga.]

162. — [El general Gregorio Aráoz de La Madrid a José Frías. Escribe su campaña de Mendoza y la batalla de la Ciénaga. Se encuentra derrotado, sin soldados, sin municiones y sin dinero; solicita que se ayude a su familia que se dirige a Tupiza y desea trasladarse a Valparaíso. — Respuesta de José Frías a esta carta prometiéndole el apoyo solicitado por el general La Madrid a favor de su familia.]

[Cobija. noviembre 16 de 1841.] [Sucre. diciembre 17 de 1841.]

[f. 11]

/Sor^a D. Jose Frias

Cobija Nob^o. 16 de 1841.

mi apreciado amigo.

El descuydo del valiente Gral^a Acha y la Cobardia del Coron¹. Baltar q^o mandava la derecha de la linea en la buelta de la Cienaga en la batalla del 24 de sept^o. me an arrebatado la gloria de salbar la Patria y a esta su libertad. Sin el descuydo del primero despues de su tan glorioso como sin higual triunfo en q^o. con 400 hom-

bres batió completam^{te}. al Exto^s todo de Aldao q^e. constava de 2.200 hombres todo el poder de Rosas seria hoy nuestro y Orive sin embargo de su triunfo q^e habia obtenido en Famayllá antes de la accion del 24 habria sido entregado sin pelear p^r. sus mismas tropas.

La Batalla de la Cienaga de Mendoza, del 24, la emos tenido ganada p^r. mucho tiempo á birtud de la impetuosa carga q^e. mando dar á la derecha enemiga con el valiente Joben Coron^l. Alvar^s. el cual con 270 hombres acuchilló y puso en completa derrota á 800 hombres de la escol- /ta de Rosas q^e eran los mas selectos de sus Soldados y los mandava el Coron^l. Granada uno de los mejor^s. Gefes enemigos, y fué arrojado completam^{te}. del Campo de Batalla.

[f. 1 vta.]

En tales circunstancias y cuando su numerosa infant^a. (*que alcansava á muy cerca de 2,000 hombres*) regresava con presipitacion de mi derecha y en algun desorden, mando cargar mi ala derecha p^r. repetidas veces y esta orden no fué cumplida á pesar de tener el Gefe q^e. la mandava muy serca de 500 hombres y el enemigo una fuerza inferior ó higual. Sin embargo de esto la batalla á durado serca de tres oras y hemos tenido q^e. seder el Campo ya p^r. haberse dispersado nuestra derecha sin pelear y ya tambien p^r. haberse concluido todas nuestras municion^s. asi de cañon como de fucil y sin q^e. el enemigo haya ozado perseguirnos á pesar de su triple fuerza.

Asi q^e. acabaron de pasar la cordillera serca de 500 hombres q^e. me an seguido y despues de repazadas las quemaduras q^e. ocasionó el yelo ó la nieve me pongo en marcha con un puñado de hombres escojidos entre oficiales y tropa con el objeto de hayudar al Gral^s Lavalle y fa- /cilitar el paso de los demas p^r. la Rioja ó Copiapó y apenas salto á tierra en este punto cuando me encuentro con los derrotados de dicho Gral^s, con la noticia

[f. 21]

de la ocupacion de nuestros Pueblos p^r. Oribe y la fatal muerte de dicho Gral* Lavalle. ¿No es esto mi amigo un signo de desgracia? Y para q^o. mi posicion sea mas asarozza me encuentro al mismo tiempo con carta de mi familia desde la Quebrada de Leon abisandomé q^o. se dirige á Tupiza y espera le proporcione recursos p^a. conducirse á Valparayso suponiendome en Cuyo y esto en circunstancias de no tener un peso p^r. haber salido del Campo de batalla con solo lo puesto y encontrarme aqui sin tener como regresar ni pasar adelante, pues habiendo sido costeados con dificultad p^r. la Comision Argentina q^o. carece de fondos, dificulto haora pueda proporcionarme ni como regresar solo y abandonado á mis veneritos compañeros.

[f. 2 vta.]

Todas estas razones me obligan mi ami- /go á solicitar de V. q^o ya sea encausando una suscripcion entre nuestros compatriotas, ya particularmente, ó ya en fin solicitando un prestamo del Gobierno q^o. algun dia lo pagará nuestra Republica, me aga el cerbicio de proporcionar á mi desgraciada familia los fondos bastantes p^a. trasladarse p^r. Arica á Valparayso. Yo estoy desidido á no ser un frio espectador de la total ruyna y oprobio de mi Patria y sea p^r. Salta ó sea p^r. Montebideo, ó en fin p^r. donde las circunstancias mas lo exijan yo me lanzaré de nuevo á esponer mi vida p^r. la libertad de mi Patria.

Como supongo á V. instruido de las comunicacion^s. del Gral* Paz, y el Sor* Ferré p^r. su Sobrino nada le digo á este respecto, solo agregaré q^o. ya p^r. las cartas del Gral* Paz como p^r abisos ultimos q^o. emos tenido de Montebideo yo supongo al Gral* en Entre Rios y en contacto con el Gobernd^r. Lopez.

[f. 3]

Pongame V. á los pies de su Sra* y dando mis afectos á los amigos y paysanos q^o. hubiecen en /esa quiera V. ordenar lo q^o. guste á su mas afecto amigo y SS. Q.S.M.B.

Greg^o. Araoz de la Madrid

/S. Gral* D Grego. Araoz de la Madrid.
Sucre D°. 17 de 1841

[f. 3 vta.]

Mi apreciado am°.

En este momento he recibido su estimada de fha* 16 del pp^{do}. mas á que contes[to] con el mayor gusto por saver de su existencia, porque en esta corrio mui malas noticias tan luego que sufrio V el contraste en la cienega (de cuio de tal mea impuesto V,) asi es, que la desgracia nos persegui por donde quiera que se de el grito de Libertad para ntra* patria, ¿que haremos sino sufrir con paciencia ya que nuestra mala suerte nos perseguia? ([y]) tendremos que conformarnos hta* que el cielo nos de patria, y nuestro bienestar, para no vivir en otro pais que el nuestro ([p^a. poder soportar nuestra fatal situacion])

Con esta misma fha* escribo á Bascary que esta en Potosi, p^a. que bea a la Señora de V le ([ha]) (a) berigue p^a. donde ([pa]) quiere seguir su marcha, si á esa ó el de Arica p^a. vnirse á V: en este ([caso]) caso, savre ber amis amigos p^a. ([ver ese vamos]) conseguir una subcripcion como se costée á cualesq^{ra}. delos puntos que mea indicado en su sitada carta; yo protesto á V que ([si]) mis Sircunstancias son nada favorables en dies y mas /años de emigracion con mi numerosa familia que estos en esta, ano ser asi, no le hablaria de la necesidad que tengo de ver á los amigos p^a. una subcripcion q^o. de otro modo me seria imposible por si solo prestarle todo lo necesario a la Señora de V (*como yo lo quisiera*); por otra parte el Gov^o. se halla en la Paz, que segun otros marchando el G^l. Ballivian con su Exto* al Perú, y este recurso que me seria mas facil tocarlo con barios amigos, me imposibilitan por no estar en esta

[f. 4]

He tenido cartas de Tucum^a. nada me hablan de los males que ha sufrido nuestro pais, temen pues escribir havisandonos lo que alli ocurre, mas no tardare en saberlo,

([Quiera V recibir los afectos de mi familia]) (pero si le dire que yo debo ser perjudicado en lo poco que he tenido alli.)

Mi Sra^a le retorna a V sus finos recuerdos, y yo, me ofresco de V. atento am^o. y SS. Q S M B —

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documentos N^{os}. 19.505 y 19.506. — Original manuscrito y el N^o 19.506 borrador manuscrito; papel con filigrana, formato de la hoja 23 x 18 1/2 cm.; letra de Gregorio Aráoz de la Madrid e inclinada, interlineas 7 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis () y bastardilla está intercalado; lo entre paréntesis ([1]) se halla testado.]

163. — [El general Juan Esteban Pedernera a Félix Frías. Se muestra muy agradecido del apoyo que le ha ofrecido el Presidente de Bolivia no sólo para él sino para todos los refugiados argentinos en cuanto se reúnan en la ciudad de Cochabamba. Viajará a La Paz para entrevistarse con el Presidente a invitación de éste.]

[Potosí, diciembre 1^o de 1841.]

[f. 1] /Sr. Dr. D. Felix G. Frias.

Potosi Dic^o. 1^o. de 1841

Mi estim^{do}. Dr. y amigo.

Desde que V. se separo de mi en la Quiaca he tenido dos aprec^s. de V., a la 1^a. no crei necesario contestarle p^r. que estaba p^a. marchar a esta ciudad y me persuadia en encontrarlo en esta, pero a la 2^a. de V. en que me anuncia todos los pasos que havia dado respecto de su comⁿ., quise haverse la contestado inmed^{te}., pero alg^s. veces se han malogrado varias oportunid^s. p^r no tener escrito, y como mis fatales vecinos escriben cuando ellos les da la gana y no cuando yo deseo como ahora mismo sucede, por otra parte no queria hacerlo gastar en portes de correo en una cosa que no havia urgencia, ahora pues me he resuelto hacerlo un un [sic] por la venta o por algun particular. Ya he dado a V. las razones de mi silencio, yo no se si las hallara justas, pero /me per-

[f. 1 vta.]

suado que V. será indulg^{te}. con mi pesades ó descuido como V. quiera llamarle, pero si creo que no me culpará de falta de afecto. Pasaré a otra cosa.

Con feha* 27 de Oct^o. recibí una carta de S E él Prec^{te}. y en ella me aseg^a. que no sera indifer^{te}. a las desg.^s de los militar^s. Arg^s., que les dará un socorro luego que se pongan en Cochavanba, a donde quiere que bayan y me encarga y les conbensa de las ventajas de estar en aquella Cap^l. p^r. lo varato p^a. la subsistencia y p^r. su buen clima. Esto les he hecho ver a todos mas no se si se animaran a ir áquel País. En la misma carta me cita el Prec^{te}. á que me apersono a hablar con él, y se me oferta con alg^a. sinceridad.

Yo partiré pues p^a. la Paz tan pronto como me proporcione los recursos necesar^s. p^a. este biaje, p^r. q^e. los pocos pesos que llegⁿ. a mi poder ayer han concluido en solo comer ([y]) manten^r. cavall^s. y suplir alg^s. necec^s. á alg^s. otros disg^s. fuera de la comitiva que esta a mi cargo.

Ya V. sabra que han sido destruid^s. en Cuyo ntras fuerzas, por consi- /guiente no hay otra esperanza que los esfuerzos de Paz y Rivera p^r. el oriente, o que alg^s. rep^a. de las limítrofes declare la grra^s. áquel tirano, pues tienen justos motivos p^a. ello, y esta mas que ning^a., pues se save q^e. acavan de cometer alg^s. rovos y acecin^s. en él territorio boliviano unas partidas de esclavos del Tirano, Rosas.

Quiera V. dar mis recuerdos sinceros a su Tio el S^r. D. Jose, y alg^s. otros amigos que se acuerden de mi y V. entretanto disponga como guste de la mejor boluntad de su S. y amigo

Juan Pedernera.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 9.272. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 x 20 cm.; letra de Juan Pedernera, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre corchetes [] está agregado.]

164. — [Recibo del general Ramón Freire a Félix Frías por el reloj de oro y un par de espuelas de plata del finado general Juan Lavalle, para entregar a su hermano Rafael Lavalle, quien se encuentra en Chile.]

[Sucre, diciembre 7 de 1841.]

[f. 1]

/D^o. Felix Frias mea entregado un Relox de oro, y un par de espuelas de plata del finado Gral^s D Juan Lavalle, para entregar asu herm^o. D. Rafael en Chile.

Sucre D^o. 7 de 1841 —

Ramón Freire

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 9.805. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 20½ x 21 cm.; letra inclinada, interlineas 8 a 10 mm.; conservación buena.]

165. — [Félix Frías a Carmen García. Aprueba su decisión de ofrecer sus servicios al ejército de Bolivia. Teme que se produzca serio conflicto bélico entre Bolivia y Perú; confía en que el general Ballivian sabrá conducirse con prudencia. Expresa juicios muy pesimistas respecto del porvenir político de la República Argentina; por muchos años será muy difícil abatir el formidable poder de Rosas, vencedor en la guerra civil.]

[Chuquisaca, diciembre 12 de 1841.]

[f. 1]

/Sor^a D. Cármen García —

Chuquisaca Dic^o. 12 de 1841.

Mi querido amigo —

He recibido con placer su carta del 4 del presente. Los motivos en que V. funda su resolución de tomar servicio en el Ejército de esta República, le hacen á V. honor. Yo he conocido bien que es el único partido, que debe V. adoptar, pero sentia verle carecer á V. de relaciones en este país, que hubieran podido proporcionarle una honrosa subsistencia — Por lo demas no dudo que V. ocupará siempre un lugar digno de sus antecedentes y de sus principios —

Me temo mucho que abusando los vencedores de Viacha de su posición ventajosa lleven al Perú pretensiones exageradas, que subleven aquel país contra ellos. Un Ejército invasor debe proceder con mucho tino para conseguir justas reparaciones, sin herir el amor propio /nacional del país invadido. Mas espero que el Gral* Ballivian, que conoce bien el teatro en que va á pisar, no comprometerá el crédito, ni los intereses de su país, cuya gloria militar ha sido ennoblecida por él.

[f. 1 vta.]

A otra cosa, mi amigo — La familia de V., que á esta hora debe ya saber nuestra desgracia, ha (*de*) estar afligida por su suerte. Si hay en Buenos Ayres, alguna persona de su confianza, á quien pueda V. encargar la remisión de sus cartas á Corrientes, escribale — La mujer del Gral* Heredia me ha prometido hacer llegar mis cartas a Buenos Ayres con toda seguridad — Por este conducto ([puede V.]) dirigiré las tuyas — Digales á los Ramos que pueden servirse del mismo p^a. escribir á su familia, á la que encargo á mi madre dé noticias de ellos —

Con el Gral* Freire, que marchó hace pocos días para Chile, he mandado á D. Rafael el reloj y las espuelas de su finado hermano —

Ojala, mi amigo, pudiera yo abrigar las esperanzas de libertad p^a. nuestro país, que V. me manifiesta en su carta. Yo creo que en la Repub^{ca}. argentina no habrá /por mucho tiempo enemigos p^a. la tiranía de Rosas — El Gral* Paz, engañado siempre por el pérfido Rivera, no tendrá jamás los medios de luchar contra todo el Poder vencedor de Rosas — La Providencia sola, amigo, puede darnos la Patria y Libertad, por las que nosotros hemos combatido con tan mal éxito —

[f. 21]

Mis finos recuerdos á los Ramos y á Nadal — Digales que ya que no me escriben, me envíen á lo menos sus recuerdos — A Nadal, que me mande también sus cartas p^a. Buenos Ayres — por supuesto sin hablar nada de política —

Me alegro que Vds. sean considerados por el Gral. Ballivian. —

Escribame siempre, mi querido Garcia — Tendré siempre un vivo placer en conocer su situacion y sus esperanzas —

Para ser ménos gravoso á mi tio y librarme de la ociosidad, impropia en toda persona de educacion, me ocupo de dar lecciones de latin. Mis discipulos son /pocos, pero creo que se aumentarán.

[f. 2 vta.]

Pienso tambien ocuparme de escribir algo sobre nuestra campaña contra Rosas — Deseo que todo el mundo conozca, que Rosas ha debido sus victorias no á los errores, ni á la incapacidad de sus adversarios, sino á sus medios infinitamente superiores á los nuestros. Quiero que todos sepan que el Gral* Lavalle fué siempre un patriota eminente y soldado, digno por sus talentos y generosos sacrificios, de encabezar la revolucion, que se proponia restituir la civilizacion y la libertad á la Patria de los Argentinos — Es preciso que seamos dignos de haber sido amigos del General Lavalle y compañeros de sus campañas gloriosas, aunque infortunada contra la mas detestable tirania —

Le repito que me escriba siempre — y crea que seré siempre su compañero y amigo afmo*

Felix Frias.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 9.906. — Borrador manuscrito con firma; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Félix Frias, interlíneas 12 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([1]) se halla testado.]

DOCUMENTOS REFERENTES A LOS REFUGIADOS
ARGENTINOS Y SUS ACTIVIDADES REVOLUCIONA-
RIAS POSTERIORES A LA CAMPAÑA DEL GENERAL
JUAN LAVALLE

166.—[Varios argentinos refugiados en Potosí se dirigen a Félix Frías instándolo a escribir la historia de la campaña del general Juan Lavalle y a colaborar en los servicios fúnebres que se preparan en honor de Lavalle.]

[Potosí, febrero 5 de 1842.]

/Sor*, D^{na}. Felis Frias

[f. 1]

Potosi Febrero 5 de/842

Muy Sor*. nuestro los que firman incluyen á ud. una copia de la acta celebrada en esta ciudad con el objeto de recabar una subscripcion para hacer las ecsequias fúnebres á los restos del gral* Lavalle y tambien nos dirigimos á ud. como miembros de la comicion suplicandole se sirva recabar en esa delos Argentinos que eccistan alli cuanto sea posible para tan noble objeto.

Nos parece obio encomendar á ud. la actividad y precision para esta....., pues creemos no habra un Argentino q^o. no se apresure á contribuir con algo para rendir este homenaje á un hombre q^o. tanto lo merece. Deseamos que si es posible nos diga ud. algo respecto de este asunto con los primeros que vengan para de este modo calcular lo q^o. se puede hacer.

Tambien deseamos infinito que ud. se tomara el trabajo de hacer una viografia del gral* y si le es posible venir á decirla á presencia de los restos de su amigo y de no mandarnos la que veriamos aqui /quien quiciera ocuparse de esto.

[f. 1 vta.]

En fin Sor*. Frias esperamos que ud. se tomara el empeño que este asunto merece.

Sin mas obg^{to}. saludamos á ud. con el mas sincero afecto

Mateo J. Molina
C. Rodrigz.

Mariano J. de Salas
J Victor de Achaval

Nota

Queremos que ud. nos haga imprimir 100. esquelas para convidar algunos individuos de este Pais— por el original q^e. le adjuntamos.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 12.051. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul celeste, formato de la hoja 27 x 20 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 10 a 11 mm.; conservación regular, tiene una rotura en la f. 1; los puntos suspensivos señalan la parte rota del documento.]

167. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Ha sabido que Félix Frías se encuentra en Chuquisaca. Hace comentarios sobre el periódico “El Observador” que es órgano semioficial de prensa al servicio del gobierno del general Ballivian; expresa opiniones sobre el valor educativo de la religión, sobre el estado de crisis moral en que vive el mundo, sobre el rol de la mujer en la colectividad social. Expresa su desaliento por las opiniones desfavorables que recoge acerca de su campaña periodística.]

[La Paz, febrero 5 de 1842.]

[f. 1] /Sr. Dⁿ. Felix Frias

La Paz Fev^o. 5/842.

Mui querido amigo

Con un inmenso placer he leído su linda carta de 26 del pasado — mi corazon se ha estremecido bajo la influencia de diferentes impresiones al recorrer sus líneas, y aun se me han escapado algunas lágrimas. ¡Cuántos recuerdos, cuántos pensamientos, cuántas maldiciones! Todo triste, doloroso, amargo como un veneno!

No ha muchos dias que leyendo el Restaurador, vi un artículo en que se revelava la pluma de un Argentino,

de un amigo, de un hermano. Era precisamente en el momento que salia á luz el Observador. La uniformidad de vistas de ideas y sentimientos, me hizo sospechar inmediatamente que su autor era V... Nosotros caro amigo, no somos meramente compatriotas, lazos mas íntimos nos unen — el del infortunio y el de los principios... Víctimas de un mismo golpe, nuestro dolor hoi es el mismo, nuestras emociones idénticas, nuestro llanto se confunde. Dignese pues reputarme alguna cosa mas inmediata que la que suponen las palabras de compatriota y amigo.

Por Isaias y Madero supe que V. se hallaba en Chuquisaca, y en este correo pensaba escribirle; siento que V. se me halla adelantado... Los bellos sentimientos que V. ha ver-tido en su carta me han enagenado, tanto mas, cuanto que V. no ha hecho mas que redactar las impresiones actuales de mi alma y la tendencia de mis ideas. ¡Dichoso mil veces el corazon puro y candoroso que el infortunio y los vicios no han profanado!... Su aliento es un perfume del cielo; entanto que esas figuras viejas y siniestras que se dicen *de mundo* todo lo infestan con la atmósfera pestilente que los rodea!...

[f. 1 vta.]

Estoi de acuerdo y mui de acuerdo con V. sobre la necesidad de fecundar en nuestro suelo las creencias religiosas — estoi profundamente convencido de esta necesidad; pero como V. lo indica mui bien, debemos primero estudiar perfectamente sus elementos, é importar sus doctrinas progresivas, las doctrinas filosoficas del siglo 19. La verdad filosófica ha terminado ya su mision desastrosa contra la Religion de nuestros padres — el cristianismo no es hoi mas que un esqueleto que reclama nuevas vestiduras — Tal es la doble faz sobre la cual debe la filosofia dirigir todas sus miradas en el presente siglo, para completar su mision divina, y terminar sus trabajos todavia fraccionarios. Nuestra tarea, como V. lo observa, amigo mio, es inmensa — tenemos que destruir ó hacer desaparecer muchas ruinas — tenemos que fundar una vasta

escuela para nuestros viejos, para las niñas, para los jóvenes para *las mugeres*, para los sacerdotes, y sobre todo para nuestros gobernantes y gobernados... Todas estas clases desdichadas no saben aun de donde vienen, ni á donde van.

[f. 2]

La educacion de la muger, especialmente, debe fijar nuestros conatos. ¡Tan poderosa es su influencia, en el rumbo social!... hasta aqui nuestras mugeres no son mas que unas bestias, llenas de vicios, y sumerjidas en una espantosa abyeccion — Demos ([le]) pues, /la elevacion necesaria á este angel caido, é iniciemoslo en el secreto de hacer buenos ciudadanos — enseñemosle el modo de inculcar esas primeras impresiones que deciden de toda la vida — hagamoslo un espejo donde vengan los jóvenes [sic] apasionados á descubrir sus defectos y á reformarlos. El siglo 19, es una borrasca universal, no somos solo nosotros los agobiados bajo el peso de esta inmensa Revolucion — el mundo es hoy un monton de ruinas donde todos se apresuran á edificar — No desmayemos, pues, las generaciones venideras completaran nuestros bosquejos —

Reservado Me dice V. que su segundo artículo fué rechazado; pero yo no creo que solo por ser V. Argentino, sino por el egoismo de los editores cuya obscuridad seria traicionada por la luz de sus principios... Remitalos V. aqui el Observador los ostentará con complacencia y vanidad. Yo veré mañana al Prefecto y le hablaré de V. ¡Ojala consiga un partido ventajoso para que V. venga á escribir aquí!...

Al principio me ofrecieron una colocacion en un Ministerio y despues me lo han rehusado por que soi Argentino (digo mal) porque no soi hijo del pais: entretanto

Yo no pensaba haber emprendido todavia la tarea del Observador- he sido arrastrado á ella por empeños irresistibles de la autoridad. No me siento todavia con las fuerzas necesarias para este genero de trabajo, primero

desearia adquirir para tener despues que dar. Por otra parte la calidad de extranjero, la necesidad de someter mi espíritu á ciertas restricciones, la reaccion de los vicios que es imposible dejar de atacar — todo esto me intimida y rehusaba escribir— Mis presentimientos se han realizado — el uno /me dice Charlatan el otro anarquista y audaz, aquel insulso — Y algunos petulantes se han atrevido á gritar que cuanto contenia el Observador era copiado de un periódico francés que ellos mismos me habian prestado — En fin hasta los Ministros, me dicen, que no están contentos y clasifican nuestros escritos de sermones inconducentes é inútiles. Entretanto, la juventud empieza á agitarse y buscar libros por todas partes — Sinembargo, empiezan á aborrecerme y quisiera dejar de decir algo á todo trance.

[f. 2 vta.]

La administracion actual me inspira un poderoso sentimiento de envidia cuando la comparo con la de nuestro pais — El Sr. Ballivian tiene un furor honorable por los escritos y por cuánto sea capaz de engrandecer su pais — Este hombre ha comprendido bien su pais y su mision — ¡Quiera el cielo, conservarlo por mucho tiempo en esta altura!... El Observador es un periódico semi-Ministerial, por que lo costea el Gobierno; pero tiene libertad para decir cuanto le parezca útil y razonable.

He mostrado á mi colaborador el Sr. Venegas su carta y lo ha electrizado, y me dice que desea ser su amigo y ofrecerle sus servicios — Digame algo para él en su próxima carta —

No le remito los ultimos dos números del Observador por que su primito me ha ofrecido hacerlo por mi — No me acuerdo ya que otra cosa queria decirle — Dignese transmitir á los S.S. Ruedas mis recuerdos afectuosos, y de decir al G^l. La Madrid si estuviese en esa que no le escribo por no saber si ha llegado ya á Chuquisaca.

[f. 3] /Honreme siempre con sus cartas, y acepte un abrazo
lleno de fraternidad y de ternura

Benjⁿ Villafañe

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.299.
— Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color lila, for-
mato de la hoja 27 x 21 cm; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 6
a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla
testado; lo en bastardilla se halla subrayado en el original. Donación:
Benjamín Villafañe.

168. — [Félix Frías a la Comisión encargada de los funerales
del general Juan Lavalle. Promete secundar los trabajos de la
Comisión; no puede escribir inmediatamente la biografía que
se le pide por falta de datos suficientes y completos; lamenta
no poder trasladarse personalmente a Potosí para asistir a los
funerales, por falta de recursos y de medios rápidos de trans-
porte.]

[Sucre, febrero 9 de 1842.]

[f. 1] / A los Señores de la Comision Encargada de los fune-
rales del General Lavalle.

Sucre Feb^o. 9 de 1842.

He recibido, Señores, la nota en que Vds. me encargan
recabar una suscripcion de los argentinos residentes en
esta ciudad para las exequias que deben celebrarse ([en
honor]) (á los restos) del General Lavalle.

Esta comision como todo trabajo que tienda á honrar
la memoria de ese benemérito General, será desempe-
ñada por mi con el celo de un argentino que reconoce
en ([aquel infortunado General]) (el) mas distinguido
de sus compatriotas y el mas glorioso soldado de la li-
bertad argentina. Haré todo, pues, por llenar los nobles
objetos que Vds. se proponen y daré cuenta del resul-
tado de mis diligencias.

[f. 1 vta.] Me piden Vds una biografia del Gral^s Lavalle. Siento,
Señores. no tener los datos suficientes /para formarla.

([Conocí]) (Ví) por primera vez al General Lavalle el año 39 en Montevideo, y de su vida pública solo me son conocidos los ([hechos]) (sucesos) de esta última campaña, que aunque desgraciada, será uno de los ([timbres]) (hechos q^e.) más ([q lo]) harán resaltar ([el]) las sobresalientes virtudes y esforzados sacrificios del caudillo de la civilizacion, cuya muerte es una perdida irreparable para la Patria de los Argentinos. ([Vna biografia escrita por mi seria una obra muy incompleta])

Lo que sobre todo me es sensible es no poder asistir á los honores fúnebres, que ([deben]) van á tributarle á un hombre, á quien he amado ([como]) entrañablemente, y á quien he merecido un cariño paternal. Mi situacion no me lo permite, Señores, no tengo caballo ni los (cortos) recursos que serian precisos para este corto viage. Sabe el Cielo que uno de mis mas ([gratos]) (dulces) recuerdos seria ([derramar]) (haber derramado) lagrimas de ([gral]) admiracion y gratitud sobre la tumba del mártir (glorioso) de la libertad argentina!

([Haré imprimir las esquelas y creo satisfaré llenaré los deseos de Vds —])

Quieran Vds persuadirse, Señores, de mi reconocimiento por la distincion que han hecho /de mi persona, encargándome de una comision, la mas grata á mi razon.

[f. 21]

Soy de V con la mayor consideracion

atº. Servidor

Q B S. M.

Felix Frias

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 9.903. — Borrador manuscrito con firma; papel con membrete en relieve, color azul celeste, formato de la hoja 26 1/2 x 21 cm.; letra de Félix Frias, interlineas 9 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

169.—[Lista de los argentinos residentes en Chuquisaca elaborada por Félix Frías.]

[Chuquisaca, febrero 10 de 1842.]

[f. 1] / Lista de los Argentinos residentes en Chuquisaca —
Feb°. 10 de 1842.

Emigrados del 31,—	
General Alvarado.	20.
D. Juan M. Zorrilla.	4
Ladislao Zorrilla	0
D ^r . Facundo Zuviría.	4
D ^r . Juan I. Gorriti.	4 \$
D. José Frías	4 \$
Leon Vrteaga.—	10.
Cor ^l . Anselmo Rojo —	0
Domingo Saravia. —	1.
Juan B. Perez	
Ramon Alvarado. —	0
Del año 41 —	
D. Pedro Rueda. —	0
„ M. Rueda. —	0
D ^r . Bernabé Lopez	2
Patricio Bustamante.	0
([Total. 0.])	
Pedro Aquino —	1
Cayetano Artayeta—	1
Gral ^o Madrid. —	0
José M ^a . Miró. —	0
Martínez. —	0
D. Ant ^o . Cornejo	
Mar ^o . Cornejo	4 \$
D. Nicolas Posse. —	0
„ Nestor Posse —	0
„ Mar ^o . Santibañez.	0
„ Diego Chavez —	0
„ Felix San Martin.	
Juan Amuategui.	0

D^o. Juan At^o. Moldes — 0
Juan Elias — 0
([Juan B Perez —])
Gavino Perez — 0
([D. Ramon Alvarado])
— Cirilo Alvarado 0
([D]) F. Frias,— 4 \$
Dⁿ. Gaspar Lopez 2

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 9.869. — Borrador manuscrito; papel común, formato de la hoja 32 x 19 1/2 cm.; letra de Félix Frias, interlíneas 10 a 15 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado.]

170. — [La Comisión de los funerales del general Juan Lavalle, constituida en la ciudad de Potosí, formada por Mateo J. Molina, J. Víctor de Achával, C. Rodríguez, Justino Rodríguez, se dirige a Félix Frias, prometiéndole cubrir los gastos que demandará el funeral recordatorio que tendrá lugar en la ciudad de Potosí el día 20 ó el día 25 de febrero.]

[Potosí, febrero 13 de 1842.]

/Sor^a Dⁿ. Felis Frias

[f. 1]

Potosi Feb^o. 13 de /842

Apreciado Sor^a. la comicion ha recibido su muy apreciable fha^a 9 del corriente y queda muy satisfecha de los sentimientos vertidos en ella; sin envargo la comicion esta deseosa de saber con los recursos que cuenta para emprender los gastos que hara en el funeral; y por lo mismo, suplican á ud. se sirva anunciarnos por el proccimo correo ó antes si le es posible, el resultado de sus dilig^s., previniendo á ud. que los funerales tendran lugar indefectiblem^{te}. del 20 al 25 del que gira. Disimulara ud. que le eccijamos á ud. tanta preccion y actividad en este asunto, y el q^o. no olvide ud. la diligencia de las esquelas de convite; pasando la cuenta de su importe que sera abonada oportunam^{te}.

Sin otro objeto saludan á ud. sus mas affmos*. servi-
dores Q.B.S.M.

Mateo J. Molina
C. Rodrigz.

J^o. Victor de Achaval
Justino Rodriguez

Secret^o.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 12.052.
— Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul ce-
teste, formato de la hoja 27 ½ x 21 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas
6 a 10 mm.; conservación buena.]

171. — [Félix Frías a José Víctor Achával. Remite a la Comi-
sión de los funerales del general Lavalle los fondos colectados
en Sucre y que ascienden a sesenta y tres pesos; los argentinos
que han contribuido a reunir esta suma piden que sus nombres
no sean publicados, por temor a las represalias que el gobierno
de Rosas pudiera tomar contra sus familias; opina que los
funerales deberían ser modestos para evitar críticas desfavora-
bles.]

[Sucre, febrero 16 de 1842.]

[f. 11]

/ Sucre Feb^o. 16 de 1842.

Mi querido Pepe —

He recibido ayer la carta 2^a. de la comision — En el
correo que sale mañana mandaré el dinero que se ha
recogido — Hasta hoy son 63 \$ y creo que ya no se
aumentará.

El dador de esta te entregará las esquelas —

Algunas personas de las mas notables entre los emi-
grados me han observado p^a. que les prevenga á Vds que
son de opinion que los funerales no se hagan con mucho
fausto, porque esto llamaria la atencion de los del pais
y nos haria el objeto de una censura amarga — Creen
por otra parte que en nuestra desgracia seria impropio
un funeral muy lujoso, que nos presentaria en ridiculo
á los ojos de este pais, q^o. ántes de ahora ha criticado

los honores que se han tributado (á) algunos argentinos, apesar de que fueron muy modestos.

Lo que me dices tú en tu carta anterior de la demanda de tropa á ese prefecto, supongo que no se /verificará, pues no habiendo tenido el General Lavalle en esta República ningun carácter publico, no le corresponden honores militares, segun me lo han informado personas instruidas en la materia.

[f. 1 vta.]

Tu someteras al juicio de los Sres* de la comision estas ideas. Te repito que los individuos que jusgan que un funeral lujoso hará mucho ruido y nos perjudicará son los mas sensatos y respetables por sus luces y sus servicios.

No he encontrado en ninguna parte los guantes que me encargaste.

Hazme el favor de ver si hay en lo de Hernandez los libros, que te apunté en una de mis cartas anteriores — Si no los hay, dime que obras modernas tiene ese Señor — Puedes pedirle una lista. —

Mañana contestaré á la Comision.

Tuyo siempre

Felix Frias.

El Canonigo Salvatierra nos ha dicho que él haria aquí unos funerales de lo mejor por 50 \$, por lo qº. /jugamos que el que Vds. preparan allí será de mucho lujo.

[f. 2]

La mayor parte de los que aquí se han subscripto no han querido dar sus nombres y creo que Vds no deben publicar la lista de los subscriptores en esa, pues desde que nuestros feroces enemigos la vieran, redoblarian sus persecuciones contra nuestras familias — Te prevengo,

pues, que de los de aqui ninguno quiere que se publique su nombre —

Tuyo

F. Frias.

[f. 2 vta.]

/Sor* Dⁿ. José Victor de Achával
Potosí.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.149. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve y filete dorado, color verde nilo, formato de la hoja 26 1/2 x 21 cm.; letra de Félix Frías, interlíneas 8 a 13 mm.; conservación buena.]

172. — [La Comisión del funeral recordatorio del general Juan Lavalle, en Potosí, agradece a Félix Frías su importante colaboración, el envío de dinero y las esquelas fúnebres de invitación. El funeral tendrá lugar el día 25 de febrero, salvo algún contratiempo inesperado.]

[Potosí, febrero 20 de 1842.]

[f. 1]

/Sor* Dⁿ. Felis Frias

Potosi Feb^o. 20 de /842

Muy Sor* mio: la comicion ha recibido su muy apreciable fha*. 17 del presente; y ella por si y á nombre de toda la emigracion eccistente en esta, dan á ud. las mas esprecivas gracias por su actividad y delicadeza en el desempeño de la comicion que le encargaron y le suplican se sirva darlas tambien á los SS. subscriptores á nombre de la emigracion.

La comicion ha recibido las cien esquelas funebres, y la orden contra el S. Hernandez, importante de 60 \$ 4 r^s. los mismos que han sido cobrados y por tanto se le remite a ud. el recibo de toda la cantidad.

Quiera ud. Sor*. Frias disimular estas molestias y persuadirse tambien que estos servicios, no dejaran de aumentar los repetidos que ha prestado á nuestra infortunada causa y en particular á nuestro mas infortunado Gral*. Lavalle.

Sin otro obgt^o. saludamos á ud. y nos ofrecemos sus
mas atentos servidores Q.B.S.M.

Mateo J. Molina

J^e. Victor de Achaval

Justino Rodriguez

Secret^o.

Hemos señalado el 25 de este
para los funerales salvo algun contratiempo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 12.053.
— Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul, for-
mato de la hoja 27 ½ x 21 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 8 a 19 mm.;
conservación buena.]

173. — [Félix Frías a Benjamín Villafañe. Le han solicitado
un artículo para el periódico "El Restaurador" en que se ex-
presara que la política del gobierno boliviano era elevada y
verdaderamente nacional; su ética periodística le impone la
necesidad de ajustar sus escritos a sus propias ideas. Considera
que la invasión del gobierno del general Ballivian al Perú sólo
sera justa si con ella asegura Bolivia su tranquilidad futura;
pero no la admite ni como aventura de venganza ni como re-
curso para fomentar la anarquía y los males del Perú. Para
que en nuestros países circulen las ideas es preciso que sean
de oro y de plata. No tiene fe en la victoria precaria del gene-
ral Paz; cree que a Rosas sólo la Providencia podrá derribarlo.]

[Sucre, febrero 26 de 1842.]

/Sor^a D^{na}. Benjamín Villafañe.

[f. 1]

Sucre Feb^o. 26 de 1842 —

Mi amigo muy querido.—

Me ha sido ([muy]) grata la lectura de su carta del
18. Ella habla á mi sensibilidad, y me asegura una amis-
tad que deseo merecer y cultivar.

Estamos en la edad de los desengaños, en ([aquella])
(la) edad en el que hombre busca en el mundo real
aquellas imágenes, que halagaron su fantasía, y que
([tienen]) (existen) solo ([existencia]) en el mundo

de la inteligencia. Cada paso es una ilusion perdida, una puntada de corazon para el joven que ansia por tocar aquellos objetos, que creia encontrar en la Sociedad y que ([son]) (*fuieron*) solo sueños del pensamiento — Y en nuestras sociedades, mi buen amigo, hay mas distancia entre las ideas y los hechos, que la que separa el cielo de la tierra. En nuestra mente todo es risueño, bello, poético, mientras que la sociedad con sus vicios, su depravacion, su egoismo ([infernál] (*brutal*)) parece el infierno de las ideas y de los corazones que las quieren y las protejen. ¡Tan cierto es ([mi amigo]), q^e. este mundo es un valle de lágrimas! tan cierto es /que la mision del hombre en la tierra es ardua, espinosa, sembrada de tropiezos y sinsabores! Me ocurren estas amargas reflexiones al recordar que ([Vd]) (*me*) pide V. los consejos, que yo iba á pedir á V.

[f. 1 vta.]

El D^r. Zuviria me habia encargado un artículo p^a. el Restaurador en que se dijera que la política del Gob^{no}. era elevada y verdaderamente nacional; que la base de esa política era la fusion de los partidos rivales y egoistas, y el olvido de los errores y los odios pasados; que el Gob^{no}. iba á consagrarse exclusivamente al engrandecimiento inteligente é industrial de Bolivia, á sus progresos sociales, y desechando toda mira estrecha y toda idea opuesta á tan dignas intenciones. Creia el D^r. Zuviria que aunque este no fuera el sistema (*politico*) del Gob^{no}., él lo persuadiria de la necesidad de adoptarlo, como él único capaz de consolidar su poder y acreditarlo en el exterior. Pero el Prefecto observó que el Gob^{no}. no podia dejar de ser un ([Gob]) Gefe de partido sin exponerse á la ruina, y aqui me tiene V. obligado á hacerme Boliviano para ser escritor. Pero no será así; ([primero]) ántes haré el sacrificio de mi existencia que el de mi dignidad. — Creo sin embargo que sin ajarla, podemos ocuparnos de los asuntos de Bolivia, justificando siempre con uno de nuestros /principios nuestra adhesion á un hecho. Hoy por ejemplo yo considero justa

[f. 2]

la invasion al Perú y ([natural]) (*justa*) la pretencion de traer de alli ([las]) garantias p^a. la tranquilidad futura de Bolivia. Pero si este Gob^{no}. quisiera la venganza, si ([se alegrara]) (*quisiera*) y fomentara la anarquia y los males del Perú, nosotros no podriamos apoyar ([los]) (*estos planes*) sin traicionar nuestros principios y manchar nuestro nombre.

Debemos ocuparnos de los negocios de Bolivia, como Americanos, no como hijos de este pais, — asociando siempre nuestras ideas á los hechos, para que (*ambos*) tengan mejor acogida. V sabe que los acontecimientos, por insignificantes que parezcan, pueden ser fecundados por una cabeza que piensa, y esto es tanto mas necesario en estos paises, donde ([las ideas]) la abstraccion no es comprendida, y donde una idea es preciso que sea de oro ó de plata p^a. que circule — Para manejar á los pueblos, como á los individuos es preciso conocer *su flaco*. Y no emito estas ideas, como consejos (*que V. no necesita*); sinó porque sufriendo ámbos el mismo mal, natural es que hablemos ([del]) (*de su*) remedio. ([En cuanto])

La maldicion que V. fulmina sobre la cabeza del infame Garcia es bella, porque es sentida — El Dr. Zuviria ha gustado mucho de ese articulo, como de /todo lo de V. Me encarga lo salude á su nombre y le ofrezca su amistad. Me ha dicho que escribirá á uno de los Ministros recomendando la importancia de los escritos de V., ([y aquellos no dudo que adoptarán el juicio de este Sor^a y no opondrán a V. tantas trabas])

[f. 2 vta.]

No me mande V. su Lerminier, pues espero recibirla pronto de Chile. De los libros que V. me encarga solo hay en venta el curso de literatura de Villemain. Su precio de 15 pesos me parece exesivamente caro. Victor Cousin se encuentra solo en la Biblioteca — Si consigo alguna obra moderna se la pasaré á V.

La victoria del General Paz ha alegrado mucho á nuestros compatriotas (*de*) aqui — Yo no he participado

de esta alegría, porque ([algo]) aquel triunfo me ha recordado nuestras desgracias y porque estoy muy lejos de considerarlo ([de]) de ([gran]) trascendencia. El Gral^a Rivera es uno de aquellos seres funestos, que como Judas, (*solo*) se ligan á una buena causa p^a. sacrificarla. — El Gral^a Madrid piensa ya en una invasion á las Prov^{as}. del Norte ([Esta]), que me parece intempestiva y temeraria. Es preciso reconocerlo, mi amigo, la multitud de nuestro pais está ([contenta]) (*conforme*) con la esclavitud. La Providencia unicam^{te}. puede derribar á Rosas.

Por las cartas de V. juzgo que Byron ha hecho una impresion profunda en su carácter. Quisiera observar ([en V.]) (*en su ánimo*) mas resignacion y mas calma en sus sentimientos. Lea V. á Lamartine ó Chateaubriand, p^a. que los poetas cristianos curen las heridas del ateo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 9.918. — Borrador manuscrito; papel con membrete en relieve, color verde nilo muy claro, formato de la hoja 27 x 20 ½ cm.; letra de Félix Frías, interlineas 9 á 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

174.—[Félix Frías a la viuda del general Juan Lavalle, Dolores Correa de Lavalle. Desea escribir la biografía del general y le encomienda cuidar la conservación de todos sus papeles, su archivo desde el contraste del Quebracho hasta el día de su muerte quedó enterrado en un lugar secreto, confiado al cuidado de una persona de toda confianza. Las demás prendas del general Lavalle a excepción del reloj y de las espuelas de plata, se confiaron a uno de los ayudantes, Carmen García, que desertó de la causa libertadora y se pasó al ejército enemigo.]

[Chuquisaca, marzo 6 de 1842.]

/Sra* D^a. Dolores Correa de Lavalle

[f. 1]

Chuquizaca Marzo 6 de 1842.

Mi estimada Señora.

Habia pensado ([escribir]) (*dirijirme*) ántes á V. comunicándole la noticia mas fatal para una esposa y una madre. ([no]) (*Me*) ha ([tenido]) (*faltado*) valor para escribir una carta semejante. ([ni]) (*Y*) para hacer ([le]) conocer (*á V.*) algunos pormenores que debian despedazar su corazon.

Apenas llegué á esta República me dirijí al Sor* D. Rafael Lavalle avisandole los últimos sucesos, que tuvieron en el Norte de la República el desenlace más ([fatal]) (*funesto*) p^a. la causa de la Revolucion. Posteriormente escribí al mismo Sor* ([otra carta]) enviándole el relox y las espuelas de su desgraciado hermano. No he tenido contestacion á ninguna de estas cartas y esto me hace creer que su cuñado de V. no está en Chile.

Honrado por el General Lavalle con una amistad, que me envanecia tanto mas, cuanto me creia indigno de ella, hoy me hallo obligado, Señora, á defender su memoria y á presentar su nombre con el brillo que le dan sus esforzados sacrificios, y sus virtudes distinguidas — Este deber es el mas grato para /mi corazon, y yo lo llenaré un dia. Depositario de los secretos de la politica del Gral* Lavalle y de sus intenciones siempre puras, siempre generosas — espero que referiré con exactitud los

[f. 1 vta.]

sucesos todos de esta desgraciada campaña. Para acerlo con el mayor acierto, desearia que V. conservara como un tesoro los papeles que el Gral^s ha remitido á V — Su archivo desde el contraste del Quebracho hasta el dia de su muerte, quedáron en manos de una persona de toda mi confianza — Estan enterrados — y espero que los podré hacer extraer dentro de algunos meses con toda seguridad.

Las demas prendas del General, á excepcion del reloj y las espuelas que yo recogí, se confiaron á uno de los ayudantes, Carmen Garcia — Este infame ha desertado de las filas del Egército de esta República, donde era muy considerado y ha pasado á las del Egército enemigo. Ignoro lo que habrá hecho del deposito que tomó á su cargo.

El 26 del pasado se celebraron las exequias fúnebres á los restos del Gral^s Lavalle en la Catedral de Potosi donde están depositados ([sus restos]). Estos funerales han sido costeados por los argentinos emigrados residentes en Potosi y en esta ciudad.— Los restos de su finado esposo deben ser conducidos á esa ciudad por algunos Gefes del Egército, que él mandaba. El Cónsul Frances en esta República ha querido hacer á V. este distinguido servicio.

18. 21 Nadie mejor que yo ([conoce]) (*sabe*,) Señora, cuanto justo es el / dolor, que hoy debe aflijir á V. He conocido á su esposo, lo he acompañado durante dos años y medio sin separarme un dia de su lado y sé cuanto amaba á V. y (á) sus hijos desgraciados. Nadie la compadece á V. mas que que yo, que he perdido tambien en él un padre y el mejor amigo.

No pido á Dios felicidad para V, señora, porque veo que le es á V. imposible alcanzarla ya sobre la tierra —

Solo deseo que los hijos de V. puedan ostentar un día las virtudes, que adornaban á su infortunado padre!

Soy de V. atento y af^{mo}. servidor

Q.B.S.P.

Felix Frias

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.537. — Borrador manuscrito con firma; papel con membrete en relieve, filete dorado y color verde nilo; formato de la hoja 27 x 20 1/2 cm.; letra de Félix Frias, interlíneas 8 a 14 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

175.— [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Emite conceptos acerca del significado que el rosismo tiene en la Historia Argentina; cree que con Rosas se consumará la destrucción de la vieja sociedad y que la marcha de los negocios será en el porvenir más regular. Le conforta para que no se amilane al verse proscrito a los veintiséis años de edad y lejos de su patria; se vive en una época en que la humanidad y la gloria piden héroes a la tierra; “hay una nueva sociedad que está naciendo”.

[La Paz, marzo 18 de 1842.]

/Paz M^{zo}. 18 de 1842.

f. 11

Mui querido amigo,

con mucho placer he leído su apreciable de 12 del Corriente — me complazco sobremanera que V. sienta el mismo placer que yo á vista de los felices sucesos de nuestro país. Como V. dice mui bien, no se podría comprender á Dios si permitiese por mas tiempo el reinado de la Tirania en el teatro de tantas virtudes y heroismos. Soi de opinion que la revolucion va á tocar en el suelo Argentino, sus últimos resultados materiales — En la persona de Rosas se va á consumir la destruccion de la vieja sociedad — la marcha de nuestros negocios será en adelante mas regular y volará mas bien sobre las ideas que sobre los combates y la sangre. Quiera V. á lo

[f. 1 vta.] menos como yo ocultar bajo de esta ilusion el funesto presentimiento de nuevos desastres... La leccion que acaban de recibir nuestros pueblos no es demasiado terrible? Los espíritus no quedaran postrados despues de tantos sufrimientos?... Los Caudillos que tenemos al frente no son demaciadamente virtuosos? No sucederá lo que en Francia que hasta la palabra libertad atemorizaba los espíritus con el recuerdo de /tantos infortunios? Yo quiero resolver esta cuestion de un modo afirmativo — la imagen de la anarquia solamente me hace temblar.

Con que siente V. peesar al verse proscripto á los 26 años y lejos de la patria — Eh! recuerde V. con vanidad caro amigo, lo que ha sufrido ¡dichosos nosotros que hemos venido al mundo en una época en q^e. la humanidad y la gloria piden heroes á la tierra!... Dichosos todavia si aun podemos morir por los hombres! Nuestra mision es tan sublime como la de los mártires inmortales ¡dichosos mil veces el que logre escribir su nombre en las páginas heroicas de la sociedad naciente!...

[f. 21] El interes que V. manifiesta por mi situacion me entenece... acepte V. el afecto de un hermano: yo he llegado á amarlo tanto como si lo fuera ¡Ojalá! que cuando estemos juntos estos vínculos se estrechen con una fuerza progresiva!... Mi situacion empieza á mudar de aspecto — se nos han ofrecido 50 pesos mensuales á cada uno y creo que pronto se realizará el pago. Con esto tengo mas de lo necesario. V. me dice que solo se le pagaran 20 pesos mensuales por sus escritos, esto es demaciado poco, y tanto mas notable cuanto que á nosotros, sin tener el mérito que V. tiene se /nos asigna el duplo. Si no estuviese V. al lado de su tio y con las comodidades necesarias yo me apresuraria á invitar á V. para que nos uniesemos, y partiesemos el mismo pan, los mismos placeres y sufrimientos.

Pongame á las ordenes del Sr. Sorrilla, á quien estoi profundamente reconocido, y deseo conocer con un vivo

interes. Un abrazo á los S.S. Rueda y V. recibalo mui fuerte de su apasionado amigo

Benjⁿ. Villafañe.

Estoi muriendo de sueño — Son las dos de la mañana no puedo estenderme mas — Retorne V. mis afectos al Sr. Moldes. ¿Porqué no hecha V. mas cartas al correo separadam^{te}.? ¿por qué las manda por otra via?

M^{zo}. 19 —

He tenido que abrir esta carta para incluirle otra que me manda Madero en este momento.

Si a V. le parece bien pongame á las órdenes del Sr. su Tio y su familia.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.300. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve y filete dorados, color verde pastel muy claro, formato de la hoja 26 x 20 cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena. Donación Benjamín Villafañe.]

176.— [Guillermo E. Billinghamurst a Félix Frías. Explica el motivo de su prolongado silencio debido al inmenso pesar ocasionado por la muerte tan trágica de su íntimo amigo, el general Juan Lavalle, y también por la reciente muerte de su padre. Su situación en Cobija es económicamente próspera, debido a que se ha asociado a Carlos Banoilhet, descubridor y concesionario de grandes depósitos de guano, que pertenecen a Bolivia; el negocio de exportación de ese nuevo fertilizante, antes totalmente ignorado, rinde 90 % de utilidad. Han corrido rumores no confirmados, de la entrada del general Paz a Buenos Aires y de la muerte de Rosas.

[Cobija, 22 de marzo de 1842.]

[f. 1] /p. correo

Covija 22 de marzo 1842.

Mi feliz querido

Me ha sido muy grato el recibir tu carta del 6 del corr^{te}. — Veo con indecible placer que aun me conservas en tu cariño.— Por mi parte puedo asegurarte que ni nuestra larga separacion, ni el tiempo, contrastará jamas la amistad que te profeso.— No atribuyas, pues, á ingratitud, ni á negligencia el no haberte escrito.— Creedme que por varias veces despues de resolverme á permanecer en este lugar, y de haber sido informado de la muerte de nuestro Querido y desgraciado Gen^l. hé intentado escribirte, pero cuantas cartas empezaba, otras tantas, interrumpidas por mi dolor y mis lagrimas, rompía.— Tu conoces bien mi corazon, conoces igualmente lo mucho que amaba al Gral*, los vinculos de amistad que me ligan á toda su familia, y mi gratitud á las innumerables pruebas de afecto y ternura que siempre me demostró, desde luego puedes juzgar cual habra sido la situacion de mi alma desde que tuvo lugar este lamentable acontecimiento, que á la vez nos há privado de un leal amigo, y frustrado mil esperanzas alagueñas que su poderosa influencia y generosa amistad nos prometia su realizacion.— Se agrega, querido Feliz, que no cansado nuestro destino fatal de acumular motivos de afliccion,

me privó para siempre de mi mejor amigo, de mi querido Padre — Esta nuestra desgracia, recibida en momentos en que mi corazón se hallaba enlutado por la pérdida de tanto amigo que han perecido infructuosamente en esta lucha desigual, había colmado mi desesperación. Me era, pues, imposible ocuparme en narrar estos sucesos sin renovar las heridas frescas de mi alma.— Este y ningún otro ha sido el motivo por que no te he escrito.— Hoy algún tanto consolado de mis infortunios por una filosófica resignación y por la Fortuna, me congratulo de que me hayas proporcionado la satisfacción de reconocer en ti, á mi antiguo amigo y compañero de la “Ariane”.— Si no germinara en los /corazones de los hombres que han arrastrado unos mismos peligros y corrido una misma suerte, ligados por identidad de principios, el sentimiento de la sincera amistad. ¿Donde encontraríamos este don celestial lleno de goces de una verdadera dulzura é inagotable placer? ¡No por cierto, entre los hombres! Debes recordar el anheloso empeño y solicitud que hé manifestado durante toda la campaña en adquirir una *perfecta reciprocidad* entre los muchos que se titulaban mis amigos y yo, pero siempre me hé quejado de no haberla encontrado; este es hasta ahora mi tema, y cual no habrá sido mi gusto al ver que eras uno de los muy pocos que he querido y que recuerdan con entusiasmo mi amistad, conservando como grata la memoria de los antecedentes establecidos entre nosotros.—

[f. 1 vta.]

La fortuna, como digo anteriormente, me ha sido al fin, algo más propicia, acaso cansada de manifestarseme contraria por tantos años. A pocos días de mi llegada á este abominable lugar, me encontré uno de los hombres más afligidos por la desgracia, puesto que no encontré aquí una sola persona conocida y solo contaba para mi subsistencia y viage á Valparaíso apenas con la cuadragésima parte de la que tubo Gil Blas para emprender

el suyo á Peñaflo. — Esta situacion crítica duró algunos dias, cuando derepente se me presenta un Angel en forma de hombre á sacarme de ella. — Seria entrar en una larguísima narracion el hablarte de este amigo que el Cielo me preparó en momentos en que desesperaba; baste decirte, que hoy me encuentro á favor de su amistad y proteccion, en la posicion mas favorable y con las mejores esperanzas de un porvenir lisongero. — Este amigo, es el Sor^a Dⁿ. Carlos Banoilhet quien acaba de descubrir un nuevo ramo especulativo que hará época en el comercio de estos paises, consiste en la exportacion de "Huano", fosil que se encuentra en las costas del Perú y Bolivia que se supone ser estirco de pajaro, aglomerado en ciertos puntos prominentes de ellas; de muchos siglos atras. — Hé ahí el negocio que se presenta hoy maravillosamente estupendo en sus resultados rindiendo un 90 % de utilidad. — Mis servicios prestados al tiempo de /de iniciarse con el Gob^o. Boliviano este importante negocio, fueron felizmente de la mas completa satisfaccion y aprovacion de algunos de los socios principales de la compañía que acaba de obtener el privilegio exclusivo de la exportacion de este articulo y particularmente de mi amigo D. Carlos, que como te he dicho es el que primero dio á luz este manantial de riqueza para ambos paises. — Esta introduccion me ha colocado, al fin, en la situacion ventajosa en que me encuentro hoy en este pueblo. —

[f. 2]

La circunstancia de ser este lugar el unico Puerto de la Republica Boliviana á donde tenian forzosamente que recalar los emigrados argentinos para dirigirse á Valparaiso. Te aseguro que me ha proporcionado muchas veces la satisfaccion de prestar á mis compañeros de infortunio algunos servicios, pero tambien he tenido el disgusto de saber que algunos no solo no me los han agradecido sino que han hablado mal de mi. ¡Miserables! ¿qué podran echarme en cara? Me queda sin embargo el consuelo de que algun dia triunfará la verdad y que los

muchos agradecidos haran mi apologia.— Te confieso que no me quedan ganas de servir a nadie mas. ¡Que canalla ha resultado entre los restos de nuestro Ejército! las noticias que he tenido de los acontecimientos que tuvieron lugar entre los ayudantes del pobre Gra! y demas personas que lo rodeaban, despues de su muerte me han horrorizado y me averguenzo de haber tenido la menor relacion con ellos.

Dejemos este asunto desagradable y pasemos á tu encargo.

He averiguado en el Correo y no he encontrado ninguna carta para vos.— Todas las que vienen del Exterior no sufren demora alguna en esta administracion, solo las que se dirigen fuera del pais no pasan de aqui sin pagarse su porte.— Tendre mucho gusto en que tu me incluyas tus cartas para tu familia y cualquiera otro amigo y cuidaré de que las que vengan para ti sean encaminadas.

/Jacinto y Demetrio Peña saben que estoy aqui porque mi hermanito que salvó milagrosamente en la desgraciada jornada de Mendoza apesar de haber sido herido ha estado con ellos antes de embarcarse para Montevideo y les ha dicho donde me hallaba, pero no me han escrito y yo he resuelto no escribir á nadie que no se acuerde de mi.— Ahora pasemos á noticias: En estos dias han corrido tantas y tan abultadas que me tienen aturdido; nada menos que la derrota y muerte de Rosas y entrada de Paz á Buenos Ayres.— Si estas se notifican de un modo autentico ganaré instantes en comunicartelo; Pero no te daré mi parecer sobre ellas porque estoy tan aburrido de formar juicios y discutir sobre el asunto Rosas que ya me da nauseas y retorcijones de barriga.— Ya estamos emigrados y jodidos que mas hay que decir sino tragar la pildora dorandola lo mejor que le sea á cada uno posible. Te confieso que ya mi pais no

[f. 2 vta.]

me inspira el interes que cuando poseido *del idealismo de Alberdi* me dejaba arrastrar de una ilusion vana; no por esto quiero decir que no haré por el todo lo que esté en mi capacidad de hacer, bastantes pruebas he dado de esto en los tres años que hemos luchado contra la tirania.—

Dile á Aquino que no le escribiré hasta la llegada de Artayeta; que he cumplido con su encargo de darle sus recuerdos al Cor^l. Rodriguez quien los ha recibido con mucho agrado y se los devuelve lo mismo.

Le haras al Gral* Madrid un[a] visita en mi nombre y le diras las noticias, y que en el momento que sepa algo importante le volveré á escribir, entre tanto que me ordene como guste en lo que pueda serle util en esta.

Si te quejas que no te he escrito anteriormente no puedes hacerlo en que esta no es bastante larga. Veremos, si las tuyas son lo mismo. No puedes imaginarte el placer que he sentido al dedicarte estos momentos.— Puede ser que llegue muy pronto el dia que te probaré que no has /has conocido jamas un corazon igual al mio, bien puede ser que si, conoceras otros mas capaces y elocuentes que yo, pero mas sensible á los sentimientos afectuosos y generosos, ¡imposible!— Será impropio que yo lo diga, pero por eso no será menos cierto.—

Concluiré, mi caro Feliz, con agradecerte los sentimientos con que me acompañas en mi dolor por la muerte de mi virtuoso y amado Padre y con asegurarte que á cualquiera distancia y en todo tiempo encontraras en mí la misma franqueza con que te ofrecí mi amistad abordo de la "Ariane".— Adios.—

Guillermo E. Billinghamurst

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.156. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Guillermo E. Billinghamurst, interlíneas 7 a 9 mm.; conservación buena.]

177. — [La Comisión del funeral recordatorio del general Juan Lavalle, en Potosí, se dirige al cónsul general de Francia en Bolivia, agradeciéndole su colaboración prestada al sufragar los gastos que ha demandado la conducción de sus restos a Potosí.]

[Potosí, marzo 27 de 1842.]

/N^o.

[f. 1]

Sor*. Consul

Potosí Mzo* 27 de /842.

Respetable Sor*: la comision encargada de tributar los ultimos recuerdos al ilustre Gral* Lavalle, por si y anombre de los emigrados Argentinos residentes en esta, no quiere pasar en silencio el augusto deber de dirigirse á ud. con el noble objetó de hacerle presente su ilimitado reconocim^{to}. por el eminente servicio que con generoso desprendim^{to}. nos ha prestado sufragando los gastos de la conduccion de sus restos preciosos.

La categoria de este servicio Sor* Consul es una de aquellas que hace fijar la atencion del hombre menos agradecido y que por consiguiente arrastra á la gratitud interminable acia el individuo que lo prodigó.

Pensamos Sor*. que en los sucesos de la vida privada de ud. habra sin duda mil que ennoblezcan su carrera pero cremos tambien que este que nos acaba de rendir ocupara un lugar distinguido entre los mas notables ud. Sor*. Consul nos ha quitado ya el peso de considerar sobre la conduccion de dichos restos pues sus resultados siempre eran una esperanza sin limites.

Los nublados Sor Consul de nuestros acontecim^{tos}. /po-
líticos se van despejando y parece que el Dios de los libres inclina el inmutable fiel de su balanza del lado de los justos apreciadores de las Leyes civilizacion y principios.

[f. 1 vta.]

Si esto es así y si la Nacion Argentina se pone en el libre goce de sus derechos nosotros con la voz persuasiva é irresistible de la gratitud le recordaremos sus deberes

p^a. ud. y ella entonces publicara á la faz del mundo su reconocim^{to}. acia el Consul Gral* de la Francia residente en Bolivia en esta epoca.

Quiera Sor* Consul persuadirse del cariño y respeto que sus nobles acciones han inspirado en el corazon de los Argentinos y tambien de la cinseridad con que le saludamos y somos sus affmos.* Q.B.S.M.

Sor*

Sor*. Dⁿ. Andres Villamus Consul encargado de la Legacion y del Consulado Gral*, de la Francia en Bolivia.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.768. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 31 1/2 x 21 cm.; letra inclinada, interlíneas 8 a 9 mm.; conservación buena.]

178. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Discrepa con Frías acerca de la forma de considerar el problema de la educación pública; cree que hay que comenzar por civilizar a los gobiernos y a las clases dirigentes de la sociedad; la plebe sólo pide pan; los cuidados que necesita son “los que necesita un niño hasta poder caminar sin apoyo ajeno”. Las revoluciones morales piden siglos; pero hay que comenzar por educar a los mandatarios y a los representantes del pueblo; esa es la misión de los escritores de la época.]

[La Paz, abril 3 de 1842.]

[f. 1] /Sr. Dⁿ. Felix Frias

Paz Abril 3/842.

Querido amigo. Con placer he leído los primeros números del Restaurador — Es un periódico que honrará á Bolivia. Su artículo *Educacion* me parece mui bien escrito; pero yo créo que diferimos en el modo de ver las cosas: nuestras teorías en el fondo son las mismas; pero yo no pienso como V. en cuanto á su aplicacion y el órden en que es necesario instalarlas... Detengase un

momento sobre nuestra historia, sobre la naturaleza de nuestra sociabilidad y talvez hallará sus principios defectuosos. V. se queja de la desigualdad con que se inculca la educacion — En mi concepto esta desigualdad ha sido y será durante mucho tiempo enevitable... La educacion, ó mas bien el movimiento moral lo da el gobierno, sobretodo, en las sociedades indigentes y semi-bárbaras como las nuestras. Para que la de el gobierno es necesario fondos y hombres capaces de dirigir *escuelas democraticas*... V. no tiene todavia ni lo uno ni lo otro. Por consiguiente si V. ve algunos Doctores, es debido á la influencia de una situacion afortunada peculiar, y no á los esfuerzos de una sociedad incapaz de hacerlo. El defecto de la *educacion oficial* no consiste /en no ser mas popular, sino en los resortes que emplea, en su estructura ó mecanismo, ó en sus tendencias que no son las que debieran ser. Nosotros estamos llamados á fundar una *Escuela Normal*, es decir, á formar maestros, y directores, que solo pueden por ahora salir de los altos rangos de la sociedad. Una escuela primaria y universal por ahora es imposible. Antes de levantar templos á la inteligencia, es preciso primero crear ministros que la sirvan. La *pleve* que debemos educar está mas arriba que el punto en que V. la mira; está en la *clase decente*: ilustrela V. moralizela, como lo exigen las circunstancias y el siglo; y creará, no el *pueblo democrático* que está lejos de nosotros todavia, sino un círculo de agentes que representen su porvenir. Así, me parece que V. no tiene razon cuando deplora la falta de escritores mas sencillos y *pleveyos* en su lenguaje: estos no son por ahora necesarios; porque la *pleve* ([por ahora]) (*actualmente*) solo pide pan — de ideas no necesita, — Los cuidados que reclaman no son otros que aquellos de que necesita un niño hasta poder caminar sin apoyo ageno, es decir, puramente materiales. El hombre mui pobre piensa primero en tener de que vivir, el cultivo de la

rf. 1 vta.1

inteligencia es en cierto modo un objeto de lujo ([de]) (y) una necesidad secundaria.

[f. 2]

La primera de nuestras exigencias, la mas urgente y fácil de llenar, es revelar á los *mandatarios* del pueblo los elementos de la época — El pueblo que no conoce el suelo que pisa es un ciego que ignora de donde ha salido y á donde va, y por pueblo en el sentido que hablo no me refiero á la multitud, sino á los que la *representan*. Las revoluciones morales, como dice V. muy bien, piden siglos. La Libertad empieza siempre por asumir un carácter aristocrático, es el privilegio del pensamiento y de la filosofía: ([y debe ser así, la soberanía fué etc... privilegio de la inteligencia. Y con esto fué eternamente...]).

La filosofía para hacerse popular necesita de antecedentes — nosotros no los tenemos: pensemos primero en conquistarlos. Un hombre que no conociese los principios de la moral no podría jamas predicarlos — en este caso se halla la mayor parte de los pueblos Americanos — si V. escribe para la multitud, escribirá para un desierto. *Sobre los Doctores, sacerdotes, y hombres decentes* es donde deben dirigirse por ahora nuestros golpes, y mas que todo sobre los gobiernos sin cuya iniciativa los trabajos del ciudadano son estériles.

[f. 2 vta.]

No tengo tiempo para estenderme con la difusion y claridad que quisiera: piense V. en lo poco que digo amplifique V. mis ideas y no las hallará quizá /poco razonables. En mi artículo del último número del *Observador* verá algunas ideas que dicen relacion con la cuestion de que nos ocupamos.

Puedo estar equivocado: desearía hallar la verdad en este punto importante.

Les femmes

Cuando llegué recién á este pais me propuse no ver mas que libros, y las paredes de mi habitacion; pero hai un Diablo encadenado á mi destino que me arranca siempre á mis nobles propósitos y me lleva violenta-

mente á someter mi corazon á afecciones que mi espíritu reprueba. La vida del célibe es irregular, un fardo pesa eternamente sobre su cabeza, está fuera de su quicio; ([es]) una herida invisible lo hace suspirar y la muger es para él como un centro de gravedad que en vano pretende evitar. No crea V. por esto que estoi apasionado, siento sí un no sé qué que me inquieta, un vacío... No se ria V.

El General Madrid se va — con qué antecedentes? con que medios? Cual su plan? Tiene una cabeza fulminante este virtuoso General.

Dige á V. que se nos habian asignado 50 pesos — estos se han rebajado á 30,, — ¿Sabe V. que no, quisiera escribir? quisiera contraerme al estudio no, mas — Carezco enteramente de los conocimientos necesarios, y me cuesta mucho emitir una idea.

/Tiene V. razon — Me equivoqué cuando hablé á V. del Sr. Sorrilla por Suviria — Sin embargo puesto que aquel Señor me ofrece sus servicios, pongame á las ordenes de uno y otro

[f. 31]

De V—

Benjⁿ. Villafañe

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 19.320. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, filete dorado y color verde nilo claro, formato de la hoja 26 x 20 ½ cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo indicado entre paréntesis () y bastardilla está intercalado; los puntos suspensivos dentro del paréntesis ([]) señalan lo ilegible.]

179. — [Pedro Lacasa a Félix Frías. Se quejó de la situación difícil en que vive; le remite un cuaderno que ha escrito describiendo las operaciones del ejército del general Lavalle.]

[Valparaíso, 7 de abril de 1842.]

[f. 1] /S.D. Felis Frias

Valparaiso 7 de Abril 1842.

Amigo querido: apesar q^e. V. no me ha escrito ninguna carta, yo no imitaré su egeplo quiero probarle que he sido su verdadero (*amigo*) y que lo seré siempre. Aqui estoy jodido y agradecido y sin esperanzas de mejorar.

Incluyo á V. un cuadercito que he escrito describiendo las operaciones de nuestro egercito. Me he atrebido á escribir por la primera vez, por q^e. no he podido sufrir encilencio las maldades q^e. se hablan contra nuestro pobre Gen^l. Digame en su primera carta que le parece á V. mi obra, seguro q^e. su fallo de V. lo miraré como de un amigo, que sé, que me aprecia.—

No le digo nada de noticias por q^e. no ha benido buque ninguno de Montevideo, y todo lo que se dice no son mas que disques.

Escribame en la primera proporcion y mande asu amigo

Pedro Lacassa

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.571. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color lila, formato de la hoja 27 x 20 cm.; letra de Pedro Lacasa, interlíneas 7 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

180. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Le comunica que ha organizado en La Paz la Comisión Argentina para amparar a los refugiados argentinos residentes en Bolivia.]

[La Paz, abril de 1842.]

/La Paz Abril /842.

[f. 1]

Querido amigo,

Su carta me ha gustado mucho; en el Restaurador aun no he visto nada de V. Por ahora no tengo absolutamente el tiempo necesario para contestarle como quisiera. Hemos formado ó se ha formado en esta ciudad una Comisión Argentina de que soi miembro, y secretario, y en este momento me ocupo de muchas cartas y comunicaciones. En el proximo Correo espero decir á V. alguna cosa sobre el asunto de que V. se ocupa con mucho juicio. Siento que V. nada me diga en su carta relativamente á los sucesos de nuestro pais. Yo tiemblo á veces de que nuestras esperanzas sean todavía frustradas una vez.

Contentese V. por ahora con un fuerte y tierno abrazo de su af^{mo}. amigo.

Benjⁿ. Villafañe

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.302. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve y filetes dorados, color verde pastel muy claro, formato de la hoja 26 x 20 cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena. Donación Benjamín Villafañe.]

181.— [Guillermo E. Billinghamurst a Félix Frías. Le propone que escriba la memoria de la campaña del general Juan Lavalle. Cree que el bosquejo publicado por Pedro Lacasa es sumamente compendiado. Le va bien en sus negocios y confía en asegurar la prosperidad de su familia; ha perdido la fe en el futuro de la República Argentina y ha decidido no regresar más a su país. Los chilenos se han portado bien con los refugiados argentinos.]

[Cobija, abril 24 de 1842.]

12. 11

/Cobija 24 de Abril 1842.

Mi amigo Feliz

Apesar del corto tiempo que media esta vez entre la llegada y salida del Correo me propongo contestar tu muy cariñosa y apreciable carta del 9 del Corrt^e., procuraré tambien satisfacer tu curiosidad en todo lo que deseas saber.

Si alguna vez he tenido que lamentar mi falta de capacidad, ha sido hoy, mi querido amigo; para confundir á todos esos miserables detractores del genio y de las Glorias de nuestro desgraciado General. — Tu que tienes talentos, escribes bien y pones datos preciosos de la vida y hechos, como del noble patriotismo y virtudes de esta victima ilustre, deberias dedicarte á escribir sus memorias y su campaña. — Sobre esta ultima Pedro Lacasa acaba de publicar un ligero bosquejo: Esta obra aunque tiene bastante merito es tan compendiada que es insuficiente para llenar su objeto. — En el momento que consiga un ejemplar te lo remitiré.—

En breves dias sabré si debo permanecer aqui por algunos años y cuales seran mis esperanzas para el porvenir. — Si la fortuna continua favoreciendome como lo ha hecho de poco tiempo á esta parte, puedo asegurarte que muy pronto seré feliz y junto conmigo el resto de mi familia y mis amigos. —

Acepto con mucho gusto tu oferta en mandarme en adelante el Restaurador y te lo agradezco infinito. — Su

lectura me será tanto mas agradable cuanto se que tu pluma llena algunas de sus columnas.

Al fin se acordó de nosotros nuestro Demetrio Peña. Con fha* 9 del Corr^{te}. me escribio de Valp^o. una larga carta: quisiera tener tiempo p^a. trascribirtela á fin de que juzgaras de su merito. Ella me ha interesado sobre manera, no tan solo por los sentimientos /amistosos que lo animan hacia á mi, como al ver que este querido amigo cuyas bellisimas cualidades y talento seran algun dia de adorno y provecho para su pais, hoy piensa de muy distinto modo que antes de su salida de Buenos Ayres. — Respecto a ti me dice en su carta lo siguiente:

[f. 1 vta.]

“A Frias dale mil espresiones — Jacinto no le escribe porque está en el campo y no sabe la salida del vapor.”

El Pobre D^r. Zavalia, como tu sabes mejor que yo, posee talento de primer orden, pero su corazon aunque bastante suceptible de sensibilidad, á mi juicio, no lo es sincero en las amistades, en el me parecen que son de circunstancias — Se separó de mi con mucha frialdad despues de haber entre nosotros antecedentes suficientes para ligarnos en una verdadera amistad. — Yo lo atribuyo al haberse reunido aqui con su hermano Juan Ant^o. que es un miserable egoista — Sin duda este le hizo creer que yo me querria atener a él pues se dejó engañar y a perdido un sincero amigo que hoy le hubiera sido muy util aunque siempre estoy pronto p^a. el momento que se me presente la ocasion, á retribuirle las atenciones que me dispenso en Salta pero sin pasar de estas.—Su situacion en Lima es bastante triste, está agregado á un colegio y da lecciones de musica por fuera — Todo este trabajo le produce muy poco segun me dicen.

Aunque jamas olvidaré que corre por mis venas sangre Argentina, querido Feliz, he formado la firme resolucion de desterrarme p^a. siempre de mi Patria. Los elementos de perpetua /anarquia que se aglomeran aun

[f. 21]

para después de la caída de Rosas suscitan en mi un sentimiento de desprecio hácia los hombres y las cosas de que se compone nuestra sociedad que prefiero verme privado todo el resto de mi vida del dulce placer de vivir en medio de los objetos que le son caros al hombre en este mundo que verme confundido entre tanto miserable que no tienen mas aspiracion que robar para satisfacer sus vicios. — No será en este siglo que la Republica Argentina se vea organizada y feliz. — Cuando he resuelto no ([borber]) volver mas á ella es por que menos doloroso me será lamentar de lejos sus desgracias que presenciarlas. —

Amores en Cobija es una cosa que no se conoce ([en Cobija]) — Aqui no hay mas que cuando apremia las necesidades corporales, satisfacerlas en la primera Changa que se presenta, y aun estas ocasiones son bien raras. — Hoy llama la atencion de todos una paisana nuestra no se si tu te acuerdas de haberla conocido en Salta. Su nombre es Damacita Bueda antigua querida de Diego Vega —

En Chile se han portado muy bien nuestros compatriotas que pasaron la cordillera despues de la derrota de Madrid y con ellos el pueblo (*Chileno*) ha sido muy filantropico; no pueden quejarse.

[f. 2 vta.]

/Tan pronto como se me presente la oportunidad te mandaré traer las obras que me encargas.

Si me dejará arrastrar de los impulsos de mi corazon no concluiría esta, ella seria mas bien un volumen que una carta.

Bien persuadido estoy de tu amistad y que leeras mis cartas con placer, solo quiero que me disimules lo mal espresados que son siempre mis conceptos. Ojala hubiera recibido mejor educacion ó mas bien dire que la hubiera aprovechado mejor la que se me ha dado por mi padre. — Esto de ser pobre de talento proporciona muchas mortificaciones y mucho mas á un hombre como yo amigo de la primera sociedad. —

Hasta el otro Correo mi caro Feliz, entre tanto no olvides que puedes disponer con franqueza de la voluntad de tu leal

Guillermo

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 10.155. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra de Guillermo E. Billinghurst, interlíneas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) está testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

182. — [Benjamín Villafaña a Félix Frías. Le comunica, confidencialmente, que el gobierno del general Ballivian y el ministro Olañeta sienten profunda aversión contra Rosas y que muy pronto hechos objetivos del gobierno boliviano confirmarán estas anticipaciones. Ha encontrado en el profesorado, medios económicos que le permiten vivir sin inquietudes. Cree que permanecerá en Bolivia seis años más.]

[La Paz, mayo 4 de 1842.]

/Sr. Dⁿ. Felix Frias.

[f. 1]

Paz Mayo 4/842.

Querido amigo. He sentido sobre manera no haber tenido carta de V. en este correo; probablemente habrá estado V. mui ocupado, esta idea á lo menos me complace. *Reservado*

Creo que mui luego quedará enteramente despejado el horizonte Argentino: La autorizacion del General Paz á Rojo cerca de este gobierno ha llegado en momentos mui oportunos. El General Vallivian, el Gabinete, se halla en la mejor disposicion, y segun lo que acabo de asegurarme el Sr. Olañeta, las simpatias de este gobierno tendran pronto resultados materiales. Confio á V. este secreto por que conozco su capacidad y su carácter; se me ha recomendado el silencio, y yo lo pido de V. con interes.

[f. 1 vta.]

El Sr. Olañeta á subido al Ministerio, es un hombre viejo por sus canas; pero me parece un joben heroe por sus ideas y sentimientos generosos. He trata[do] /un poco al G^l. Vallivian, y con sumo placer he conocido que tiene una cabeza tan revolucionaria como la nuestra: ama con ardor la gloria, y si no me alusino Bolivia va á levantarse rápidamente á su sombra. Rosas á sus ojos es un monstruo tan deforme como á los nuestros.

Sabe V. mi amigo, que tal vez no vuelva yo mui luego á mi patria? Se me ha dado ó va á darseme la Cátedra de Frances y Geografia, y como estos destinos me dan lo suficiente para contraerme al estudio, es decir, para satisfacer la pasion mas ardiente que hasta aquí á agitado mi vida, pienso permanecer en el Pais cuatro ó seis años hasta adquirir las suficientes teorias. A esta razon fundamental se adhieren infinitos accidentes que seria largo indicar á V. en detal.

Algun dia conocerá V. los pormenores de mi vida borrascosa, las influencias que me han conducido hasta aqui y no dudo que esta relacion exitará en V. algun interes, algunas simpatías. Pienso encerrarme; pienso hacer la vida de un monge el mas austero. ¡Ojalá no me falten las fuerzas!

[f. 2]

Disimule V. que en mis cartas sea yo de- /masiado personal, que me ocupe de mi, mas de lo que debiera; pero sus cartas me han inspirado tal confianza y tan estrecha amistad que no puedo substraerme á lo que en este momento me parece un defecto — Reciba V. un fuerte abrazo

B. Villafañe

Sus artículos son bellisimos — el de Poesia me ha agradado mucho muchisimo como todos los que he visto

hasta aqui. Siga V. mi amigo — Yo pienso abrirme un lugar en este mundo á fuerza de puñetazos.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.301. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve y filetes dorados, formato de la hoja 26 1/2 x 20 1/2 cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlineas 9 y 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre corchetes [] está agregado. Donación Benjamín Villafañe.]

183. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Le suministra informaciones sobre su situación personal y sus proyectos futuros; desea dedicarse al estudio.]

[Sorata, mayo 29 de 1842.]

/Sorata, Mayo 29 de 1842.

[f. 1]

Mui querido amigo

Recien ayer he leido su carta de doce del corriente, la he leido varias veces, como leo todas las producciones de V. En ellas hai algo mas que el hechizo de la amistad, hai una gracia particular, un no sé qué de tierno y risueño de que solo es capaz una imaginacion graciosa y un corazon poetico como el suyo. Siga V. cultivando tan bellas disposiciones, amigo mio, Vn dia sus compatriotas pronunciaran su nombre con respeto y simpatias y sus amigos con orgullo.

Mui ligeramente me habla V. de los sucesos de nuestro pais: V. se promete resultados prontos y felices, pero no me ceñala las noticias á que refiere esas esperanzas. Madero tambien me escribe de la Paz; pero tampoco me comunica nada.

Como V. Tambien me he sentido indispueto, y he venido á este lugar á tomar algunos baños. El temperamento es bello y pienso permanecer algun tiempo. Siga V. pues favoreciendome con sus cartas.

/Cuando dije á V. que aqui se me abria un porvenir risueño, me referia esclusivamente á las dos aulas, cuya

[f. 1 vta.]

direccion se me habia prometido. Ellas me prometian una vida independiente, y la libertad necesaria para estudiar sin interrupcion: me prometian una cosa que siempre fijó mis deseos y que nunca habia esperado obtener, (*es decir, medios de estudiar*). Yo me creí pues dichoso, pero nada mas que por esto, no por que contase con elementos de otro órden como V. supone. Todavía no he pensado en el matrimonio; este acto es demasiado serio, incompatible con mi posicion, fuera de que una locura semejante aniquilaria todas mis ilusiones y me obligaría á abandonar mi pais.

V. no crea que sea yo capaz de avenirme con una vida solitaria y silenciosa. Es cierto que yo he nacido pa. la sociedad, y para vivir siempre amando; pero quiera V. creerme; el mundo está ya desencantado para mi — mi corazon está cubierto de canas. La vida no me presenta ya mas que una senda, el dia que tropieze en ella con el desengaño, no sé lo que será de mi.

ff. 23 Cada dia deseo mas estar con V. Si los sucesos de nuestro pais nos fuesen todavia adversos, si uno y otro nos vieramos en la necesidad de estar mas tiempo en Bolivia, si V. como yo fuese llamado á dirigir una cátedra y á escribir en la Paz, si, finalmente V. aceptase esto y quisiera venir, ¡Con que gusto miraria yo todas estas cosas!

Remítame el Restaurador, mui pocos números he visto todavia.

Mi tio ofrece á V. su amistad y sus servicios: pongame á las ordenes del Sr. Zubiria y reciba V. un abrazo de su amigo af^{mo}.

Benjn. Villafañe

Mucho tiempo ha que no me dice V. nada de mis amigos los S.S. Ruedas — deles mis recuerdos mui afectuosos.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.303. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve y filete dorado, formato de la hoja 26 ½ x 20 ½ cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 10 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis () y bastardilla está intercalado. Donación Benjamín Villafañe.]

184.—[Benjamín Villafañe a Félix Frías. Se siente fatigado de la vida rutinaria que lleva; vive dedicado al estudio; ha leído obras de Dumas y de Victor Hugo; prefiere al último porque todas sus obras tienen el espíritu de la época.]

[Sorata, junio 16 de 1842.]

/Sorata, Junio 16/842.

[f. 11]

Con que padece V. tambien del ánimo querido amigo? Yo siento una secreta satisfaccion al saberlo. El dolor es egoista, y en mi vida hai muchos momentos en que me gusta mas oír llorar que reír á mis amigos. Creo que en mi carta anterior dije á V. que habia venido á este lugar con la mira de bañarme. Vine tambien buscando la soledad y el silencio para entregarme mas libremente á las obras de Dumas. Vn mes ha corrido solamente, y estoi ya mui fastiado [sic]. Yo gusto mucho del estudio, del trabajo; pero las fuerzas del espíritu tambien se postran; el corazon pide otras emociones, y entonces es cuando viene el tedio, la inquietud devorante, un deseo vago de otra vida, de otro aire, de otro mundo. Algunos, ó más bien todos los hombres pueden facilmente entretener estos momentos; conversan, rien, y se divierten aun en medio de la sociedad mas indiferente; son dichosos ó á lo menos no son desgraciados. Pero á mi no me sucede esto, amigo mio, soi como esos hombres gastados por el placer y que necesitan de fuertes estímulos para

[f. 1 vta.]

vivir. La sociedad me sofoca, la soledad aun que mas /tolerable me rechaza. La vida ordinaria es en fin, un infierno para mi; entre el excesivo dolor y el excesivo placer yo no hallo ún medio, se me ofrece á veces que soi un péstifero, un hombre enfermo oprimido por el peso de alguna maldicion... Pero basta de lágrimas.

He sentido mucho la muerte de nuestro ilustre compatriota el Sr. Gorriti; merece sin duda las lágrimas de todo argentino.

Por casualidad he visto el articulo en que V. se ocupa de Holbak; me ha gustado mucho como todo lo que V. escribe, y es sensible que V. esté sometido á otra censura que la de su propia inteligencia.

[f. 2]

Entre V. y yo hai una diferencia desventajosa por cierto para mi — V. gusta de escribir; mientras q^e. yo solo gusto de leer. Me cuesta tanto! Jamas me habia ocupado de esta tarea. Por otra parte yo no sé casi nada: mi educacion se ha formado al arbitrio de los sucesos, y por ahora, como se lo he dicho antes, quisiera mas bien estudiar adquirir, organizar en una palabra, mi cabeza, antes de ponerme á escribir. Desde que vine á este lugar nada he escrito para el Observador, ni aun he visto sus últimos números. La coleccion que V. me hace el favor de /pedirme la tendrá despues — El Observador es un niño que yo ya quisiera matar: escribo con desconfianza: el articulo que ayer me pareció bueno hoi me parece insoportable.

Si ([como m]) (se) verifica la oferta que me han hecho de las cátedras que indiqué á V., deberé un gran favor á este pais, pues que tendré medios como seguir estudiando.

Cuando V. duda de la mayor ó menor ([in]) discrecion de su pregunta en una de sus anteriores, me ofende, si V. me conociera bien se reiria V. mismo de su ocurrencia.

Dumas me gusta mucho, pero de Victor Hugo he visto algo que me gusta más— El Antonino y Catalina Howard

son gran cosa — Todas sus obras tienen el genio de la época; triste, profundo, religioso. Otra vez hablaré á V. mas de este escritor.

Dé V. un abrazo á Ezequiel y V. recibalo mui fuerte de su apasionado amigo

Benjⁿ. Villafañe

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.304. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul claro, formato de la hoja 26 x 20 1/2 cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlineas 8 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla tachado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

185. — [La Comisión Argentina de Potosí se dirige a Vicente Lesana y a otros argentinos solicitando colaboración para organizar una expedición sobre el norte de la República Argentina; cree que esta invasión puede tener verdadero éxito.]

[Potosí, junio 28 de 1842.]

/N. 2^o

[f. 1]

La Comicion
Argentina resi-
dente en Potosi. }

Al Sor^a Dr. Dⁿ. Vicente Lesana

Potosi Junio 28 de 842

La comicion que firma siente el mas vivo placer al dirigirse á ud. acompañando una copia legalizada de la acta Celebrada por los emigrados arg^{nos}. (*residentes en esta*), con el objeto ([que ella indica]) de ([nombrar]) (*invitar*) á ud. ([su agente en esa]) para q^e. por su conducto sean ([invitados]) (*reunidos*) todos los emigrados residentes en esa, á fin de que formen un cuerpo que los represente, ([en esa]) y con quien esta comision pueda entenderse para los sucesos que en adelante ban á desarrollarse.

Ha llegado la época en q^o. es preciso hacer cuantos sacrificios nos sean posibles para hacer realizable la caída del afligidor de la humanidad y la existencia de nuestras libertades. Estos principios mueven indudablemente la actividad de los hombres; y teniendo presente que su elevado patriotismo no dispensa un solo medio para /la consecucion ([para]) de la grande obra de los argentinos libres, hemos hecho la eleccion en ud. para el obg^{to}. indicado.

[f. 1 vta.]

La comision espera que ud. no dejara perder una sola dilig^a. para que se verifique esta reunion tan importante hoy.

Dios Gue* á ud. m^s. a^s. &.

La Comision
Argentina residente }
en Potosí
N. 39

Al Sor. D^r. D^{ña}. Vicente Lezana,

Potosi Junio 28 de /842.

La Comision Arg^a. que subscribe ([se dirige á ud.]) calculando que la egecucion de la reunion indicada en la nota anterior de la misma fha* pueden presentar algunas dificultades y que hoy cualquiera demora á los trabajos que la comision emprende nos traeria males sin limite tiene á bien nombrar á ud. su agente en esa hta* la formacion de un cuerpo ([en esa]) que se entienda con esta.

[f. 21]

La comision ha principiado aqui sus trabajos por la creacion de fondos para realizar la invacion á las provincias del norte de la Republica Arg^a. /y el medio elegido es una subscripcion no solo recabada de los arg^s. sino tambien de los Bolivianos y estrangeros y espera que inmediatamente que ud. reciba esta segundara nuestras miras poniendo en egecucion este medio. Prevenimos á ud. que conviene la mas intima reserva del objeto

de la subscripcion muy particularm^{te}. entre los no Arg^s.

La comicion espera que ud. se espedirá desplegando la actividad que le es caracteristica en el desempeño de este importante servicio.

Dios Gue* á ud. m^s. a^s. &.

La comicion
Argentina residente
en Potosí
N 4

Al Sor* Teniente Coronel Dⁿ. Mariano Salas

Potosi Junio 28 de /842.

La Comicion argentina residente en esta se siente conmovida del placer mas vivo al dirigirse á ud. remitiendole una copia /legalizada de la acta celebrada por (los) emigrados, ([y encarg]) con el objeto de nombrarle su agente en esa para que pueda recabar una subscripcion con el objeto de hacer realizable la espedicion ([que]) a las provincias del norte de la Rep^a. Arg^a.

[f. 2 vta.]

La comicion no duda que su elevado patriotismo en esta vez como en todas desplegara su actividad bien acreditada al logro de este objeto y desde ahora se da la enhorabuena de su lucido cumplim^{to}.

Dios Gue* á ud. m^s. a^s. &.

Comicion Arg^a.
Residente
en Potosí
N. 5

Al Sor Dⁿ. Nicolas Avellaneda.

Potosi Junio 28 de /842.

La Comicion ha empezado sus trabajos por crear fondos con que pueda atender á las /necesidades que demande la espedicion sobre las provincias del Norte de la Rep^a. Arg^a. y para el efecto se ha valido del medio

[f. 3]

de levantar una subscripcion que se estiende á los argentinos, Bolivianos y estrangeros.

La comicion espera del patriotismo que ud. hara realizable en esa esta misma diligencia con la actividad que las circunstancias eccigen. Prevenimos á ud. que recerve el objeto de la subscripcion muy particularmente de los no argentinos.

Dios Gue* á ud. m^s. a^s. &.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.197. — Copia manuscrita; papel con filigrana, formato de la hoja 26 x 20 ½ cm.; letra inclinada, interlineas 6 a 11 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

186. — [Benjamín Villafañe. Le habla de asuntos personales y de proyectos matrimoniales. Ha conseguido las cátedras; cree que permanecerá seis años en Bolivia. Ha recibido carta del general La Madrid quien se propone unirse al general Peñalosa (El Chacho), para secundarlo en su campaña de invasión a La Rioja.]

[La Paz, julio 4 de 1842.]

[f. 11]

/La Paz Julio 4 de 1842.

Amigo querido.

En su penúltima carta observo que V. está mui inclinado al matrimonio; su language y otro antecedente que hace tiempo tengo á la vista me inducen á creer que V. empieza á ocuparse sériamente de este negocio. Sobre el particular yo no seré tan severo como mi amigo; no le diré: *no lo haga V. por que se debe todo entero á su patria*; solo desearía que al hacerlo, se impusiese la condicion de volver á ella cuando un nuevo órden de cosas lo reclame. Por lo demas me es sumamente satisfactorio ver en V. un corazon sometido á una moral severa, amando y cultivando lo bello en todas sus facas. En medio de una sociedad corrompida la virtud no desmaya cuan-

do se ve sostenida por el ejemplo, ni desconfia de sí misma viendose enteramente solitaria y extranjera en el mundo.

Yo tambien, amigo mio, hace mucho tiempo suspiro por una compañera; como V. detesto por carácter y principios la libertad ó la licencia con que se abusa de ciertas facultades; ni comprendo como un hombre pueda gozar hechandose con un corazon indiferente en brazos de un cadáver. Y despues, cuando uno se siente organizado de este modo y lleva sus miradas sobre la sociedad buscando lo ([que]) su alma pide, cuantos desengaños tiene que tocar, cuantos peligros que correr para acertar con un objeto digno de sus ilusiones y esperanzas!

Si pues, fuese cierto que V. ama, y se viese proximo /á realizar ese acto que decide ordinariamente de toda una vida, desde ahora lo felicito y hago votos por su felicidad como podria hacerlos por la mia. A mi vez yo tambien le ruego quiera hablarme de este asunto, y *de ella.*

[f. 1 vta.]

Su carta última en que me habla de nuestro pais, me [ha] inspirado algunas esperanzas. La Carta de Benites no me parece indiferente, y si hemos de juzgar por otros datos y probabilidades, preciso es no dudar ya del triunfo de los principios.

V. me inspira una fuerte curiosidad por las obras de Victor Hugo — Vn amigo se ha encargado ya de remi-tirmelas de Chile lo mismo que las de Lamartine. Tengo ya las cátedras, y cuanto pueda ahorrar lo invertiré probablemente en libros.

Hasta aqui, cualesquiera que sean los sucesos de nuestro pais, pienso permanecer seis años cuando menos en Bolivia; pero empiezo á desconfiar de mi resolucion á medida que se acerca el desenlace de nuestros negocios.

Con fecha 8 del pasado me escribe el General La Madrid desde Cobija, siempre con llanto. Me dice que, va á embarcarse para Copiapó si el vapor quiere llebarlo;

lleba la mira de reunirse al Chacho. Tambien me dice que ha mandado ya algunos oficiales de crédito por Antofagasta con las instrucciones necesarias para que obren con suceso en esa direccion sobre el norte.

[f. 2]

/Por una carta de Bedoya, Dⁿ. Elias datada en Chile de 1^o de Junio, sabemos que el Chacho verificó con buen exito su invasion sobre la Rioja; que aquel gobierno estaba ya fuertemente comprometido contra Rosas, y que en la nueva apertura de las Cámaras se esperaba una resolucion definitiva.

Por aqui las cosas se presentan igualmente favorables; el General Vallivian se manifiesta mui animado contra Rosas, sin que en esto tenga ninguna influencia el S^r. Olañeta — Este S^r. se ha marchado hoi para Chile y uno de los objetos comprendidos en su mision es la ([estipulacion]) tentativa de una alianza en favor de la libertad Argentina.

Despues le mandaré el Observador

Un abrazo

B. Villafañe

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.305. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, filetes dorados, color verde pastel muy claro, formato de la hoja 26 ½ x 20 ½ cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 6 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre corchetes [] está agregado; lo en bastardilla está subrayado en el original.]

187. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Le expresa sentimientos de adhesión y simpatía. Las dos cátedras que ha conseguido, de geografía y de francés y las remuneraciones que recibe por sus artículos publicados en los diarios, le permiten vivir con mediana holgura. El presidente, general Ballivian, le ha reiterado su propósito de ayudarlo.]

[La Paz, julio 19 de 1842.]

/La Paz, Julio 19 / 842.

[f. 11]

Amigo querido

Con mucho placer he leído los renglones en que me revela su corazón en presencia de la mujer y del amor; sus sentimientos son siempre los míos, cada una de sus palabras tiene un eco dentro de mi alma; el que pintase su carácter, pintaría también el mío. Nosotros hemos nacido, pues, p^a. conocernos y amarnos. Me dice V. que probablemente su situación cambiará como ha cambiado la mía; lo deseo ardientemente, y nada me sería tan grato como ver á V. reunido después á una compañera digna de sus virtudes, y sobre todo, de su corazón de poeta.

Cuando hablé a V. de un *antecedente* no me referí á Catamarca; me referí á un lugar más inmediato, á un lugar de ([un lu]) (*vi*)vos, no á un sepulcro. Sea lo que fuere de esto, yo le desearé siempre amor con felicidad; sentiría sí sobremanera que V. no me hablase de este género de afecciones cuando llegue á concevir las.

He visto una carta de Montevideo en que se habla largamente de los últimos sucesos que han embargado la Revolución. Nada más lamentable, nada más vergonzoso y abominable que las pasiones de esos hombres. Sin embargo /si Rosas triunfa hoy de Paz, de Frutos, de todos sus enemigos interiores, nos quedará siempre un poderoso aliado; el siglo, el movimiento irresistible de la época. Aquel malvado se ha revelado no solo contra los hombres, su existencia es un ultraje continuo á la tierra y al cielo; el rayo caerá y la tormenta empieza á levantarse. ¡Coraje amigo mío! tal vez no está lejos el

[f. 1 vta.]

dia en que ([vamos]) (*iremos*) á respirar el aire de nuestros campos.

No sé todavía lo que se me dará por las cátedras; la de Geografía se ha establecido como una cosa accesoria de la lengua francesa, con un sobresueldo que aun no conozco; pronto avisaré á V. lo que se resuelva á este respecto. Por el Observador nos pagaran siempre 30 pesos á cada uno. Hace mas de un mes que no escribo por estar ocupado de una tarea que se me ha encomendado y que pide tiempo, y sobre todo, por estar un poco ciego. En los dias que estuve en Sorata me ocupé con ardor del estudio, y me ha sobrevenido una irritacion de la cual no puedo todavía sanar. Así que me sienta bueno y mas desocupado empezaré á maldecir al Tirano, de lo que convendría se ocupase V. tambien.

Hableme con mas estension de sus esperanzas, de las posibilidades que el porvenir le ofrece: fácil le será calcular cuanto puedo interesarme en estos detalles.

12.21

/Antes de irse el Presidente, me llamó y me ofreció con interes su amistad y sus servicios, quizá pueda servir á V. en alguna cosa. Voi á encargar libros á Francia que seran tambien para V.; mandeme una notita de los que desee tener. A fines del entrante se va un amigo que me servirá con exactitud, pues que á mas de su amistad he sido tambien recomendado (á) él en este negocio por el G^l. Vallivian.

Los primeros impresos que me mandó fueron á Sorata cuando yo estaba en marcha p^a. aquí, allí se han perdido. Los que me ha mandado por este correo, me han sido arrebatados inmediatamente por amigos que despues me los traeran. He leído sinembargo el Filantropo —su carácter me agrada; haré lo que V. me pide.

Ruego á V. me remita ese artículo de Lopez si puede hacerlo; es un amigo que amo mucho — me ví con él en Chile, quedé en escribirle, lo mismo que á Sarmiento y otros, y no he cumplido hasta ahora con mi promesa. Esto importa poco. Tengo la esperanza de que mui lue-

go nos abrazaremos todos en otro teatro, y como V. dice, en medio de una atmósfera de ideas y de poesía.

Entre los jóvenes que desde mi arribo á esta empecé /á enseñar frances, elegí algunos que manifestaban mejores disposiciones; procuré inflamarlos con la perspectiva de la gloria, y hoy estan ardiendo por ser algo en el mundo; serán mis compañeros y alumnos; pienso que seran útiles á la patria. Me he propuesto pues hacer arder algunas cabezas, aumentar el número de apóstoles que pide la época; si lo consigo habré hecho algo en favor de este pais y de mi conciencia. Si V. puede hacer otro tanto en esa, habrá conseguido un resultado que lo llenará de satisfaccion toda su vida.

[f. 2 vta.]

Mi vista empieza á arder([me])— Otra vez escribiré á V. mas largo —

Póngame á las órdenes de cuantos V. quiera

Benjamin Villafañe

Mi Tio, mi buen tio, me dice siempre algo p^a. V. lo ama por sus cartas y desea conocerlo y servirlo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.306. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, filetes dorados, color verde pastel muy claro, formato de la hoja 26 x 20 ½ cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 8 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado. Donación: Benjamín Villafañe.]

188. — [Mariano José de Salas a Mateo J. Molina. Le comunica que por la correspondencia que recibe de los refugiados argentinos, sabe que prosperan los planes para concertar una acción común de Chile y Bolivia contra el gobierno de Juan Manuel de Rosas.]

[Cinti, julio 21 de 1842.]

[f. 1] /Sor* D. Mateo J. Molina

Cinti Julio 21 1842.

Mi querido Compatriota y amigo: hé recibido su apreciable fha*. 11 del presente, con el mor* placer; en ella me pone V. al corriente del estado en q^e. se entre = veé, estan las Republicas, Chile y Bolivia respecto al tirano de nuestra Cara Patria. Yo tenia en esta, por la via de Tarrija, y con referencia á cartas de Chile de D. P. Garmendia, algunos antecedentes; tambien por Chuquisaca; asi es que con la carta de V. no me resta la menor duda ¡Ojalá mi amigo se desarrolle cuanto antes este gran plan!. cuantos motivos de gratitud tendriamos p^a. con estas dos Republicas. En fin mi am^o. V. está en esa, y sin duda mas en contacto de los asuntos Politicos; y lo q^e. es mas q^e. todo sin perder un momento de trabajar en favor de nuestra desgraciada causa, V. pues me pondrá oportunam^{te}. al corriente de lo q^e. ocurra, contando siempre con su am^o. = Todo me será indiferente cuando se trate de nuestra Patria =

[f. 1 vta.]

Por mi comunicacion verá V. lo q^e. hé hecho en tan pocos días; es verdad q^e. muy poco mas se podrá hacer, pero yo haré fuerza de vela = La mayor parte de los suscritores son Coquinvanos, es decir paisanos míos, Etrangeros no hay /Aqui, Argentinos muy pocos, y tan apaticos los mas, q^e. unos se han negado á subscribirce, teniendo como hacerlo, y otros se han excusado hasta de ayudarme, así es q^e. yo solo lo estoy haciendo todo.

Para disimular el principal objeto de esta subscricion hé puesto el encavesam^{to}. en esta forma = Subscripcion formada por las Autoridades, y Vecindario de Cinti, con

el filantropico objeto de auciliar á los Argentinos Emigrados en la Republica Boliviana = De este modo la cosa vá ambigua y queda uno á salvo de cualquier ulterioridad =

Dentro de muy pocos dias habré concluido y les remitiré el dinero con la lista de los suscritores la q^o. seria muy oportuno dar á la prensa =

Es cuanto se ofrece por ahora mi querido am^o. = De V. mis finos recuerdos á Balsa y demas Compañeros, sin olvidarse del Aguelo, Secretario Vitalicio, y V. disponga siempre del mejor afecto con q^o. lo distingue

M^{no}. J^e de Salas

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 11.169. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color verde claro, formato de la hoja 26 x 20 cm.; letra de Mariano J. de Salas, interlineas 8 a 10 mm.; conservación buena.]

189. — [Guillermo E. Billinghamurst a Félix Frías. Se encuentra muy enfermo debido a la excursión que hizo con el interventor del gobierno para inspeccionar los depósitos de guano que se propone explotar. Llegan malas noticias de la República Argentina, referentes a la poca suerte con que actúa el general Paz y sus dificultades con el gobernador Ferré.]

[Cobija, 23 de julio de 1842.]

/Cobija 23 de Julio de 1842.

ff. 11

S^r. D^a. Feliz G. Frías

Sucre

Mi amado Feliz

Ayer tube el gusto de leer tu sensible y cariñosa carta de 9 del corr^{te}. — Cansado ya de verme aniquilar en la cama, sin esperanza de mejorar y sin ningun facultativo para asistirme, me hé resuelto á andar en pie apesar que

casi estoy completamente baldado con los agudos dolores q^e. sufro en los brazos y piernas.— No creas sin embargo que mi enfermedad provenga del *bien conocido mal* pues hace mucho tiempo que no sé lo que es, todo me ha sobrevenido de un viage que tube que hacer al lugar de la costa en que se hallan los grandes depositos de la materia *Huano* y practicar, asociado al Interventor de este negocio, un reconocimiento por *escarpadas rocas y elevados cerros que a manera de cabritillo, trepaba y trastornaba*.— Los grandes esfuerzos que hize para andar por este camino tan escabroso y dificil me produjeron una gran agitacion y copiosa traspiracion, en este estado tube la imprudencia de sacarme la chaqueta, circunstancia, que mientras me mantube en ejercicio no sentí sus efectos, pero en el momento en que enfriado el cuerpo por el descanso, ya se dejaron ver los primeros sintomas de un grandísimo resfriado el cual se ha apoderado (*de mi*) con tanta tenacidad que hasta ahora nada ha podido removerlo, apesar que al principio tube la felicidad de que llegase aqui un buque de guerra Ingles que paró algunos dias y cuyo medico me asistio todo ese tiempo, pero sin lograr la mas pequeña mejoría.— Mi vida aqui ha sido la mas arreglada, y ¡bien que no ha podido ser de otro modo! porque aqui es uno virtuoso á la fuerza, y no por inclinacion.— Hablo solo con respecto al bello sexo, que en este pueblo se desconoce hasta el nombre /y es mi solo vicio, por consiguiente mi Querido Feliz; que si una vez me veo restablecido, no tengas cuidado que evitaré, ó mas bien no podré tener, exceso venereo alguno, que me prepare la vejez enfermiza y miserable que tu me pronosticas.— Basta ya de D^ñ. Yo, pasemos ahora á algo mas importante.—

[f. 1 vta.]

Espero con ansia la llegada del Vapor de Chile que será el 27, para salir de la incertidumbre en que nos hallamos respecto la verasidad de las ultimas noticias de nuestro infeliz pais; pues á la fha^a debemos tener noticias de Montevideo que alcancen hasta el 25 de mayo.—

No obstante que la Gaceta Mercantil dá pormenores que á nosotros que estamos en antecedentes de lo que sucedio entre Lavalle y Ferré, nos hacen fuerzas para creer, que el General Paz ha escollado en las mismas dificultades que encontró nuestro desgraciado Gen^l., *con aquel ([funesto]) hombre (funesto) de pañuelo atado en la cabeza y chaqueta azul, con su ministro Leiva tambien con la cabeza atada con un pañuelo de real y medio.*— Con todo debemos esperar q^o. por su propia concerbacion, haya regresado á reunirse ([con]) otra vez con Rivera y Paz que se dirigian de nuevo á tomar la Bajada.— La Gaceta miente en la noticia de la derrota de Lopez de Santa Fé. sobre esto tenemos cartas que alcanza hasta el 19 de Mayo, desmintiendola.—

Aguardemos, antes de desesperar, ha saber nuestra sentencia de boca de nuestros amigos porque sabemos muy bien que ([de]) nuestros enemigos nos han hecho siempre la guerra y nos han batido y /con mentiras.— No se que presentimiento hé tenido desde pocos dias ha esta parte que me anuncio algo bueno con respecto á nuestra cuestion, y como soy un poco supersticioso en esto no dejo de tener esperanzas que se realice.—

[f. 2]

Si vez á Elias dile que he cumplido con su encargo de escribirle á La Madrid y que espero su contestacion por este vapor; en el Correo que viene le escribire sobre esto.—

Si nos pudiesemos ver hablaríamos largamente sobre nuestro porvenir, condenados á vivir emigrados — Poco ha el mio era bastante halagueño, pero siempre perseguido por una fatalidad incomprehencible, hoy se halla algo eclipsado.— Es probable que no me entiendas lo que quiero decir, pero no me es permitido hablar por ahora de otro modo.— El tiempo te explicara esta confusion —

Mi Feliz, solo nos queda el consuelo de vivir para la amistad, esta siempre nos proporcionará un alivio mutuo á ntras* penas. Si mantenia con toda aquella perfecta reciprocidad que yo tanto hé solicitado durante la cam-

pañá.— Hoy veras tu cuan necesaria ha sido para muchos de nosotros.—

Cuenta con todo el afecto de su amigo

Guillermo E. Billinghamurst

Estas son cartas y no las tuyas de dos renglones. — Otra que me escribes así no la contesto. — Estoy cierto que no será por falta de asunto que son tan cortas, sino por perezar— Así no se trata un amigo antiguo y que te quiere tanto —

Dile a Miguel Rueda que por el correo venidero le escribiré porque para entonces aguardo tener por el vapor noticias favorables que comunicarle.— No olvides en decirle esto y darle mis recuerdos porque este es un amigo a quien debo mucho y aprecio más, y no quisiera que creyese que no le escribo por negligencia.—

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N.º 10.015. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul, formato de la hoja 27 x 21 cm.; letra inclinada, interlineas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado; lo en bastardilla está subrayado en el original.]

190. — [Nicolás Avellaneda a la Comisión Argentina residente en Potosí. Ha recibido el nombramiento de agente en Tupiza para colectar fondos para la campaña patrocinada por los refugiados de Potosí; pero es tal la indigencia en que viven los refugiados en Tupiza, que les será absolutamente imposible contribuir pecuniariamente.]

[Tupiza, julio 24 de 1842.]

/Tupiza Jul^o. 24 de 1842.

[f. 11]

A los S^{es}. de la Comisⁿ. Argentina residente en Potosí.

Es en mi poder las dos comunicacion^s. de los S^{es}. de la Comⁿ. Argentina de 28 de Jun^o. pp^o., en las q^e. acompañandome la acta de su creacⁿ., me honrran con el nombram^{to}. de Agente en este punto de Tupiza; y me autorizan p^a. que habra una subscripcⁿ. para los obgetos que indica la Comⁿ., de los emigrados, y de los Patriotas Bolivianos. El obgeto q^e. se han propuesto los S^{es}. Argentinos, al crear la Comⁿ., y esta al aceptar, y principiar sus trabajos, no puede ser, ni mas interesante, ni mas Patriotico; pero ami me es mui sensible asegurar a los S^{es}. de la Comicion, que los emigrados residentes aqui estan (*tan*) coartados, que no cuentan ni con lo q^e. necesitan para el dia; y q^e. apesar de sus deseos no podran concurrir con cantidad alguna p^r. este motivo, como ami me consta, y ellos me lo han indicado.

Por lo que respecta a los Bolivianos no se encuentra aqui personas que se interesⁿ. en nuestra causa de un modo que sean capaces del mas leve desprendim^{to}., y p^r. lo tanto no me he atrevido a hacerles una insinuacion directa. Podria si haver, quando llegase el caso q^e. ellos viesan q^e. su gov^{no}. tomaba parte, pero mientras esto no preceda, seria abanzada y sin frutos, qualesquiera gestion.

Yo aprovecho esta oportunidad p^a. ofrecer a los S^{es}. de la Comicion mi mejor disposicion p^a. observar quanto quieran ordenarme; y p^a. asegurarles q^e. nada me será

mas lisongero que el darles pruebas de la sinceridad con q^o. me expreso, obedeciendo sus preceptos.

Dios gue* a Vm* m^s. a^s.

Nicolas de Avellaneda

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.269. — Original manuscrito; papel común, formato de la hoja 30 1/2 x 20 1/2 cm.; letra inclinada, interlineas 5 y 6 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

191. — [La Comisión Argentina de Chile hace una exposición, firmada por el general J. Gregorio de Las Heras como presidente y Martín Zapata como secretario, revelando que el gobierno boliviano del general Ballivian, después de haber firmado la paz con el Perú, ha enviado al gobierno de Chile comunicaciones oficiales invitándolo a celebrar una alianza para derribar al gobierno de Rosas. Con el mismo propósito el gobierno boliviano ha nombrado a Casimiro Olañeta en calidad de Ministro Plenipotenciario en Chile. El general Ballivian con su ejército de 5000 hombres se dispone a invadir el norte argentino.]

[Santiago, julio 25 de 1842.]

[f. 1]

/Copia

Comicion Arjentina
en Chile.

Santiago Julio 25. 1842,,

Señores: Aunque despues de nuestra ultima comunicacion del 6, del corr^{te}. nada hemos savido de nuevo de nuestras Provincias por la via de Mendoza de donde se aguarda de un dia para otro el regreso del Correo, nos aprovechamos de esta oportunidad para comunicar á VV. lo que ha ocurrido de importancia para nuestra causa por parte de Bolivia.

Hacia ya algunos meses á que saviamos de un modo cierto que el Sor G^l. Ballibian P^{te}. de aquella Rep^a. havia asegurado en reserva á algunos de nuestros Compatriotas alli recidentes, que tan luego como un tratado de Paz

cortase sus diferencias con el Perú convertiria toda su atencion hacia el Gob^o. de Rosas; y la sinceridad de esta promesa estava garantida p^a. nosotros por el conocimiento que se nos havia transmitido de los sentim^{tos}. é ideas personales del Sor Ballibian, y de lo popular que era en Bolivia el odio con q^o. se miraba la ominosa administracion del Tirano Argent^o. Hoy han venido los hechos á realizar ya una parte de nuestras esperanzas, pues q^o. el ultimo Vapor llegado en estos dias á Valparaiso, q^o. conduce el tratado de Paz celebrado entre los Gob^{os}. de Bolivia, y el Perú, ha traído á manos de nuestro amigo D. Wenceslao Paunero. Comunicaciones oficiales del Sor Balibian p^a. este Gob^o. invitandolo á celebrar un convenio, ó alianza p^a. declarar, y hacer la guerra al Gob^o. de Buenos Ayres, cuyo sistema amenaza inminentemente la la [sic] seguridad é independecia de los estados vecinos.

El Gob^o. actual de Bolivia tiene ya una prueba de esta disposicion hostil de la politica de Rosas en el reconocimiento. q^o. este ha hecho de P^{te}. Constitucional de aquella Rep^a. en la persona del Ex=P^{te}. Velazco, emigrado en Salta, ordenando á los Gob^{os}. de las Provincias del Norte, le presten toda clase de auxilios, y proteccion. Este hecho es demasiado importante por si solo p^a. q^o. necesite comentarios, y por él calcularán VV. facilmt^e. el grado de decision en q^o. se halla el Sor Ballibian.

[f. 1 vta.]

El mismo Vapor ha conducido á su bordo á D. Casimiro Olañeta en calidad de Min^{tro}. Plenip^o. del Gob^o. de Bolivia cerca del de esta Rep^a. y entre los objetos de la mision que trae, uno de ellos, y muy principal, es recavar la alianza, ó convenio de q^o. hemos hablado. Dicho Sor se halla ya en esta Capital solicitando el *Execuator* de sus credenciales p^a. abrir conferencias sobre los objetos de su comicion.

Ni es tampoco una cosa reservada el proyecto del G^l. Ballibian, pues se expresa sobre él publicam^{te}. y aun delante del Sor Paunero ha dicho a los Gefes de su Ej^{to}.:

“Es necesario hechar abajo á ese mounstruo en todo este año, por q^o. la civilizacion, y la humanidad no pueden ser mas insultados. Permite q^o. la prensa hable librem^{te}. contra Rosas y asegura á los Argentinos q^o. hacen la grra. al Tirano tan luego como encuentre algun apoyo moral en el Gob^o. de Chile. Mas nosotros fundados en la idea de que nos dan personas q^o. tienen un conocim^{to}. inmediato de la posicion del Gral Ballibian nos abanzamos á creer algo mas. El necesita urjentem^{te}. de una guerra por q^o. la convocacion de una Asamblea en Bolivia, en las actuales circunstancias seria la señal de una grra sangrienta entre los partidos; de una larga anarquia, en fin: y no ofreciendole el Perú, por ahora ningun pretext^o p^a. dirigir alli la atencion publica, la dirigirá á Rosas q^o. ha arrojado ya el guante a Bolivia. Creemos pues, por el intimo convencim^{to}. q^o. tienen algunos de nuestros amigos del modo de pensar del G^l. Ballibian q^o. aun en el caso q^o. el Gob^o. de Chile se desentendiese de los encargos que trae D^o Casimiro Olañeta, p^a. promover una alianza contra Rosas, el solo hechará sobre si la responsabilidad de la guerra contra aquel Tirano.

[f. 21]

El Sor Olañeta, asegura que su Gob^o. tiene un ejercito de 5,000,, hombres dispuestos p^a. la grra^o q^o. proyecta.

El G^l. Ballibian ha tomado ya algunas medidas preventivas para la realizacion de un proyecto Ha mandado de prefecto á Tarija á D. Manuel Magariños, y ha destacado sobre la frontera del Norte ([dos Batallones]) de nuestra Rep^a. una Columna de Observacion en la que se halla nuestro compatriota el Coron^l. D. Crisostomo Alvarez y algunos otros oficiales argentinos.

Solo nos resta saver la acojida q^o. este Gob^o. dará á la invitacion q^o. le hace el de Bolivia. La reserva de este gabinete no ha dejado todavia traslucir nada á este respecto. La disposicion personal del Sor Bulnes, y la del Sor Aldunate, ministro de la Grra^o nos son favorables; pero ellas tendran que luchar sin duda con la excesiva *circunspeccion* de los otros Ministros, y la oposicion q^o.

les haran ciertos hombres de influencia en este Gob^o.— Nada mas, por consiguiente podemos aun agregar sobre nuestro juicio en este asunto.

Conocerán VV. cuanta razon tenemos p^a. inculcar nue-
vam^{te}. sobre unos de los puntos q^e. tocamos en ntra* nota anterior = el envio á esta de un Ministro del Gob^o Oriental acreditado cerca del de esta Rep^a. y aun del de la de Bolivia. Esta medida q^e. antes haviamos indicado á VV. como de una grande conveniencia, hoy los nuevos sucesos la hacen urgente, y decisiva; y les sera muy facil concebir el basto campo q^e. la presente crisis ofrece á la diplomacia p^a. trabajar en favor de nuestra comun causa.

Tenemos Sors el honor de reiterarles las consideraciones de aprecio con q^e. saludamos á VV.

(firmado) J. Greg^o. de las Heras

(firmado) Martin Zapata

Secret^o.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 10.000.
— Copia manuscrita; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 22 cm.; letra inclinada, interlineas 6 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo en bastardilla está subrayado en el original.]

192. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Tiene fe en los hombres jóvenes que forman la vanguardia de la revolución contra Rosas y que se encuentran en el destierro. Emite juicios sobre Frías, Sarmiento y López. Vive dedicado a la redacción de "El Observador" y a la educación de algunos jóvenes bolivianos y argentinos.]

[La Paz, agosto 4 de 1842.]

[f. 1]

/La Paz Agosto 4 /842.

Mui querido amigo.

He leído con entusiasmo sus bellos artículos ¡Como me parece pobre mi inteligencia al lado de la suya! y como (*me*) envanezco de llamarlo amigo! Es indudable que sus ideas fijaran la atención del Presidente, y que V. obtendrá en Bolivia lo que por ahora apetece; digo del presidente, por que á mi juicio es una de las cabezas singulares en el país que comprenden la Revolución y saben alzar sus ojos al porvenir. He tenido varias veces ocasion de juzgarlo, y he comprendido que si en la tribuna y en la prensa su figura no seria tan grande como en Ingavi, su corazón al menos tiene instintos que ([*se*]) (*saben*) elevarse hasta aquella altura. Si los sucesos no vienen despues á irritar su alma y corromperla juzgo que su administracion brillará como un sol fecundo sobre Bolivia.

No se alarme V. por sus últimas disposiciones relativas á nuestros sucesos argentinos; detenga su mirada sobre los elementos (*de poder*) que hoi tiene la revolucion, sobre nuestro último desastre, y tal vez hallará razonables y necesarios algunos momentos de tregua.

[f. 1 vta.]

/Estoy sin duda distante de suponer (ó *esperar*) los efectos de una filantropia desnuda de todo interes, y absolutamente generosa; V. conoce bien á Bolivia, para calcular lo que podrian sus representantes en esa linea; donde yo miro los síntomas de un rompimiento no es en el corazón del país, (*ni*) en sus simpatias, es en el rostro del tirano, y en ese silencio siniestro é imponente con que mira á Bolivia desde su restauracion.

Me dice V. que conteste al cometa si puedo maldecir á Rosas: hasta aquí no se me [ha] señalado directamente ninguna restriccion sobre el particular, y si no me he desencadenado ya en este sentido, es por la enfermedad de mis ojos que aun dura, y sobre todo, por que mis ocupaciones, en el dia numerosas, no me dan tiempo casi para nada; sin embargo el cometa no quedará sin contestacion.

Relativamente á la conducta que debemos observar en presencia de los partidos que dividen y que pudieran dividir á Bolivia en lo sucesivo, pienso como V. que no está en nuestros intereses ni en el honor ingerirse directamente en las cuestiones de la política interior. Nuestros compromisos serian siempre tan peligrosos como estériles. Las palabras de un estrangero lleban un veneno insoportable que recae todo entero sobre el q^e. las vierte, fuera de que nunca dejan de ser sospechosas para los hombres mismos cuyos intereses se faborecen.

[f. 23]

Los libros que V. quiere estan casi todos comprendidos en la lista que yo habia trazado. Espero que pronto los tendremos.

He visto con placer el opúsculo de Lopez; este jóben ha hecho en poco tiempo progresos extraordinarios. Preciso es estudiar, amigo mio, para que mañana no ocupemos un puesto subalterno en esa escala de grandes hombres que empieza á surgir en nuestro horizonte.

Sarmiento es un joben que á la fecha tendra 32 años mui honrado; el infortunio lo ha formado; su familia ó sus padres fueron pobres; por consiguiente no estuvo en ningun colegio. Aprendió el frances, el ingles é el Italiano p^r. si mismo; siempre combatido por la adversidad se dedicó con calor y por instinto á la literatura; ha leído mucho, se ha ejercitado en escribir y hoi vale alguna cosa. Su corazon es bello como el de V.; pero menos triste y sombrío, tiene mucha imaginacion; pero carece de conocimientos sistemados y profundos. Si no se dedica con mas vehemencia al estudio, no será jamas

otra cosa que profesor de periodicos. En el próximo correo ([confieso]) (*pienso*) escribirle encargueme lo que guste.

[f. 2 vta.] /De Alberdi no tengo otra cosa que el artículo que V. ha visto se lo mandaré cuando me devuelvan los nacionales que he prestado.

Va la coleccion del Observador, es decir, solo los números en que yo he escrito. Desde que me fuí á Sorata nada he trabajado para él; ni aun he visto los números que posteriormente han salido á luz. Se me asegura que estan mal redactados y que en el público apesar de no llevar mis iniciales se me atribuyen á mi y se me despedaza con una amarga censura.

Haşta que no me desocupe mas y mientras no sane completamente de la vista no pienso tomar la pluma para el Observador.

Si V. no obtiene cátedra ni redaccion le ruego con el mayor interes se venga á la Paz; Tengo novecientos pesos anuales, tengo libros, y puedo tambien asegurarle la redaccion del Observador; en una palabra, me hallo en la feliz oportunidad de ofrecer á V. mi corazon y los medios de subsistir y estudiar á su placer. Si esto se verificase protesto á V. que su amigo seria diez veces mas afortunado que hoi.

[f. 31] Tengo como dije á V. en mi anterior algunos jóbenes cuya educacion dirijo me aman con entusiasmo, son ya argentinos en el fondo y me prometo mucho de ellos. Me parece oir ya en sus labios algunas bendiciones sobre mi nombre. Esta ilusion me hace ([afortuna]) mas dichoso de lo q^e. V. puede imaginarse y es lo que en el dia me preocupa sobre todo.

Me he ceñalado ([de]) seis años de plazo; en el término de este tiempo miro una corona ó un desengaño.

He escrito á V. mas de lo que debiera; sufro mucho de los ojos, y apesar de las seguridades del médico este accidente empieza á alarmarme.

Un abrazo

Benjⁿ. Villafañe

De mi tio, sus aplausos.

Ruego á V. me mande todos los articulos que ha escrito desde que está en Bolivia, y los que escriba en lo sucesivo. He formado una coleccion de sus cartas; quiero tener otra de sus preciosos artículos.— No deje V de hacerlo á correo relativo.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.307/8 — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, filetes dorado y color verde nilo muy claro, formato de la hoja 26 x 20 1/2 cm.; letra de Benjamín Villafañe, interlíneas 9 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () ; bastardilla está intercalado; lo entre corchetes [] está agregado.]

193. — [El general Angel Vicente Peñaloza (El Chacho) a Domingo Francisco García. Le da cuenta de sus campañas sobre Tucumán y La Rioja; le remite la relación detallada de sus movimientos militares.]

[Fiambalá, agosto 4 de 1842.]

/S. D. Dom^o. Fran^o. Garcia =

[f. 1]

Fiambalá Agt^o. 4 de 1842.

Am^o. de mi aprecio: Desde las comunicaciones dirigidas por D Meliton Carbajal, hasta esta fha no hemos tenido comunicacion alguna de V de los asuntos dep^a. abajo, y hasta el 18 de julio habian sido nuestras marchas a medida de nuestros deseos, teniendo ya una fuerte divicion perfectam^{te}. armada y mejor montada en la Plaza de Tucuman; junto hasta donde fuimos perseguidos por Benavides con la mayor tenacidad, con un Estado mas de 2000 hombres, y sin embargo de haber tratado

de evitar el choque con fzas desiguales, cumpliendo con las instrucciones de V en esta vez no fué imposible evitarlo por rason de q^o. cuando los sentimos, fué cuando estaba ya sobre nosotros de modo que era ya imposible emprender una retirada sin experimentar los efectos de una derrota.

El choque duro poco porque los Tucumanos que engrosaban nuestras filas se dispersaron luego en vista de la numerosa Infanteria que rechazó nuestros escuadrones despues que habian acuchillado hasta sobre ella a toda la caballeria enemiga. Esto nos obligo a emprender nuestra retirada en dos diviciones, pero dejando el campo sembrado de cadáveres enemigos. La una tomó hacia al sur por la falda y yo me dirijí p^a. S. Xavier hasta este punto con mas^o de 300 hombres, con los q hoy mismo marchó hacia la Rioja a reunirme con el C^l. Sardinás, que sé se halla con una fuerte divicion despues de haberlo sorprendido a Balboa que se hallaba en la Rioja con 600 hombres; si logro reunirme con Sardinás que no lo dudo, nuestra pérdida será nada.

El motivo de nuestra marcha a Tucuman desviandome de algunos puntos de las instrucciones, fué porque las Prov^{as}. de Córdoba, Mendoza, S. Juan y la Punta se hallaban en completa tranquilidad, de consiguiente sin atenciones ningunas, por lo que inmediatamente de haber yo arribado a la Prov^a. de la Rioja, todas las referidas se pusieron en armas y destacaron sus fzas en persecucion /mia, y como mi divicion respecto de la de ellas era muy débil, tube que buscar los puntos menos fuertes como eran Catamarca y Tucuman, buscando al mismo tiempo la reunion de la fza^a que suponía invadiría aquellos puntos al mando del Gral^e Madrid, segun se me havia anunciado, p^o. nada de esto he encontrado a pesar de haberme paseado desde la Rioja hasta Tucuman p^a. medio de multitud de enemigos, triunfando en once peleas que han tenido lugar desde la caída de la cordillera hasta la de Tucuman.

Sin embargo de no haber tenido lugar para hacer descansar mis soldados por los negocios q se presentaban de la guerra sigo en la misma fatiga, aunque no siento mi tropa tan contenta como al principio en razon de que la pobreza se deja sentir ya en grande extremo, p^r. lo que espero q a toda costa me a[u]xilie con lo que pueda si es q quiere siga la guerra, y si nó me lo diga con oportunidad para tomar mis medidas y tratar de salvar tanto hombre de importancia, que halagados con la esperanza de hacer patria andan espuestos a la mayor miseria y mas que todo peligrando su vida.

Mucho estimaré a V que aunque sea haciendo los mayores sacrificios me avise el estado de las cosas de abajo circunstanciadam^{te}., pues que p^r. acá es imposible saber nada y esto nos desalienta demasiado y al mismo tiempo a la tropa p^r. q no ven esperanza alguna de apoyo: V sabe cuanto vale el tener noticias ciertas, p^r. lo q juzgará el entusiasmo en que estaba nuestra tropa pues q sin tener motibo de halago alguno han combatido a una fza triple a la nuestra cuantas veces se ha presentado.

Concluyo recomendando a V el comportam^{to}. distinguido de cada uno de los Gefes Oficiales y tropa y avisandole que hemos tenido la gran pérdida del valiente C^l. Janson /que fué atacado en su retirada por una fuerte partida enemiga, cuando el solo tenia 5 hombres y murio peleando: tambien se nos ha dicho que ha muerto el Com^{te}. D. Dom^o. Ant^o. Villafañe, y su servidora ha salido herida de la accion aunque ya esta fuera de peligro.

[f. 21]

Los Gefes que me acompañan son el C^l. D. Tristan Dávila y los Com^{tes}. Bamba, Castro y Videla.

Es cuanto ocurre a su am^o. Q B S M

Angel Visente Peñalosa

Noticia exacta de la marcha que ha hecho el C^l. D. Vicente Peñalosa y de los encuentros que ha tenido des-

de su salida de Guandacol hasta el 4 del presente, dada por el Capitán D. Justo Vicente Moreno embiado por dho Gefe desde Fiambalá = El 25 de Ab^l. habiendo salido de Guandacol hacia Hornillos a la cabeza de 220 hombres su descubierta al mando del Capitan Barela compuesta de 12 hombres destruyo completam^{te}. la vanguardia de Balboa compuesta de 80, matandoles 3 hombres y tomándoles 10 caballos ensillados y algunas armas. Enseguida dejando a su hizquierda en Binchina las diviciones del citado Balboa y C^l. Vega compuestas de 400 hombres dirigió sus marchas sobre Sañogasta crusando la serrania de Famatina allí dispersó una fza de 70 hombres al mando del negro Bonifacio, la que arrastró en su fuga a 300 hombres mas que se habian situado en Nonogasta tres leguas más abajo mandados por el Com^{te}. Luna = Habiendo Peñalosa entrado a Chilesito y permanecido allí dos dias; Luna con sus dispersos se dirigió a los Sauces mientras que el perfido Alanis ocupa los Sauces con 200 hombres este fue a quien Peñalosa se dirigió y con 9 hombres que destacó de su divicion les hizo huir precipitadamente en direccion a Tinogasta. Asi que desocuparon la /Provincia, él bajó a los sauces por las Campanas, y se encontró allí con Renteria Com^{te}. de Poman y Luna reunidos con una fuerza que pasaba de 500 hombres; a las once de la mañana se enfrentaron las dos diviciones y habiendose puesto en fuga las fuerzas de Renterias a las primeras cargas de la de Peñalosa se le persiguió hasta las horaciones. Los enemigos perdieron 20 hombres muertos entre ellos un Capitan, 70 caballos ensillados 80 lanzas, como 8 ó 10 tercerolas y sa- bles y 8 prisioneros, sin que por nuestra parte hubiese habido otra perdida que la de un oficial sofocado por el polvo en la persecucion. En este dia tubo Peñalosa 350 hombres. Despues de un dia de descanso siguió su marcha p^a. la Rioja donde entró el 25 de Mayo, despues de habersele presentado el Indio Juan Roman con algunos hombres. Entonces apareció Lucas Llanos, Benavides y

Tello por Chilecito siguiendole los pasos, de donde se dividieron Llanos por los Sauces con 400 hombres, Tello por la Quebrada con 150 y Benavides por los colorados con 600, proponiéndose tomar al medio a Peñalosa = Este, mientras los enemigos maniobraban así se marchó por la costa baja de los Llanos en donde tomó 1000 caballos despues de haber dispersado todas las partidas enemigas que allí habian y quitó a mas 300 caballos que los habian salvado al territorio de Córdoba 30 hombres enemigos con una partida de 12 que mandó en su alcance. Despues de 6 ú 8 dias de demora en los Llanos regresó Peñalosa sobre la Rioja dejando a Benavides a su hizquierda en el portezuelo ó Algarobo Largo. El objeto de Peñalosa era el de evitar la reunion de Tello y Llanos, a Benavides; para el efecto destaco a D. Honorato Gordillo con 100 hombres al pueblo de la Rioja /contra el Gobernador Tello, dirijiendose él con el resto de su fza hacia la encrusijada del camino que va de Tudum para el Algarobo Largo, a batir a Lucas Llanos que iba a reunirse con Benavides. Gordillo logró sorprender y dispersar a Tello en la Rioja y Peñalosa habiendo llegado a la encrusijada horas despues de haber pasado Llanos con su divicion, marchó en su alcance con precipitacion, y en el bajo del Gallo osó alcansarlo con 30 hombres que bastaron a dispersar a los 400 que aquel llebaba y le tomaron 30 prisioneros y mataron algunos hombres: los demas se fugaron y lograron reunirse con Benavides a exepcion de algunos hombres que se le presentaron a Peñalosa = Despues de esta operacion regresó Peñalosa para la Rioja, donde no pudiendo permanecer sino tres dias por falta de carne, emprendió su marcha para Cاتمamarca. En Coneta se le presentó el C^l. Alejandro Herrera con 200 hombres a estorbarle el paso: el com^{te}. Bamba con 100 hombres Llanistos recibió orden para atacarlo y lo deshizo completam^{te}. matándole un Capitan

un teniente y 4 soldados = Al llegar Peñalosa al pueblo se le presentaron en las chácaras D. B. Segura y el com^{te}. Perez con mas de quinientos hombres de caballeria y 100 ynfantes y apoyados en los callejones hizieron alguna resistencia, mas tubieron que ceder muy pronto al denuedo con que fueron acometidos y se pusieron en fuga hácia la piedra Blanca perdiendo 100 hombres muertos y Peñalosa dos. En seguida siguió este su marcha a Paclin y subiendo a la Sierra del Alto, en donde se le presentaron algunos patriotas que habian estado ocultos y se dirijió a Choya. En este punto perdio Peñalosa 2 hombres que le tomaron los choyanos habiendo salido a buscar caballos, pero al sigui-/ente dia en que batieron al montonero Pinto con 150 hombres q tenia a sus órdenes rescataron aquellos soldados = De Choya tomó Peñalosa por las Cañas y al salir al Abra se encontró con el traidor C^l. Martin Ferreira que a la cabeza de 500 Tucumanos y Pintos reunido a él salió a batirlo; mas a la primera carga de los nuestros se pusieron aquellos en fuga dejando 8 prisioneros y 3 muertos. Los que dieron esta carga fueron los com^{tes}. Bamba y Tolosa que se habia reunido a la divicion en la cierra del alto con 10 hombres = De la Abra pasó Peñalosa a S. Francisco departamento de Graneros de la Prov^a. de Tucuman, y habiendosele presentado allí 40 hombres del mismo Departam^{to}. p^a. engrosar sus filas, pasó a Tucuman habiendo dispersado a 200 hombres en el rio de Médinas y tomádole un prisionero, pues no se pararon a pelear = En Famailá se les avistó una fuerza como de 150 hombres la cual fué derrotada y puesta en fuga a la sola amenaza que hizo de cargarlos el Com^{te}. Dávila = El 12 de Julio se presentó el Governador Gutierrez en las inmediaciones del Rincon con 1600 hombres incluso 200 infantes, Peñalosa que llevaba como 800 hombres, aunque no todos bien armados, dispuso en el momento la carga en columnas y desplegando al galope sobre la linea enemiga con impulso maravilloso los puso en pocos mo-

mentos en una completa fuga. El Gefe de la Infanteria enemiga y 6 soldados de este, perecieron en la carga, fuera de otros varios que mataron en la persecucion. Se les tomaron 200 prisioneros que fueron puestos en libertad en vista del entusiasmo y decision con que fueron recibidos por todo el pueblo que concurrió hasta el mismo campo a encontrarlos y en el mismo dia ocuparon una pocesion en los /cañaverales del bajo a orillas del pueblo = Al siguiente dia se mandaron varias partidas de las fzas de Peñalosa en busca de caballos y con algunos de los Tucumanos q se le presentaron y se proveyeron de algunos efectos y mandaron hacer vestuarios para la tropa y oficiales. Se reunieron tambien á todos los artesanos y se mandó componer el armamento = El 18 de Julio no habiendo aun regresado las partidas que fueron en busca de caballos ni concluidose los vestuarios, se presentó el Gral* Benavides con mas de 2000 hombres, por el Manantial, inclusas las fzas que habia reunido el Gobernador Gutierrez, los Ballistos y las fzas que habia traído de la Rioja = En tales circunstancias no le fué ya posible a Peñalosa el retirarse sin probar antes un encuentro y al efecto salió con sus escuadrones por el campo de la ciudadela, pero decidido a hurtarles la buelta en todo caso y contramarchar sobre S. Juan, mas como carecia de baquia en el pais elijió el peor punto para abrirse paso y se le enfrentó por la parte de la punta del Manantial p^r donde no le quedaba otro camino que tomar q el de Tafí = Asi que se enfrentó al enemigo mo- bio este sobre Peñalosa sus caballerias, las que fueron inmediatamente acuchilladas y arrojadas sobre la Infanteria por los Escuadrones Dávila, Bamba y Riojanos, que sin embargo de la superioridad numérica de sus enemigos los acometieron con un denuedo admirable, dejando el campo sembrado de cadáveres. La Infanteria enemiga entonces arolló a nuestros escuadrones, dando parte de ella una convercion tomándolos entre dos fuegos = Conociendo entonces Peñalosa la imposibilidad de triunfar

[f. 4]

[f. 4 vta.]

sobre un numero tan superior emprendió su retirada por S. Xavier con mas de 300 hombres haciendo que el resto de sus fzas se dirigiese hácia el Sud por la falda. El Comte. y otros varios /Gefes tomaron esta direccion y hasta el 4 del presente en que escribe Peñalosa de Fiambalá no se le habian incorporado. Es probable que se hayan dirigido a la Sierra del alto Prov^a. de Catamarca, desde donde sabedores de haber el C^l. Sardinas tomado la Rioja sorprendiendo a Balboa que la guardaba con 600 hombres, podrán replegársele = El dia del encuentro en el campo de la Ciudadela con las fzas de Benavides, mataron los nuestros un oficial enemigo y le tomaron porcion de cartas, entre las cuales hallaron una de la S^a. de Benavides y otra del Governador Lucero de la Punta de S. Luis. La prim^a. le decia que habia muÿ malos anuncios de las tropas que habian mandado para Buenos Ayres pues las concideraban perdidas: en la segunda le decia Lucero que en toda esa Luna (de Junio creo) lo atacaban los indios de Baygorria, que se hallaba muy apurado y no podia prestarle los aucilios que le pedia = Dice tambien el Comte. Moreno, que tomaron en Tucuman un chasque del Governador de Salta al Gral^s Benavides en que le avisaba hallarse amenazado por la Quebrada del Toro; por Tarija y por el Chaco.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.414. — Copia manuscrita; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 26 ½ x 21 ½ cm.; letra inclinada, interlineas 6 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre corchetes [] está agregado. Donación: Lynch Gorostiaga.]

194.—[Benjamín Villafañe a Félix Frías. Desea fundar otro periódico además de "El Observador", la enfermedad de los ojos le impide trabajar con actividad. Las noticias referentes a la campaña de Peñaloza son desconsoladoras; lo mismo que las concernientes al general Paz. Corren rumores de que el gobierno británico se propone celebrar un acuerdo con la República del Uruguay.]

[La Paz, agosto 19 de 1842.]

/La Paz Agosto 19 de 1842.

[f. 1]

Querido amigo.

Con placer he leído su apreciable última en la q^e. (*tanto*) me favorece ([con]) su amistad y benevolencia. La reimpresión del artículo (*la*) *Muger* en el Museo de ambas Américas a q^e. V. se refiere, es sin duda p^a. mi un honor inesperado: sus cartas siempre me inflaman; el deceso de ser algo en este mundo se reanima en mi corazón cada vez q^e. V. me dirige la palabra. Hoi p^r. ejemplo, he deceso con mas ardor q^e. nunca, ser el redactor de un nuevo periódico, no de pequeñas dimensiones como el Observador, sino ([de]) (*en*) una escala mayor, de una revista como la q^e. escribe nuestro amigo Lopez, es decir, mi ambición va mas allá de mis fuerzas. No obstante tal vez no pasará mucho tiempo, en q^e. subiendo á aquella altura enpesaré a agitarme p^r. hir mas lejos.

La irritación de mi vista de q^e. hasta aqui no había hecho gran caso, ha asumido hoi un carácter alarmante; los médicos me aseguran q^e. perderia infaliblemente la vista sino suspendo p^r. mucho tiempo la tarea de leer y escribir: estoi pues condenado a un suplicio cuya intensidad fácil le será calcular.

Las noticias relativas al *Chacho* me han desolado: desde q^e. el Gen^l. Paz se detubo delante del Uruguai empesé a prebeer aq^l. desastre ¡siempre esfuerzos aisla-

dos, siempre lagrimas, y sangre en el suelo de la patria é ignominia en el exterior!

[f. 1 vta.]

En este Correo transcribiré sus renglones p^a. Sarmiento. Por carta q^o. he recibido de /Dⁿ. Elias Bedoya q^o. actualmente es un miembro de la comision en Chile sabemos q^o. el Gabinete Britanico se dispone a una injerencia activa y favorable á nuestra causa en los negocios entre el Rio de la Plata y Uruguai.

Entre veo con regocijo la posibilidad de abrazar a V. y aun hago votos p^r. q^o. se le nieg[u]en á V. alli las ventajas de redactor y catedratico.

El Observador, merced, a los num^s. posteriores, es hoi el objeto de la mas amarga censura, y apesar de no ser yo el q^o. ha escrito dichos num^s. la responsabilidad de sus defectos se hace caer toda entera sobre mi. Espero no obstante q^o. mui luego podré sofocar esos rumores apareciendo de nuevo en la escena.

Otra vez escribire a V. mas largo. En este momento sufro el dolor de un vejigatorio en la nuca.

Aun no he podido hacerme leer sus artículos.

Un abrazo

Benjⁿ. Villafañe

En dias pasados remiti a V. con el D^r. Orosa una obra de Lerminier, titulada ([su de la dela]) Au-delá du Rhin.

Puede V. visitar á ese Sor^s y ofrecerle su amistad.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.309. — Original manuscrito; papel blanco liso, formato de la hoja 27 x 21 1/2 cm.; interlíneas 8 mm.; conservación buena; letra inclinada. Donación: Benjamín Villafañe.]

195. — [Guillermo E. Billinghamurst a Félix Frías. Se encuentra desalentado por las noticias que ha leído en el "Mercurio" de Valparaíso, sobre el poco éxito que logran los esfuerzos del general Paz. La sociedad que ha formado para la explotación del guano trata de superar las dificultades provenientes de la baja del precio por excesiva acumulación que ha abarrotado el mercado inglés; su porvenir económico es incierto.]

[Cobija, 24 de agosto de 1842.]

/Cobija 24 de Agosto 1842.

[f. 11]

Sor^a

Dⁿ. Felix Gregorio Frias

Sucre

Mi Felix Amado

En este momento se hallan en mi poder las dos tuyas de 31 de Julio y 9 del corr^{te}., con una para Dⁿ Jose Gomez y otra para Lopez, estas dos con impresos; las mismas que iran bien recomendadas en el vapor que pasa para Valp^o. el 30. — Tu carta p^a. Pedro Lacasa y Jacinto Peña fueron tambien remitidas sin demora. —

Por el S^r.Dⁿ. Diego Roso te remití el "Figaro"; los demas libros no los he podido conseguir por falta de una persona capaz, a quien encargarselos. —

En el Correo anterior le escribo á Aquino remitiendole un ejemplar del Mercurio de Valp^o. en que se han publicado las ultimas noticias de Montevideo. Nosotros que conocemos bien aquel teatro sabemos todo lo que pueden dar los mismos hombres por cuya culpa aun existe Rosas. — A la fha^a Paz habrá hecho el ultimo ezfuerzo para reanimar ntra^a difunta causa; esto es, en caso que sea cierto, que se haya podido reunir nuevamente el Ejercito, ¡que lo dudo! Mientras que dependamos de la vieja Ferré y el picaro Rivera jamas conseguiremos tener patria!

Cuando en mi anterior te hable con algun misterio respecto á mi situacion, fue en consecuencia de una desagradable noticia que habiamos recibido de Inglaterra sobre el negocio de Huano. — Las excesivas remesas de este articulo habian abarrotado el mercado Ingles y paraliza-

[f. 1 vta.] do las ventas, por cuyo motivo se temia tambien / una baja considerable en su precio, y por consiguiente graves perjuicios a los especuladores. ([cuanto me reciba]) (*Al recibirme*) de la direccion de este negocio, como agente de la Sociedad en Cobija, se presentaba brillante y tanto por esto, como por las promesas de algunos de los socios principales, concebí la esperanza de hacer en poco tiempo mi fortuna. — Hoy aunque el negocio en nada ha dejado de ser brillante sin embargo se presenta mas moroso de lo que se esperaba, esta circunstancia me hizo no estar de tan buen humor cuando escribí por el correo pasado. —

Hacen diez meses que soy encargado de este negocio durante este tiempo no he apercibido sueldo fijo porque este debia arreglarse en una reunion Gral^a que tubieran los socios en Lima y uno de estos debia venir á quedar conmigo de acuerdo tanto sobre este particular como sobre los demas gastos del establecimiento. — En el vapor debe llegar este Sor^a y entonces sabré la remuneracion que se me debe hacer por mis servicios hta^a aqui, y lo que ganaré en adelante. — Cuando esté todo árreglado te podré decir en cuanto tiempo seré libre de pobreza. —

[f. 2.] Todas ntras^a aventuras las tengo tan presentes que me acuerdo hasta de lo mas minimo ¡Como olvidarme de la buena mesa del Gordo Ledesma, como tu le llamas!, pero pongo un particular cuidado en no traer jamas estas cosas a la memoria porque se halla tan asociado a ellas el pobre Gral^a que me entristese mucho su / su recuerdo. — Tratemos ahora mi querido Feliz de que el Secretario y el Sub-Secretario adquieran algo para vivir lejos de estos paises, donde jamas reinará el orden y la paz. Vamonos á Norte-America donde hay libertad sin licencia y orden sin tirania allí podremos vivir tranquilos en medio de los goces que proporciona el alto grado de civilizacion a que ha llegado aquel hermoso pais —

Constantemente tengo carta de mi familia por conduc-

el Paraguay a donde me llama. — Mi madre y mis hermanitos estaban buenas en Mayo. — Nada he sabido de mi Florencia, ni de mi hijito —

Dile á Miguel que no se enoje porque no le escribo que quiero cumplir con el de otro modo primero y entonces no interrumpiré mi correspondencia pero que este seguro que su nombre lo tengo gravado en mi corazon, pues lo quiero con preferencia. ¡No te ofendas!

Basta hasta otra ocasion adios tu fiel

Guillermo

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N° 10.016. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, color azul celeste, formato de la hoja 27 x 20 ½ cm.; letra de Guillermo E. Billinghamst, interlíneas 6 a 10 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

196. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Agradece los elogios a "El Observador"; ha tenido serias dificultades con sus colaboradores de redacción que motivaron la orden del gobierno de cesar la publicación. El Prefecto de La Paz lo estimula para sacar un nuevo periódico del cual sería redactor en jefe. Este mismo funcionario se empeña con el Presidente general Ballivian para invitar a Félix Frías a trasladarse a La Paz y ponerse al frente de "La Gaceta".]

[La Paz, septiembre 4 de 1842.]

/La Paz Sept^{bre}. 4 de 1842.

[f. 11]

Querido amigo.

Con placer he leído su apreciable f^{ha}. 27 del pasado; y de su[s] artículos solo he podido hacerme leer hasta este momento el de la *Prensa en Bolivia*. Agradesco a V su cumplimento al Observador. Es cierto q^o. vino la orden del Gob^{no}. p^a. q^o. sesase su redaccion; sin embargo lejos de afectarme este incidente, lo he recibido con satisfaccion, pues q^o. durante mucho tiempo habria tenido q^o. so-

portar la responsabilidad moral de un colaborador cuyo gusto e ideas no son las mías. Tan luego como sane de la vista y quiera ocuparme de escribir, creo q^e. no tendré embar(a)zo en ser el redactor de un nuevo periodico; así me lo ha asegurado el Prefecto, quien jusgo ha recibido ordenes ([secretas]) (*particulares*) a este respecto.

Hemos hablado mucho con este Sor* a cerca de V; está enamorado de sus escritos y me ha asegurado q^e. con esta f^{ha}. escribe al Prest^{te}. enpeñándose p^a. q^e. venga V. a la Paz a encargarse de la redaccion de la Gaceta, ó de cualquier otro periodico q^e. será costeadado p^r. algunos subscriptores en el caso de q^e. el Presid^{te}. desoyese aquella propuesta. ¡ojalá querido amigo q^e. este negocio se realice y pueda yo abrazarlo! Estar con V. y estudiar unidos es p^r. haora uno de mis sueños continuos.

[f. 1 vta.] Mi tio a la f^{ha}. debe estar en esa: visitelo es un hombre candoroso /de buen corazon y lo ama a V mucho.

Por mandarme el n^o 16 del Filantropo me ha mandado V. el 10 q^e. ya lo tenia en esta. Ruego a V. enmiende error en el Correo venidero

Un abrazo

Benjⁿ. Villafañe

197.—[Vicente F. López a Félix Frias. Le agradece los juicios elogiosos acerca de los artículos publicados en la Revista de Valparaíso. Le relata las peripecias de su corta estada en Bolivia y de su llegada a Copiapó sin equipaje, por haber sido saqueado en el camino; le refiere su llegada a Valparaíso y describe su vida en Santiago de Chile. Le remite el primer cuaderno de la obra que está escribiendo sobre las guerras civiles en la República Argentina. Elogia la actividad periodística de Sarmiento en "El Mercurio". Le refiere su labor como redactor de la "Gaceta de Comercio de Valparaíso" y de la "Revista de Valparaíso". Emite opiniones sobre la joven generación intelectual de Chile. Emite opiniones interesantes acerca de las razones del fracaso del general Juan Lavalle.]

[Santiago de Chile, 8 de septiembre de 1842.]

/Santiago de Chile 8 de Sepbre* de 1842.

[f. 1]

Sor* D. Felix Frias

en Chuquisaca

Mi querido Felix: de mas es q^o. empiese refiriendote las sensaciones q^o. me causó el recibo de tus cartas ayer, ignoro cual habrá sido la causa de esta demora p^o. lo q^o. sé de cierto es q^o. llegaron á Valp^o. recien el 6 del corriente. No esperaba q^o. te hubiera parecido tan bien mi artículo de la R^{ta}. de Valp^o. q^o. me dices haber leído y como tú sabes q^o. siempre te he mirado como un buen crítico en trabajos de inteligencia ya supondrás q^o. mi amor propio se habrá satisfecho algun tanto con tu juicio aunq^o si te he decir la verdad me temo q^o. en tus palabras haya mucho de parcialidad amistosa ó de deseo de complacerme; p^o. ójala q^o. no te hubiere quedado nada en el fondo de tu corazon y q^o. tus palabras lisonjeras q^o. me has escrito sean la espresion de tu neto juicio. Me felicitas p^o mis adelantos literarios; y esto no me lo puedo explicar sino acudo p^a. hacerlo á la reflexion de q^o. te habrás olvidado de mí; pues te aseguro y juro q^o. desde q^o. no nos vemos no he hecho adelanto alguno; no he leído un solo libro nuevo; y si algo has notado de mas completo en mi inteligencia será la obra de la edad y de los aconteci-

mientos p^r. donde he pasado, p^s estos sirven mucho p^a despertar y asegurar las ideas como lo notarás en tí mismo. Antes habíamos vivido de palabras; p^o. despues nos hemos visto obligados á traducirlas á cosas y hechos ¿no es verdad?

Te quejas de mi p^r. q^e. no he procurado informarme de tí; y aunq^e. podria contestarte haciendote la misma acusacion no lo haré y te responderé con precision; si te figuras q^e. ha sido por indiferencia no me has sabido juzgar nunca; si crees q^e. ha sido p^r. desaliento te acercas á la verdad y si en fin piensas q^e. he estado en imposibilidad de indagar tu paradero pensarás lo cierto. Figurate tú q^e. he vivido año y medio aislado, en un pais, donde solo habia diez o doce desgraciados como yo y q^e. constituian mi unica sociedad; figurate q^e. sé tanto yo de Bolivia como tú Noruega; q^e. ni sé sus caminos, ni sus poblaciones; figurate q^e. los amigos q^e. están desparramados p^r. todo esto son innumerables, q^e unos están aqui, otros allí y q^e. yo ni conozco los pueblos de nombre; y sobre todo querido Felix, figurate q^e. ntro* pensamiento está sin cesar en el Plata en Montev^{deo}. solo en aquello pensamos y solo en los q^e. están allá tenemos fé; figurate todo esto y verás cuan natural era (*el*) q^e. ignorase donde te hallabas; sin embargo mucho he preguntado p^r. tí; y habia llegado á saber p^r. el Coron^l. Paunero q^e. te hallabas en esa muy bien atendido p^r. un tio; p^r. q^e. pues no me has escrito tu? Por q^e. me suponias en Montevideo? En bien; tu carta habria ido á encontrarme allí. En fin; tú no me has escrito p^r. desaliento y yo tambien; y esto supone q^e. ambos tenemos un mismo corazon; pues q^o. sentimos /impresiones q^o. producen los mismos efectos ¿Y q^e. cosa mas natural q^e. semejante desaliento despues de lo q^o. hemos visto En fin olvidemos ntro* *mutuo olvido* y restablezcamos las relaciones q^o. nos ligaron en aquellos dias en q^e. alboreaba ntra* inteligencia y ntro* tiempo de martirio y de prueba. Dejate pues de hacerme inculpacion^s. ridículas, tú sabes bien cuanto te he queri-

do; y sabes q^e. soy bastante patriota p^a. respetarte siempre y quererte como á digno servidor de ntra^a triste Patria y aunq^e. no hubieramos sido tan amigos antes como lo hemos sido y lo somos p^r. aquello solo te miraria siempre con la mas completa estimacion.

Ya estás al cabo de lo q^e. siento con respeto á tí vamos ahora á la carta q^e. será larga; p^r. q^e. quiero hacerte una revista de mi mansion en Chile: te voy á escribir lo q^e. pienso lo q^e. se me ocurra; no me ca ([lques]) (*les*) pues tu critica literaria, mirame solo con el corazon.

Llegué con Lozano á Copiapó desnudo p^r. q^e. nos habian saqueado completisimam^{te}.; estube allí quince dias y me embarqué con tres onzas p^a. Valp^o. donde á nadie conocia, donde no tenia ni esperanzas de conocer. Lozano tembló de mi arrojio y se me quedó en Copiapó; yo iba loco buscando á Mont^o. y mi esperanza era q^e. alg^{no}. q^o. hubiera conocido á mi padre me proporcionara medios de ir á Mont^o. llegué pues y á las cuantas horas de estar allí sin medio p^a. q^e. habia pagado tres onzas p^r. el pasaje de Zacarias y mio; se me presenta Paunero entregandome una carta de mi Padre escrita despues que supo mi salida de Cordoba, y otra de un canónigo Navarro residente en Chile; en quien yo ni habia soñado; ni el nombre siquiera sabia; p^o. q^e. era hermano de mi primo politico Dⁿ. Felipe; este canonigo me llamaba, á su lado y daba orden á Paunero p^a. q^e. me diese cuanto dinero necesitara ya pues q^e. tales eran las ordenes de mi padre; dejo pues mi viage á Montevideo, tomo un virlocho y me pongo ([en Valp.^o]) en Santiago, donde soy perfectamente recibido p^r. el Canonigo; tengo pues algⁿ. dinero de q^e. disponer sobre la orden de mi padre y ya me encuentro algo tranquilo p^r. lo q^e. hace á mi suerte; pasado este primer cuidado p^r. lo q^e. hácia á mi persona, vuelvo mi vista sobre la patria y veo cuan mal juzgada era su revolucion p^r. los estrangeros. Me viene pues la idea de aclararla y me pongo á escribir una obra con el titulo de *Vindicacion de la Rep^{ca}. Argentina en sus guerras ([y]) civiles y en su revolucion,*

lf. 21

cuyo plan y primer cuaderno te adjunto. Yo suponía q^o. este trabajo podía dejarme algún dinerito y la reputación literaria de q^o. necesitaba p^a. encontrar ocupación; desde luego conocí q^o. respecto de nosotros este país estaba en un gran atraso y q^o. poco á poco podía yo llegar á ser tenido como la mejor cabeza del país (¿que tal la petulancia?) p^o. yo /te voy mostrando mi corazón y esto era lo q^o. yo guardaba en el fondo. Efectivamente, mi publicación pareció muy buena; p^o. heteme aquí q^o. unos decían q^o. eran unos cuadernos q^o. ([yo]) había escrito mi padre y q^o. yo publicaba como míos ([y otros]) y esto lo acreditaban muchísimos *paisanos míos*; otros decían q^o. yo era incapaz de llevar á delante ni completar semejante trabajo; pues bien yo sufría; p^o. mi nombre comenzaba sonar en el país y esto es todo lo q^o. yo quería; mi protector el canónigo se hacía lenguas hablando bien de mí; según él, yo no dormía, no comía p^r. leer y estudiar; según él yo era amable, honrado, pacífico, en fin completo, y aquí tienes mis principios; empecé á notar q^o. en los paseos me señalaban; y en fin todas estas cosillas q^o. tú también habrás experimentado también en esa; ello es q^o. poco á poco llegué á ser mirado como una capacidad. Por desgracia mía vencieron los q^o. decían q^o. no era capaz de completar mi obra; mas no fué p^r. falta de conocimientos literarios y facultades; te lo juro, sino p^r. q^o. perdí tres onzas en la impresión del primer cuaderno y ya supondrás q^o. *no era capaz* de continuar así fué, paré. Te mando el tal trabajo y en la primera q^o. me escribas tienes q^o. darme juicio sobre él.

En fin; fué presentado en varias casas; empecé á hacerme de amigos y todos creyeron encontrar en mí mucho talento y muchos conocimientos ¡Que diablo! pero no te parezca broma, así fué. Mas no fué gloria toda; la reputación me daba émulo también y cada amigo me hacía á la vez de un enemigo; en fin muchos no querían saber de mí sino q^o. era *Argentino* y *romántico* y esto les bastaba p^a. mirarme mal. Para q^o. te he de explicar lo q^o.

estas palabras significaron cuando veo q^e. tu tambien las has tenido encima. Yo no era romantico como tu sabes; p^o. como aqui nadie sabia lo q^e. era romanticismo y veian q^e. yo sabia cosas q^e. ellos no sabian ¡zas! me tiraban con el romanticismo á la cara. Pero esto mismo servia p^a. llamar la atencion sobre mi; figúrate tú lo q^e. será Chile cuando yo he llamado la atencion; tu te quejas de Bolivia y yo acuso á Chile de lo mismo q^e. tu; las ideas modernas ni p^r. el ruido; los libros y los autores no hay uno solo; los libros mas nuevos en toda la Rep^{ca}. son los mios y los de un Paisano nro^o, el Sor^o Sarmiento, joven de un mérito muy distinguido /de quien te hablaré mucho ahora y que ha sido el Redactor del *Mercurio* hasta ahora tres dias; somos muy amigos y lo seremos siempre; aunq^e. ntra^o amistad es reciente, esto es de año y medio, te aseguro q^e. es muy sincera; q^e. está basada en la mas perfecta armonia de ideas y de sentim^{tos}. y q^e. lo quiero tanto como á uno de Uds. Los libros de este pues y los mios son los mas nuevos; teniamos pues entre los dos el cetro de las novedades y p^r. consiguiente eramos mirados como novedad nosotros mismos; p^r. q^e. habiamos venido casi juntos al pais y representabamos iguales doctrinas; ([era]) (eramos) pues *Romanticos*. Así pues llegué a tener alguna reputacion; hasta q^e. ahora cinco meses me propusieron la redaccion de un diario q^e. se titula *Gaceta del Comercio de Valp^o*. y la acepté; efectivamente yo conocia q^e. esto me iba á servir de un eselente *marche-pied*; p^r. q^e. mi reputacion habia sido hasta entonces privada p^r. decirlo asi mientras q^e. con esto iba a hacerse pública; yo preveia una lucha muy fuerte con los jovenes del pais; lucha de amor propio; hecho q^e. ya habia empezado muchas veces con Sarmiento p^o. q^e. no habia estallado todavia. Entro yo pues á la *Gaceta*, y ([ya]) á la *Revista* y ya me tienes constituido en personaje público, en redactor único de un periodico y de una revista. Aquí entró pues la fiesta y esa torpe antipatia de nacionalidad de q^e. tu te quejas estalló contra nosotros; se agregaba á

[f. 2 vta.]

esto q^o. yo tengo muchas relaciones de señoras, y soy muy bien admitido entre ellas; y como ando de bigotes y pera y muy vestido á la ultima, de esto y de mi calidad de argentino fué de lo primero q^o. se agarraron, te mando ([pues]) todos los periodicos p^a. q^o. juzgues tú de estas polémicas.

Publiqué en la revista pues mi artículo q^o. tu has leído; todos se callaron como unos putos; nadie se atrevió á resollar; p^o. como nadie era capaz de rebatirme ni de medirse conmigo en este campo, digeron todos q^o. era incomprendible; q^o. era imposible entenderlo, en fin, q^o. sé yo q^o. otras barbaridades; Sarmiento escribió algo ocultando mucho su estilo y sus tendencias en el Mercurio. Ahí lo verás firmado p^r. *uno de antaño*; sin embargo todos los juvenes estaban en expectativa esperando la continuacion; la deseaban mucho, y yó resentido del aparente desprecio con q^o. habian recibido la primera ya no quise dar y me callé. En estas circunstancias publicó Sarmiento en el Mercurio un lindo artículo sobre el 25 de Mayo; este artículo /motivó un comunicado q^o. verás firmado p^r. *Electo* en el Mercurio q^o. tambien te mando, y á este le contesté yo en el Mercurio tambien, con la firma de *un iluso*, como verás, y los hice pedazos de tal modo q^o. se callaron p^o. guardando un profundo rencor; así pues á medida q^o. me hacia de enemigos declarados me grangeaba amigos tambien y mi nombre sonaba y se hacia conocido; p^o. siempre como argentino y exitando antipatias de nacionalidad; p^r. un lado me servia mi calidad de argentino p^a. tú debes haber observado como yó q^o. en el fondo del alma de todos estos bergajos hay un profundo respeto p^r. nosotros y efectivamente somos los hombres mas inteligentes y adelantados de la America del Sud; p^o. p^r. otro lado me atraia prevenciones q^o. no dejan de hacerme mucho mal.

11. 31

En fin ya tenia amigos muchos entre los juvenes; y la mayor parte son juvenes de importancia q^o. me tributan un respeto q^o. quiza no merezco; y asi he podido hacer

lrente y triunfar hasta cierto punto como lo vas á ver. Uno de los jovenes q^o. tiene mejor cabeza aqui aunq^o. muy principiante todavia, se me adhirió mucho; vive en mi cuarto todo el dia oyendome como á un oraculo; le hice leer mis libros, en fin le abrí su inteligencia á ntras^a ideas; el se apasionó de ellas y me aceptó como maestro; lo induje á q^o. formara una asociacion de compañeros suyos; yo tenia esperanza de formarme en ellos un pedestal; p^o. q^o. pretendia fundar una catedra y una aula p^a. ganar; p^o, qué vana mi esperanza, á pesar de haber sido yo el primer motor de esa reunion no he sido ni invitado á pertenecer á ella; p^a.q^o. soy argentino; tú me hablas de q^o. te ofrecen catedras; aqui no digo catedras ni agua nos daria el gob^{no}. si pudierá, y la poblacion haria quizá lo mismo, si se escetúa uno q^o. otro joven bien dotado q^o. hay; p^o. q^o. no son muchos tampoco. En fin se formó la asociacion y llamaron p^a. presidirla á un joven algo amigo mio un tal Lastarria. Este les hizo ese discurso q^o. te mando y q^o. se imprimió; y q^o. como tu verás no tiene mérito ninguno; fuera del amanerado estilo en q^o. esta envuelto; es una recopilacion indigesta de /pensamientos vulgares, sin filosofia y sin ciencia historica, en fin un escrito vulgar, calcado sobre los q^o. se hicieron en ntro^a salon; p^o. bien ocultó él q^o. habia leído los nuestros y como tú verás hecho está sobre ellos; de lo q^o. no te quedará duda cuándo sepas q^o. ([yo]) (se) los presté yo mismo. Pero Dios nos libre de haber dicho todo esto; era preciso decir q^o. el discurso era magnifico, profundo & y la reputacion de Lastarria nos la tiraban á cada instante escribiendo el *ilustrado chileno* & &. Yo escribí en mi Gaceta cuatro palabras sobre el tal discurso q^o. ahí verás; p^o. amigo se me vinieron encima; y me trataron como quisieron; me dió rabia, tomé la pluma é hice pedazos el discurso como lo verás ahi, con mucha politica y con elogios mentidos; p^o. me senté en él y lo aplasté; nadie me contestó; p^o. me empezaron á decir Quijote q^o. estaba con la lanza en riestre contra todos y q^o. estaba lleno de va-

[f. 3 vta.]

nidad, qº. me creia qº. no tenia igual (*en el pais*); y en esto ultimo me decian lo qº. ellos pensaban, en fin, mis articulos sobre Lastarria me granjearon mucha reputacion y los viejos de mas categoria como Bello y otros dijeron qº. eran una cosa buena y muy fuertemente pensada; aseguraron qº. yo sabia mucho y qº. tal y tal; Mas los jóvenes se revolcaban de rabia al ver qº. la prensa de Chile sirviera de instrumentos a dos Argentinos como Sarmiento y yó pª. adquirir nombre y se reunieron en numero de doce; pª. no alcanzaron á juntar mas *capacidades* (¿que te parece?) pª. publicar un periodico con el titulo de *Semanario* qº. debia ser el organo de sus principios y un campeon de ataque contra nosotros dos. Salió el primer nº. y yo escribí sobre él el articulo qº. verás entre los qº. te mando; salió el segundo; y este traia un asolapado artículo titulado *Romanticismo*; en el qº. todos los tiros se dirigian contra nosotros. Tu verás el articulo y veras tambien si se puede dar cosa mas insipida y mezquina, un (*escrito*) mas trivial é ignorantem^{te}. pensado. Aquí fué la nuestra. El articulo estaba escrito pª. la reputacion de mas nota /entre la juventud; quieres saber lo qº. es este sabio; no sé como clasificartelo, es retrógrado y terco; orgulloso y vacio, pretensioso y excentrico de poco roce; poetastro pobre; pº. acatado en Chile como el *poeta primero*, en fin es hombre qº. ha hecho su tragedia en *cinco tiempos*; qº. no ha publicado todavia, clásica como ellos lo entienden; es una especie de *Dr. Ocampo joven* y ya te basta es autor de esos versos á la muerte de una madre; qº. verás en el segundo número del *Semanario*; y pª. lo qº. hace á su inteligencia la veras retratada en la burla qº. le (*he*) hecho en la Gaceta, pintandolo como en figura antigua. Pues bien el articulo *romantismo* era escrito pª. este; y nos aprovechamos Sarmiento y yó pª. ponerles el pie en la cabeza y hacerles confesar ntra* superioridad, te mando toda esta polémica ,y espero tu juicio. con deseos. Ya supondrás qº. esa polemica en qº. triunfamos tan completamente del primer joven de Chile

debio hacernos crecer en reputacion y así fué; p^a. desde entonces todos los agentes, es decir el público nos miró como capaces y muy ilustrados, y como mucho mas adelantados en ideas: Aqui me tienes pues constituido con otro amigo el representante mas capaz de las ideas modernas en Chile; pero no vayas á creer q^o. dejamos de ser argentinos; en cuanto á esto, siempre argentinos y p^r. tanto siempre proscritos y mal mirados; la envidia tambien crecia y p^r. consiguiente crecian ntras* antipatias. En esto tube un disgusto con el propietario de la Gaceta y renuncié la redaccion; la q^o. pasó á otras manos el mes pasado.

Vuelvo al discurso de Lastarria: no p^r. lo q^o. veas de buena tendencia en él pienses q^o. el autor es muy adelantado; tiene muchas afinidades con ntro* modo de pensar; pertenece á ntras* ideas es progresista y muy liberal; p^o. le faltan estudio y libros y está muy atrás de los nuestros y así de nosotros: p^r. aquí es acusado de transfuga, de joven q^o. ha desertado de sus paisanos p^a. pensar como nosotros, es hombre en fin q^o. dice muy lleno de confianza q^o. Leminier es inenteligible ¡Cuidado con mostrar á nadie estas cartas!

/En fin me parece q^o. con la coleccion de publicaciones q^o. te mando te impondrás bien de cuanto me muestras deseos de saber en la tuya del 16 de Julio.

[f. 4 vta.]

Como te he dicho pues dejé la Gaceta y Sarmiento ha dejado el Mercurio; y ahora lo ha tomado Piñero; á este último le habia dado yo la mitad en la redaccion de la Gaceta; no te mando articlulos de él; p^r. q^o. no ha publicado ninguno literario sino sobre el pais casi todos, y mas q^o. todo se ha ocupado de traducir noticias. Mas como ha hecho mucho bueno se ha acreditado y le ha sido facil tomar el Mercurio cuando lo ha dejado Sarmiento. Ahora nos vamos á juntar Sarmiento y yo p^a. escribir en esta capital un periodico q^o. se titula el Progreso cuyo prospecto habras visto quizá; p^o. q^o. te mando p^a. en el caso de q^o. no sea asi. Este periodico tiene una gran subscri-

cion y nos dejará mucho quizá; esta subscricion nace de qº. gozamos de mucho crédito los dos, y de lo alborotador qº. esta el prospecto. Este joven Sarmiento es un joven nacido pª. diarismo, pronto, de un gran talento, fácil pª. escribir fecundo, gracioso, es pª. supuesto infinitamente superior á mí en el oficio de periodista y ya te he dicho qº. en cuanto á ideas y sentimientos la armonia es perfecta. Vamos á escribir pues el *Progreso*. Y vamos á continuar la lucha; pº. no ya con los cuidados que antes pª. qº. ntraª superioridad como escritores es ya reconocida y no admite dudas. Y estamos seguros de salir bien en cuanto gresca literaria se ofresca. Te ruego pues qº. nos busques suscritores pª. este periodico qº. será bueno y tendrá muchos articulos de *fondo*. Yo cuidaré de mandarte numero pª. numero y todo los ([qº.]) demas qº. pueda mandarte pª. que tengas material pª. tu pluma y espero qº. tú harás lo mismo. Aqui tienes pues todo lo qº. queria escribirte con respecto á mi; voy ahora á hablarte de tu *Filántropo*.

[f. 51]

Del *Restaurador* no he visto nada; mas el *Filántropo* me ha llegado tal cual tu me lo has mandado. Todos tus articulos saldrán en el *progreso* mas pª. ahora mandaré un editorial al *Mercurio*; qº. pª. ser (*periodico*) de Piñero es como mio hablando de la prensa de Bolivia y recomendando tus articulos del *filántropo* como una buena produccion. Sinceramente te digo qº., los creo muy buenos bajo todos aspetos y la mejor prueba qº. te daremos de ello es reproducirlos en ntraª diario con mucha recomendacion. Yo sé bien lo qº. esto te servirá en esa, y pª. lo tanto espero qº. tu... Tus articulos andan corriendo. Sarmiento ha gustado mucho de ellos y aunqº. no te conoce me ha encargado qº. te felicite y qº. te diga qº. dispongas de él como de mi; pª. qº. quiere ser tu amigo. Ahora tus articulos andan en manos de los Redactores del *Semanario*; pª. qº. apesar de la contienda solemos tener ntraª armisticios y tres ó cuatro de ellos son muy amigos mios, y en especial uno lo es tanto como tú ó

Jacinto; p^r. lo cual verás q^o. no me faltan esperanzas de q^o. todos lo sean y me acepten p^r. lo q^o. soy: aunq^o. es verdad q^o. jovenes q^o. como este de q^o. te hablo y q^e. se llama D^a. Marcial Gonzalez, no son comunes ni aqui ni entre nosotros, tal es su merito. Ellos pues tienen tus articulos, y si los quieren ellos reproducir les dejaré q^o. lo hagan lo cual será un triunfo p^a. ti y para nosotros.

En el articulo q^o. voy á mandar sobre Bolivia le ([h]) echaré mis salvas á Ballivian con motivo de tus articulos.

Me dices q^o. desearias vivir aqui; y p^r. lo q^o. todos me dicen de esa Bolivia veo q^o. tienes razon; mas no te figures tampoco fantasmas y te repetiré p^a. tu inteligencia un dicho de un sugeto muy respetable — “Hay tanta diferencia de Bolivia á Chile como de Chile á la Rep^{ca}. Argentina” — Aquí tampoco hay gran movimiento; mercantil muy poco; literario ninguno, ninguno. No creas q^o. la prensa vive de subscripcion^s. particular^s. Nada de eso. El primer periodico q^o. cuenta con una suscripcion regular es este q^o. vamos á fundar nosotros; y aún asi nada haríamos si el gobierno no nos tomase un crecido n^o de ejemplar^s. y esto lo hace p^r. los dueños de la imprenta en q^o. sal-/drá son parientes del Presidente; p^a. q^o. veas [f. 5 vta.] si todas las cosas son pequeñas en el fondo. La gaceta y el Mercurio viven tambien del Gob^{no}., Pero en cuanto a Sociedad eso es otra cosa; es muy buena; la juventud es culta el bello sexo excelente y tú q^o. me conoces calcularas q^o. estoy muy bien puesto. ([en]) (*entre*) él; no te engañas, se cultiva mucho la musica; las señoritas son muy amables; lindas p^r. lo general, aunq^o. no tan artisticas y espirituales como las nuestras; p^o. me parece q^o. les ganan á ntras* en colores y cutis; p^o. no en ojos; el ojo negro de las nuestras y el pie, no es muy común. En fin presentan ellas mucho agrado en el trato y p^r. lo general tienen instruccion; ha servido mucho p^a. esto un eselente colegio de niñas q^o. tiene aqui la familia argentina de

Cabezón, de quien tu te acordaras. Es destino particular ([en]) el nro* siempre andamos haciendo bien y siempre mirados con envidia y antipatía. El teatro es malo en cuanto á edificio, aunq°. á la vista es muy aseadito p^r. dentro; p^o. es muy bueno en cuanto á concurrencia; hay funcion^s. los Domingos y los jueves. El mejor actor q°. tenemos es Jimenez ¡otro argentino luciendo fuera de su país y haciendo bien! dirás tú; sí, otro. Casacuberta estuvo un poco de tiempo y ha sido un tonto en no quedarse; pues habría ganado mucho aquí. Este es sin disputa el mejor actor de los q°. andan p^r. aquí. Jimenes se ha medido con todas las celebridades cómicas del Páccifico y ha triunfado solemnemente. Los Fedrianis y los Avilas de quien^s. habrás oido hablar quiza, son tierra, son nada á su lado. Yo he hecho alg^s. traduccions p^a. el teatro q°. me han dado una oncritas. Entre ellas, la de mas importancia es la del *Ruy Blas* de Hugo, y la *Mancha de sangre*; p^o. no habia aquí traducciones de ellas.

[f. 61]

Te apruebo muchisimo la conducta q°. piensas observar como escritor; p^r. experiencia veo q°. es la mejor; yo no me he mezclado ni me mezclaré tampoco en partidos. Cuan-/do tu necesites q°. se escriba algo sobre Bolivia que tu no puedas decir; escribémelo. —

Mi aspiracion en todo esto es hacerme propietario con Sarmiento de algun buen colegio. Al presente tenemos ya bastante reputacion p^a. emprender esto; p^o. queremos esperar unos meses mas á q°. madure la cosa, y hacer en este tiempo q°. ntra* reputacion sea una cosa sentada é indisputable; entonces podemos abrir un gran Colegio con muchisimos alumnos y entrar en una empresa vasta. Ya tenemos quien nos dé el dinero. Mas es preciso esperar. Si realizamos esto te he de escribir p^r. menor y si tú quisieras entonces juntarte á mí trataríamos de realizarlo, y no seria difícil.

Todo lo q°. me dices de Villafañe es cierto; mas no he visto nada de él, ([en él]) p^r. q°. no he tenido el *Observador*; Este joven no nos ha escrito una sola palabra des-

de qº. se fué de aquí; ignoro el motivo; pero si no ha tenido alguno ha hecho mal; pº. qº. él sabe cuanto lo queremos Sarmiento y yo; su conducta pues nos tiene sentidos pº. la misma razon qº. estimamos en tanto su amistad y su persona tan bien dotada de altas cualidades. Te felicito pº. su amistad y dile de mi parte qº. pº. qº. ha olvidado la mia. Hasme el favor de informarme de la suerte de los Ferreiras de Córdoba y de mi buen Paulino Paz. Si sabes donde están escríbeles en mi nombre y despues avisamelo pº. escribirles yo en fin dame noticias de todos mis amigos.

Jacinto está muy cerca de mi; pº. rara vez nos escribimos pº. qº. él está botado á la misantropia, metido en una chacra y en comunicacion con el genero humano. Ahora tres meses estube en Valpº. se lo hice avisar y como está muy cerca de allí; fué á juntarse con migo; tubimos mucho gusto ambos y pasamos unos dias deliciosos. Mas despues yo me vine á esta y el á su chacra y no me ha escrito hasta ahora; á pesar de qº. yo lo he hecho. Le mando hoy mismo tus dos cartas de Julio; pº. no he recibido otras; lo espero ver en estos dias a/qui [L. 6 vta.]
...De nuestros amigos de Montevideo están buenos; de ([ellos]) Tonpson, Gutierrez, y Alberdi recibo cartas con frecuencia pº. ti me preguntan siempre. Nada te puedo mandar de ellos, aunqº. escriben mucho; pº. qº. aqui llegan uno ó dos egeplares de sus escritos y se despabilan en un momento. Apenas puede uno leerlos. Sin embargo, lo qº. pueda mandarte en adelante irá, aunqº. sea privandome yo de su posesion. La Revista de Valpº. qº. me pides no vale nada. Desde el primer numero hasta el 3º no sacó mas qº. copias del Diaric de la tarde de Buenº. Ayrº; no estaba entonces en mis manos; yo la tomé en el numero cuatro recien, qº. has visto; te lo mando todo enmendado; pº. qº. mi articulo salió destrozado en la impresion; no ha llegado sinc hasta el numero 6º y hasta este te mando ahora. Dominguez está luciendo en Montevideo como gran poeta; y

efectivam^{te}. he leído de él cosas lindisimas. El Redactor del Museo es Garcia del Rio. Muchos trabajos mios han salido en él; p^r. q^o. esto Sor^o cuando emprendió su publicacion me invitó á trabajar con él y despues me ha escrito varias veces desde Valp^o. pidiendome trabajo. La mayor parte de lo q^o. le he dado son traduccions. Desde hoy en adelante corre de mi cuenta ([las]) estimular desde aqui la prensa de Bolivia, (lo que importa aqui entre nosotros, decir q^o. no me ocuparé de Bolivia sino p^a. q^o. Bolivia se ocupe de tus artículos y te ocupe á tí.) p^o. no dudes q^o. te serviré bien. Mas es preciso q^o. en primera ocasion hables tu de mi articulo de la Rev^{ta}. p^a. joderlos yo á estos q^o. me han dicho q^o. no lo han entendido.

El Mercurio ha sido hasta (*ahora*) el campeon mas fuerte de ntras^o ideas, como tú habrás visto; me parece escusado q^o. despues ([q^o.]) de lo q^o. te he dicho de su redactor me ocupe estensamente del diario.

En cuanto á obras nuevas no hay mas obras nuevas q^o. las q^o. sacó Quiroga Rosas de Buenos Ayr^s., la trajo á San Juan como tú recordarás y estan hoy en poder de Sarmiento; ([y]) estas y todas las q^o. tú me conociste en Buenos Ayr^s. y q^o. mi buen padre me ha mandado constituyen todo lo mas nuevo q^o. tiene en la Rep^{ca}. de Chile; ya calcularás lo imposible q^o. me es p^r. ahora proveerte; p^o. lo q^o. pueda te mandaré asi q^o. lle-/gue algo nuevo y bueno. Tengo unas poquitas Revistas de los dos Mundos; p^o. como esto me es absolutamente necesario á mi no puedo, mandarte nada. No dudes de lo q^o. te digo Chile, está muy atrasada en literatura hasta q^o. nosotros hemos venido nada, nada se conocia de lo nuevo.

Como tu habrás reparado el Museo no tiene vida, le falta movimiento electricidad, no tiene bastantes operarios p^a. dar colorido á sus columnas, ni tiene dinero p^a. pagarlos sin embargo se sostiene asi; p^r. q^o. lo redacta el Sor^o Garcia del Rio q^o. como tú sabrás es una reputacion gen^l. en toda esta parte de America; esta muy

pobre y todos están suscritos á su ([diario]) trabajo. Me ha escrito él q^o. apenas le dá p^a. vivir y echa el alma trabajando. Es papel q^o. no suscita jamas una polemica q^o. no sacude cosa alguna ¿no es cierto?

Nada sabemos de Montevideo; p^o. esperamos p^r. momentos un buq^o. llamado *El Aguila*. Cualquiera cosa q^o. traiga te la comunicaré. Estoy muy lejos de participar tu creencia respecto del Gen^l. Lavalle. Creo q^o. este ilustre y virtuoso argentino nada menos era q^o. guerrero de cabeza y capaz de dirigir un ejército ni una campaña. Eres injusto al quererlo comparar al Gen^l. Paz; en toda la vida del primero no hay un hecho q^o. pueda compararse á las batallas de La Tablada, de la Laguna Larga y de Caaguazú. Cuando, querido Felix, ha ganado el Gen^l. L^o. una batalla como estas debidas esclusivamenté á la cabeza y firmeza de egecucion del gen^l.? nunca. Si el Gen^l. Lavalle hubiera ganado una batalla como la de Caaguazú al salir de Corrientes; mientras habia bloquéo y mientras todo el pais conservaba su ardor el tirano no viviria hoy; compara las circunstancias en q^o. se ha hallado uno y otro y veras ([cuando]) cual de los dos es mas heroe. El uno con una sola hora ([limpia]) y en medio del desaliento mas completo limpio toda una provincia de enemigo y (los) hace huir desde Corrientes á B^s. Ayr^s. ¿cuando ha hecho una cosa parecida el otro? tú convendrás conmigo en q^o. Dⁿ. Cristobal y el *Sauce* son una pobre cosa al lado de *Caaguazú*. Despues de eso el Gen^l. Paz ha tenido mil veces mas obstaculos q^o. el Gen^l. Lavalle. El primer obstaculo es las derrotas de este y el desaliento g^l. q^o. habian causado; el segundo la destruccion de recursos q^o. se habia hecho; el 3^o q^o. dependia estrecham^{te}. del infame de Rivera y del animal de Ferré; mientras q^o. el gen^l. Lavalle cualquiera q^o. haya sido su enemistad con estos hombres, no ha llegado ella hasta hacer q^o. /Frutos se le ponga p^r. delante p^a. no dejarlo marchar, ni hasta hacer q^o. Ferré le quite su egército ¿Y quien

tenia la culpa de esto? La desastrosa campaña del gen^l. Lavalle q^o. habia infundido un terror pánico á los correntinos pⁿ. pasar el Parana y de este sentimiento se aprovechó el bruto de Ferré pⁿ. inducirlos á volverse á Corrientes. No pretendo disputarte tu adhesion al Gen^l. Lavalle; el problema de su vida pública y militar es un hecho q^o. hemos de discutir alguna vez en nro^s pais con (*conocimiento de*) los resultados del inmenso trastorno á q^o. asistimos ahora. Pero mi conviccion es q^o. el Gen^l. Lavalle estaba desprovisto de las grandes capacidades militares, de combinacion y egecucion q^o. tiene el gen^l. Paz, y sin duda, los hechos de este son de otra importancia q^o. los de aquel y yo te digo q^o. en la carrera del gen^l. Lavalle nada encuentro de parecido á la Tablada, Oncativo, y Caaguazú. He hablado mucho sobre estos dos hombres con el benemerito Gen^l. Las Heras q^o. me dispensa su cariño casi paternal; como con él casi diariamente y me visita todas las mañanas; y mis conversacion^s. con él me ratifican mas y mas en mi juicio. El mira al Gen^l. Lavalle como un hombre desprovisto de cualidades de combinacion y muy vacilante en sus planes de campaña; p^r. que segun él, es hombre q^o. siempre ha carecido de conocimientos positivos y de aplicacion; continuamente me repite q^o. siempre ha ignorado el arte de aprovecharse del terreno ni de convinar sus marchas con los espacios; mientras q^o. al gen^l. Paz lo tiene p^r. una verdadera capacidad; p^r. un hombre q^o. vive sobre la carta del pais y q^o. le dá á la guerra el caracter cientifico que tiene, y p^r. esto dará tan grandes resultados de sus batallas. Y ya ves q^o. el Gen^l. Las Heras los conoce á ambos desde niños, y á fé mia, q^o. en esta última campaña uno y otro han acreditado esta verdad; el uno nada ha hecho notable; y el otro con muchos menos medios ha ganado en Caaguazú una Prov^a. entera y si se le hubiese dejado habria entrado á B^s. Ay^s. sin necesidad de mas socorro q^o. su

habilidad. En fin dejemos esto p^a. cuando sea tiempo de ventilar esta historia.

Lo q^o. tú me dices de la alianza de Chile y Bolivia presidida p^r. el Gen^l. Sanmartin es una quimera. Mi conviccion es q^o. Chile no tomará parte en cosa alguna q^o. pueda dar p^r. resultado ntra^s libertad. Chile como todos los pigmeos se complace en mirar postrados á los gigantes, se regocija en ntras^s desgracias. Sus gobernantes tienen la conviccion de /q^o. conviene á este estado q^o. nosotros no podamos; y aunq^o. no sea mas q^o. por envidia de lo q^o. hemos sido y de lo q^o. somos se complacen en vernos jodidos, y nos dejarán nomas; te juro Felix q^o. mi conviccion es q^o. de q^o. Chile no hará nada nada; no hay absolutamente indicio alguno q^o. haga esperar apoyo. De Bolivia despues de toda la bulla q^o. mete creo q^o. será lo mismo. Mas no p^r. esto veo las cosas como tú. El tirano pierde de dia en dia: la sociedad esta disuelta en Buen^a. Ay^s., millares de desertores cubren la campaña; hay millares de bandoleros y ladrones en todos los alrededores de la Ciudad y en toda la provincia, lo mismo; y esta disolucion lleva un progreso rapidísimo; ¿que resultará al fin? la disolucion completa, es decir la caida de Rosas; q^o. si no se verifica p^r. ([vea]) ataque se verificará necesariam^{te}. p. reaccion; p^r. q^o. las sociedades no perecen. He hablado con Pepe Arriola (el marido de Elina Escalada, sobrina del vil Pacheco ¿te acuerdas de ella) y pasma el ver el estado de disolucion en q^o. aquello está; no hay gob^{no}, ni Rosas manda ya, en fin, no hay sociedad. ¿En donde pues crees tú q^o. parará esto, si no es en la caida del tirano?

Me parece q^o. con lo q^o. te he escrito tienes bastante p^a. saber como se trata aqui á los emigrados argentinos; directamente, ni bien ni mal; en sociedad, se les dá todas las atenciones q^o. merezcan p^r. su mérito ó posición no es nada difícil adquirir amigos personales; p^o. las prevenciones y antipatias nacionales son profundas y nacen de envidia; p^r. consiguiente, como hombre, se

puede gozar algo, y se goza en realidad; mas como argentino se vive en un constante martirio; y á fé q^o. creo q^o. asi se vive en todas partes, en Chile lo mismo q^o. en Bolivia y q^o. en la Banda Oriental y q^o. en el Brasil. He sabido de mi familia hasta principios de Julio y estaba buena; p^a. el 2 de abril recibió mi padre un pliego del infame rufian Victorica conducido p^r. el comisario Robles, ordenandole q^o. compusiera una loa p^a. repetirla en el teatro (el 13) de Abril; el pobre viejo recibio la humillacion con resignacion; que quieres que hiciera? no tiene genio p^a. hacerse degollar, y yo me alegro de ello; su edad lo desalienta cada vez mas; su caracter suave y tranquilo lo hace poco capaz de resistir al terror de un mandato de esta naturaleza; hizo sus versos y los mandó; p^o. q^o. versos! tan malos q^o estoy seguro q^o. el mas triste ramplon no lo hubiera hecho peor; son malisimos; y yo me alegro en el alma q^o. asi hayan sido.

He conocido á la esposa de Demetrio; p^o. de vista solamente; p^r. q^o. él no se ha dignado relacionarnos con ella; se ha casado sin darnos parte de ello; aunq^o. despues, en lo q^o. (*hace*) al exterior conserva su misma faz; dicen q^o. es joven de mucho mérito p^r. lo q^o. hace á su cabeza; y probablemente será lo mismo en lo demas.

[f. 8 vta.]

/Tengo tantas ganas de casarme como tú; aunq^o. van en disminucion p^r. q^o. aqui se conoce mucho y bueno, y ya ves q^o. lo q^o. se empieza á hacer p^r. necesidad se hace un hábito; y asi es q^o. no me siento tan inclinado como antes al Matrimonio santo, sino al profano y temporal; Lozano vive conmigo, te devuelve tus espresion^a. Piñero está en Valp^o. y le he escrito lo q^o. tú me dices de él. El *Restaurador* es un buen periodico y el Sor^a Zubiria debe ser sugeto de importancia p^r. lo q^o. se vé en sus escritos; si acaso tiene alguna idea personal de mi ó ha oido hablar á Vds, le dirás q^o. posee todo mi respeto & &. Adios pues mi querido Felix — recibe el

abrazo ([de tu am]) q^o. anhela darte tu amigo y hermano

Vicente F. Lopez

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.377. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve, formato de la hoja 27 x 21 1/2 cm.; letra de Vicente F. López, interlíneas 5 a 8 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([1]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado. Donación: Lynch Gorostiaga.]

198. — [Benjamín Villafañe a Félix Frías. Celebra los progresos que en su situación personal obtiene Frías en Chile. Ha comenzado a mejorar de su enfermedad de los ojos, lo cual le permitirá proseguir en su actividad periodística. En La Paz se vive muy lejos de las corrientes intelectuales del mundo contemporáneo; los libros modernos son desconocidos.]

[La Paz, septiembre 19 de 1842.]

/La Paz Sep^{bre}. 19 de 1842.

[f. 1]

Querido amigo.

Tres meses ha q^o. empesé a padecer de la vista, y apesar de todos los remedios y cuidados el mal ha ido en progreso hasta aqui. El Dr. Quiroga q^o. me asiste la creyó al principio equivocadamente de mucha gravedad, y solo hace seis dias q^o. comprendiendola mejor ha variado su metodo curativo. Creo q^o. empieso a mejorar, y aunq^o. el alivio es todavia poco sensible se advierte al menos paralizado el progreso de la enfermedad. Provablemente pasará todavia mucho tiempo sin q^o. pueda yo contraerme a leer ni escribir; esto me causa una gran pena.

Con placer he sabido lo q^o. V. me comunica relativamente asu situacion; el merito triunfa siempre, y el suyo es demaciado sobresaliente p^a. q^o. permaneciese p^a. mas tiempo en la sombra. Los art^o. de V. me parecen cada dia mas bellos y me causan una emulacion q^o. deccaria ver arder en corazones mas tibios q^o. el mio.

Yo no sé p^r. q^o. empieso a desconfiar de ver a V. amilado, pues a pesar de las esperanzas q^o. V. me dá a este respecto, temo mucho q^o. en esta ciudad no se le ofrescan las ventajas q^o. ha enpesado a obtener en esa. El momento en q^o. yo me vea asociado a V. cultivando juntos nuestro porvenir, nuestra inteligencia, y enfin redactando un periodico, me parece q^o. será (uno) de (los) mas felices de mi vida. Mi cabeza esta todavia llena de ilusiones y mi corazon late aun como el de un niño en presencia de su horisonte.

[f. 1 vta.] Mucho deceo ver la gaceta redactada p^r. Lopez y Piñero de q^o. V. me habla; de este /periodico no he visto un solo n^o; este pais parece un sepulcro, se diria q^o. mira con tedio las ideas q^o. no hacen en el, o mas bien q^o. el pensamiento extranjero se hubiese propuesto no visitarlo jamas. Rara vez se vé un mercurio; del museo de ambas americas no he visto un solo n^o, y en fin de todos los periodicos q^o. se publican en los paises vecinos apenas nos llegan sus nonbres. Hace tres meses q^o. escribí a Cobija pidiendo el museo y la revista de valparaiso subscribiendome en uno y otro periodico, y apesar de esto aun no he tenido el gusto de conoser la inteligencia de su[s] escritores; p^r. lo demas aqui no hai un solo individuo q^o. se interese en ellos y se ajite p^r. conocerlos. Tenga pues querido amigo la bondad de mandarme siempre q^o. pueda los escritos q^o. merescan leerse. Prevengo a V. q^o. tendré siempre presente los renglones en q^o. me dice q^o. qualesquiera q^o. sean, las propuestas q^o. allí se le hagan, sus mas ardientes deceos son el asociarnos p^a. la redaccion de un periodico, allanando todas las dificultades q^o. pudieran oponerse a este designio; yo creo p^r. otra parte q^o, aqui como en Chuquisaca le irá siempre bien, pues espero q^o. no pasará mucho tiempo sin q^o. nos

veamos colocados de un modo incontestable al frente de la juventud de este país y de sus progresos revolucionarios.

Cuando sane escribiré a V. mas largo.

Un abrazo

Benjⁿ. Villafañe

Mis recuerdos al Sr. Oroza y una vicita á mi tío.

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento N^o 19.311. — Original manuscrito; papel con membrete en relieve y filete dorado, color verde nilo claro, formato de la hoja 27 x 20 ½ cm.; letra inclinada, interlíneas 9 a 12 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis ([]) se halla testado; lo entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

199. — [El general Angel Vicente Peñaloza al general Gregorio Aráoz de La Madrid. Le propone ponerse de acuerdo para combinar sus operaciones militares. Le informa de los varios encuentros que ha tenido con el enemigo; le expresa su condolencia por la muerte de Ciriaco Madrid. San Luis y Mendoza están con la revolución.]

[Binchina, octubre 4 de 1842.]

/Sor^s Gral^s D. Greg^o. Araoz de la Madrid

12. 11

Binchina Oct^o. 4 de 1842.

Mi respetado Sor^s = Con esta fha. he recibido la apreciable de V.S. fecha 16 de Sept^o, p^r. la que quedamos enterados de cuanto nos dise, y con respecto al modo como nos devemos manejar con nuestros enemigos, haré cuanto V.S. me ordena, pues quedo conbencido p^r. la esperiencia, q^o. me enseña q^o. es el único medio q^o. devo tomar p^a. igualar en algun tanto la grra^s, el q^o. ellos me enseñan, y como es idioma q^o. entiendo, con facilidad lo aprenderé no tengo duda.— Ase mes y medio á que piso estos balles. baseandome asta Jachal. en donde estuve

asta montar bien mi jente, remendar algun tanto mis muchachos, arrear ganado y venirme á Guandacol, en donde estuve hasta q^o. se acabaron los pastos y ningun enemigo me ha perseguido ni me persigue hasta la fecha— He buuelto ha Binchina, y Burgos con Guerreros despues de haver reunido su jente p^a. espararnos, quanto divisaron nuestros polbos largaron la gente y se retiraron p^a. Copacabana, como p^a. no bolver jamas, porque han llevado sus familias. No pienso moverme de este lugar inter tenga recursos, los q^o. creo no me faltaran, y p^r. ser el mas aparente p^a. las circunstancias, tanto p^r. la inmediacion á Vsted^s. como p^r. los abastos. — Me refiero nuevam^{te}. á mi carta anterior con respecto al Rosin Benavides, disiéndole á V.S. q^o. no se merése ninguna consideracion, y q^o. solo se deve trabajar p^r. la ruyna de este y q^o. V.S. deve hacer quanto esté á su alcance á fin de concluir con este traydor, falas, asesino, y fiel esclavo de Rosas, pues á pesar de la sana conducta y buen procedimiento de nosotros con él y toda su Provin-/cia, desde q^o. pisamos este lado, el ha trabajado con(*tra*) nosotros de un modo, q^o. por una parte hacia entender estava con nosotros, y p^r. otra nos perseguia incesantem^{te}. ocultando su nombre hasta q^o. logró su intento; pero creo firmem^{te}. ha quedado escarmentado p^a. no volvernos á perseguir. Los bomberos q^o. he mandado hasta los Pueblos y otros vecinos q^o. de oficio ha venido ha abisarme el estado de las cosas de aquellos lados, me dicen q^o. no hay una noticia de Benavides, y q^o. allí se dise con mucha reserva, q^o. es muerto de una herida de bala y otros q^o. de Chucho; lo cierto es q^o. de el y su hermano D. Ant^o. no hay la menor noticia. Solo si sabémos de cierto q^o. de su tropa han pasado mas de 200 hombres, desertados ó derrotados p^a. San Juan, y q^o. en Tucumⁿ. tenia ciete ospitales de enfermos, y q^o. diariam^{te}. sacavan dos tres ha enterrar y q^o. esto se hacia con mucha reserva, q^o. todos los q^o. se han presentado Tucumanos los ha degollado. Tambien se me anoticia de la derrota

[f. 1 vta.]

de Oribe, la cual se dice con higuál seguridad q^o. la q^o. V.S. me comunica.— El Gobernador de la Rioja y Lucas Llanos muy tranquilos en sus casas sin moverse á perseguirnos. El Gobierno escribe al Coron^l. Alanis de Chilesito en q^o. le dice q^o. ha oficiado al Gral^s Luna de la Costa, p^a. que se reúnan y nos persigan, permita el Cielo q^o. reunidos estos dos lo verifiquen, sería un día de gloria para mí y mis muchachos q^o. desesperan p^r. que llegue este día, pero no lo veremos. Alanis solo se halla con catorce hombres p^r. que todos los Famatinos han ganado los serros, y de todos los demás lugares. no puede juntar un hombre. Luna haun no se ha movido de la Costa.— Desde Chilesito se están viniendo á presentarse á nosotros; los separados en la derrota de Tucumⁿ. están llegando continuam^{te}. y estos me dicen q^o. por los Llanos y serros de los Pueblos, hay muchos; q^o. por estar á pié no se vienen, pero q^o. luego estarán con nosotros; así es /q^o. nuestra división consta de 400 hombres decididos y con el mejor entusiasmo.— Por la demora del Chasque crehíamos q^o. V.S. viniese, y tal es el amor q^o. le profesan los muchachos q^o. aseguraban viniese sin duda, p^r esto aseguraban sus felicidades y con esto su ida á San Juan q^o. desesperan p^a. esta marcha.— Lo q^o. nos ase falta son armas q^o. jente tenemos de mas. Es indudable la desgraciada suerte de nuestro amigo y compañero D. Ciriaco Madrid, y haremos ver á su tiempo la impresion q^o. ha causado esta muerte en nosotros cuando vengamos p^r. medio de nuestras armas esta desgracia, p^a. la que oficiales y tropa acompañamos á V.S. al sentim^{to}. — Hemos recibido yo y el compañero Dávila el regalo de V.S. de lo que damos infinitas gracias, estas serán miradas p^r. nosotros como de la mano de quien bienen siendo este un Padre en quien nos miramos y tenemos nuestra esperanza p^a. la conclusion de nuestros trabajos, y desesperacion de nuestros enemigos. Tambien savemos q^o. Baygorria entró á San Luys, y q^o. se decía q^o. cargava ha Mendoza, con cuyo motivo los San Jua-

[f. 2 vta.]

ninos estaban muy apurados.— Yo devo estar en este punto todo Octº., y en Nobiembre abrir mi campaña á donde me convenga; en este inter estimaré á V.S. seme comunique todo cuanto sepa p^r. esa parte y qº. mis chasques no se demoren, p^r. qº. en estos depende nuestra felicidad. Tambien estimaré á V.S. aga presente al Sorº Garcia, p^a. que este esponga á la Comicion, la escases de recursos qº. tengo en estos lados p^a. mi jente, y qº. se vea modo como facilitar seles de algo á la tropa, por que de lo contrario acarreó, acarreó [sic] p^a. mi tropa muchos compromisos, y si es cosa qº. se me hade hauciliar me abisen /y si no tamvien, p^r. que segun esto arreglaré mis marchas de modo qº. halle p^r. conveniente.— Repito nuevam^{te}. la necesidad qº. hay de su persona entre nosotros, qº. con solo su nombre y el de saver los enemigos qº. se alla en la divicion, será lo bastante p^a. que el enemigo desespere. = Es cuanto dise su servidor y amigo Q.B.S.M.

Anjel Vizte, Peñaloza.

Es copia —

Madrid

[Biblioteca Nacional. — Sección Manuscritos. — Documento Nº 10.153. — Copia manuscrita legalizada; papel con membrete en relieve, color azul celeste, formato de la hoja 26 ½ x 21 cm.; letra de Gregorio Aróz de la Madrid, interlíneas 6 a 9 mm.; conservación buena; lo indicado entre paréntesis () y bastardilla está intercalado.]

(continuará)

Un pedido de la Biblioteca Nacional

La Biblioteca Nacional (calle México 564, Buenos Aires), tiene el mayor interés en recibir todas las publicaciones oficiales que se hagan en la República Argentina: memorias, folletos, hojas sueltas, carteles etc., de cualquier extensión que fuesen.

Desea recibir todos los libros, revistas y periódicos que aparecen en el territorio nacional, los cuales serán debidamente catalogados y conservados.

Su labor cultural no se puede realizar eficazmente sin la cooperación de todos. La necesita, la pide y la sabrá agradecer.